

Entrada na Mesa
Data: 8/11/2024
Hora: 12h14
O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

ANUNCIADO
O Presidente

1

Admitida

Proposta de Lei n.º 4/VI (1.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

No. 1

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 080: Fundo Infraestrutura

2. Programa: A18 - Implementasaun Projetu Tasi Mane iha Kosta Sul país nian

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
A18: Implementasaun Projetu Tasi Mane iha Kosta Sul país nian	40.500.000	-5.000.000	35.500.000

Dotação inicial do Total do Título: \$312.203.618

Dotação final do Total do Título: \$307.203.618

Parlamento Nacional, 07 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Maria Angelica Rangel da Cruz dos Reis

2. Lidia Martins

3.

Justificação sumária¹:

IX Gov nia update sobre progresu ba Greater Sunrise zero, tamba faktus no evidensia hatudu katak to'o agora seidak iha komunikado imprensa hamutuk (join press release) husi konsorsio Greater Sunrise (TIMOR GAP, Woodside, Osaka Gas), nune la iha certeza ba progresu dezentovimentu Greater Sunrise. DIFERENSA BOOT HO PROGESU NEBE MAK VIII GOV ATINJE, NEBE DEMONSTRA HUSI KOMUNIKADO IMPRENZA HAMUTUK NO KOMPRIMISO BA TIME LINE NO FOKUS BA DADA KADORAS MAI BEACO. IX Governo liu husi Ministerio Petroleo no Rekursu Minerais (MPRM) de facto hatudu la iha kapasidade, seriadade, no focus ba asunto dezentovimentu Greater Sunrise tamba faktus hatudu:

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

- Muda destinasun futuro ba fatin LNG husi Beaco ba Natarbora, nebe Governo CNRT anterior gasta osan povu nian quase boot liu USD 20 milioens ba Beaco, maibe iha tinan sanulu resin nunca konsege atinje consensus ho povu Beaco, maibe la to'o fulan 6 nia laran VIII Gov konsege atinje consensus ho povu Beaco ba fatin planta LNG Beaco; agora ho mudansa ba Natarbora se mak atu responsabiliza ba osan sira nebe mak gasta ba Beaco?
- kria obstaklu no incerteza ba negosiasaun ba GSR, nune la iha razaun fundamental atu aumenta tan osan ba projectus Tasi Mane.
- Projectus Tasi Mane mak ida nebe? Mak ida auto Estrada nebe agora kapas los ne? mak refinaria Betano kapas los ne? mak Suai Supply Base kapas los ne? quase tinan 10 iha poder maximu iha Governo mos la konsege negosia ho povu Beaco rasik, oinsa IX Gov ho ema hanesan bele garante iha solusaun ho Woodside, Osaka Gas, no Governo Australia atu dada kadoras mai TL?

Ho razaun hirak nebe temin iha laten, proponente sira propoin atu reduz orsamentu hamutuk US\$ 5.000.000 husi programa Implementacao do Projeto Tasi Mane no Costa Sul do Pais.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Anexo

1. Título: 080: Fundo Infraestrutura

2. Programa: A18 - Implementasaun Projetu Tasi Mane iha Kosta Sul país nian

Subprograma	A1801: Desenvolve infraestrutura atu suporta Projetu Tasi Mane (hanesan Suai Supply Base and Highway Corridor)				
Atividade	new_el12569: Desenvolvimento da base de abastecimento do Suai (Suai Supply Base)				
Dotação total inicial da Atividade	14.000.000	Alteração (+/-)	-5.000.000	Dotação total final da Atividade	9.000.000
Indicador de Desempenho da Atividade			Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
					n.a
Direção / Divisão	0800101: Fundo de Infraestrutura (FI)				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	505: Capital de Desenvolvimento				
Rúbrica	50501: Aquisição de bens de capital fixo				
Dotação Inicial da Rúbrica	14.000.000	Alteração (+/-)	-5.000.000	Dotação Final	9.000.000

Entrada na Mesa
 Data: 8/11/2024
 Hora: 12h14
 O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

ANUNCIADO
 O Presidente

②

Atividade

[Handwritten signature]

Proposta de Lei n.º 4/VI (1.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

No. 2

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 016: Ministério da Administração Estatal

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	19.076.701	-100.000	18.976.701

Dotação inicial do Total do Título: \$25.998.921

Dotação final do Total do Título: \$25.898.921

Parlamento Nacional, 07 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Maria Angelica Rangel da Cruz dos Reis

[Handwritten signature]

2. Maria Angelina L. Sarmiento

[Handwritten signature]

3. Lilia Martiw

[Handwritten signature]

Justificação sumária:

Proposta alterasaun ida ne'e atu reduz orsamentu ho montante US\$100.000 ne'ebe aloka iha Ministerio Administracao Estatal, **programa:** funcionamento e desenvolvimentu institucional, **atividade:** orientacao politica para a toponímia e a organizacao urbana. Redusaun ba orsamentu husi atividade ida ne'e ami hare pertinente, tanba ho hanoin ida katak, ita labele sustenta bebeik hahalok aat, ditadura, vandalismu, sobudor uma, ne'ebe rezulta deit mak povu halerik no tanis.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
 NACIONAL**

ANEXO

1. Título: 016: Ministério da Administração Estatal

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51001: Funcionamento Institucional				
Atividade	510012K: Orientação política para a toponímia e a organização urbana				
Dotação total inicial da Atividade	940.000	Alteração (+/-)	-100.000	Dotação total final da Atividade	840.000
Indicador de Desempenho da Atividade	: "1) # Recrutamento realizado dos funcionarios do Apontamento Politico, Assesor Nacionais e Internacionais, e os Funcionarios Casuais para assegurar a Politica do Secretario do Estado para Toponímia e Organizacao Urbana; 2) # de Encontro Realizados da Nivel locais (Municipios, Posto ADM e Sucos) sobre a Sensibilização do Decreto-Lei n.º 33/2008 de 27 de Agosto, da Higiene e Ordem Públicas realizada nas Autoridades Municipais. 3) # de Seminario & Workshop Realizados em Nivel Nasional sobre Politica de Toponímia e Organizacao Urbana; 4) # de Enquadramento Juridico Aprovado (Esbosu Decreto Lei Gestao Mercado Finalizado; Esbosu decreto lei Gestao Cemiterio finalizado; Esbosu decreto lei venda ambulante); 5) # de formação para os funcionarios dos quadros Gabinete nas areas de Lideranças, Gestão de Finanças e preparação de relatorios, formação da Língua Inglesa e Portuguesa.	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		1) Recrutado 3 assessores técnicos (1 assessor político e 2 especialistas nas áreas de finanças e literatura (linguística)). 2) 11 encontros realizados: • Sensibilização Decreto-Lei n.º 33/2008 de 27 de Agosto sobre Higiene e Ordem Públicas realizada nas Autoridades Municipais de Nivel Municipios: Bobonaro, Manufahi, Ainaro, Baucau, Liquica, Ermera, Covalima, Manatuto, Dili, Atauro, RAEOA, Aileu; Nivel Postu Administrativos: Aileu Vila, Laclubar,	"1) 164 pessoas (157 Funcionarios Contratados, Acessores Nacional 4 pessoas, Acessor Internacional 1 pessoa, Mandatario Legal 1 pessoa, & Tecnico Especializada 2 pessoas) 2) 13 Municipios e Autoridade Administrativa de Atauro; 41 Posto Administrativos do total; 41 Sucos do total de 532 Participantes 3) 5 seminarios realizado para Autoridades Municipais; Lideranças Comunitarios; Grupos Juventude; Universitarios; Grupos Religioso;	n.a	



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

		<p>Lospalos, Dom Aleixo, Vilaverde, Cristo rei, Nain feto, Pante Makasar, Ermera, Suai Villa, Bobonaro, Liquica Villa, Ainaro Vila, Same, Manatuto Vila, Baucau Vila, Biqueli, Tibar, Atabae, Liquidoe. •</p> <ul style="list-style-type: none">Realizou o encontro com ocupante de ex Hotel Futo; •Encontro de Cooperacao Servico entre JICA & SEATOU; •Encontro no assunto sobre a escola de são Miguel Arcanjo; •Orientação Servico para a DGTOU coordenar com o governo local (Municipio Dili) realizar a manutenção das zonas de estacionamento existentes e realizar a levantamento dados uma casa construída em um espaço publico; •Realizou o encontro de coordenação com o Ministerio das Obras Publicas; •Realizou o encontro de	<p>Parceiras do Desenvolvimento, com o total de 500 participantes 4). 3 Decretos Lei Finalizado. 5). 2 formações para 20 pessoas.</p>	
--	--	---	---	--



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

			coordenação com o PAM de Dili; • Participou a reunião do Conselho Consultivos dos Diretores; • Realizou o encontro de coordenação com o PAM de Dili; • Participou a reunião do Conselho Consultivos dos Diretores; • Participou a reunião do Conselho Cordenacao Territorial; 3). N.D. 4). N.D. 5). N.D.		
Direção / Divisão	0160601: Secretário de Estado dos Assuntos Toponímia e Organização Urbana				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50216: Limpeza e Segurança				
Dotação Inicial da Rúbrica	100.000	Alteração (+/-)	-100.000	Dotação Final	0



3

Admitida
[Signature]

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Fase da Especialidade
Proposta de Alteração
Sub-Proposta: Substituição

No. 5

Os Deputados abaixo assinados propõem a alteração da seguinte dotação orçamental na Tabela V do Anexo à Proposta de Lei:

Título¹: 044: Autoridade Municipal de Bobonaro

Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	Atividade	Direção / Divisão	Categoria de Despesa	Rúbrica	Dotação Inicial da Rúbrica	Alteração (+/-)	Dotação Final
51002: Desenvolvimento Institucional	5100223: Gestão do património e logística	0441404: Serviço Municipal de Património e Logística	504: Capital Menor	50401: Aquisição de Bens de Capital Móvel	500.000	-500.000	0

Sendo compensada pela redução da seguinte dotação:

Título²: 114: Ministério da Agricultura, Pecuária, Pesca e Florestas

Programa: A39 - Agricultura, Horticultura, Café no Ai-horis Industrial no Anuáis

Subprograma	Atividade	Direção / Divisão	Categoria de Despesa	Rúbrica	Dotação Inicial da Rúbrica	Alteração (+/-)	Dotação Final
new_el1999: Produsaun no Produtividade	new_el2070: Reabilitar, Expandir,	1141305: Direção Nacional do	503: Transferências Públicas	50302: Transferência para Sociedades	0	+500.000	500.000

¹ Todos os níveis indicados contêm os respetivos códigos numéricos.

² Todos os níveis indicados contêm os respetivos códigos numéricos.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Produzu Kafé no Ai-horis Industriál no Anuál sira [P]	Diversificar e Intensificar a Produção das Plantações de Café [I: Indireta].	Café e Plantas Industriais					
--	---	-------------------------------	--	--	--	--	--

Sendo compensada pela redução da seguinte dotação:

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1, Deputada Angelina Sarmento

2, Lídia Martins

Justificação sumária:

entre todos os municípios único o município de Bobonaro que tem o capital menor destinado para comprar veículos, esta quantidade é muito elevada para comprar viaturas. Enquanto no setor da agricultura, principalmente na atividade de Reabilitar, Expandir, Diversificar as plantações de café que é um dos produtos potenciais para aumentar a exportação, incentivar os produtores de café e para desenvolver as iniciativas de economia local. Necessitam de um reforço para aumentar a produção de café.

Entrada na Mesa
Data 8/11/2024
Hora 12h14
O Presidente

ANUNCIADO
O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

4

Não Admitida
Abrigo 32 No.3
LEO

[Handwritten signature]

N.º 13

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado
2. Programa: 148 - Contingência

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
148: Contingência	42.600.000	-6.000.000	36.600.000

Dotação inicial do Total do Título: \$314.646.630

Dotação final do Total do Título: \$308.646.630

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 080: Fundo Infraestrutura
2. Programa: 928 - Cuidado de Saúde Primários

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
528: Cuidado de Saúde Primários	3.800.000	+6.000.000	9.800.000

Dotação inicial do Total do Título: \$312.203.618

Dotação final do Total do Título: \$318.203.618

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Maria Angélica Rangel da Cruz dos Reis

2. Maria Angelina L. Sacramento

3. Lidia Martins

- 4.

- 5.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Justificação sumária¹:

O sistema de informação hospitalar e utiliza principalmente ferramentas como prontuários electrónicos, sistema de gestão de informações médicas e análise de dados médicos, visando a gestão e otimização de diversos processos e negócios do hospital. Visa melhorar a eficiência das operações hospitalares e otimizar a experiência das ligações de serviços médicos antes, durante e após a consulta. O sistema inteligente hospitalar utiliza tecnologia de sensores,

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

tecnologia de processamento de dados, inteligência artificial e outros meios técnicos para pacientes. O hospital inteligente pode realizar a interligação entre pacientes, equipa médica, instituições médicas e equipamentos médicos para melhorar o nível de operação e qualidade de serviço do hospital. A exigência de estabelecer EMR (Electronic Medical Record). Prontuário electrónico são os dados clínicos dos pacientes no hospital. Sem o integrado prontuário electrónico, é impossível saber a atividade médica completa do cliente. Cada prestador de serviços médicos precisa registar a condição e o resultado do objeto de serviço na atividade médica através do prontuário electrónico, para que o prestador de serviços clínicos possa compreender as várias condições do serviço objeto. O prontuário electrónico pode promover a melhoria do nível médico e reduzir o risco médico.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 148 - Contingência

Subprograma	14801: Fundo de contingência				
Atividade	1480104: Resposta de emergência a desastres naturais				
Dotação total inicial da Atividade	6.400.000	Alteração (+/-)	-6.000.000	Dotação total final da Atividade	400.000
Indicador de Desempenho da Atividade	1480104.0.0: % de propostas atendidas e processadas em tempo útil de acordo com os regulamentos aplicáveis	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		Ate 2023: transferencia efetuada 3%		100%	50%
Direção / Divisão	0130102: Fundo de Contingência				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50230: Outros Serviços Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	6.400.000	Alteração (+/-)	-6.000.000 *	Dotação Final	400.000

1. Título: 080: Fundo Infraestrutura

2. Programa: 528 - Cuidado de Saúde Primários

Subprograma	52809: Infraestruturas de Prestação de Cuidados Primários de Saúde				
Atividade	new_el12732: Konstrusaun Fasilidade Saude iha 13 Municipios				
Dotação total inicial da Atividade	2.000.000	Alteração (+/-)	+6.000.000	Dotação total final da Atividade	8.000.000
Indicador de Desempenho da Atividade	: Progresu no persentazen Servisu Konstrusaun	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		Progresu atual 0.00 %		Projesaun iha 2025 sei atinjido 50 %	100%
Direção / Divisão	0800101: Fundo de Infraestrutura (FI)				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	504: Capital Menor				
Rúbrica	50402: Aquisição de Serviços de Capital				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+6.000.000	Dotação Final	6.000.000

Entrada na Mesa
Data 2/11/2024
Hora 12h20
...O Presidente...

ANUNCIADO
O Presidente

5
Aduitada



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 11

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 028: Ministério da Defesa

2. Programa: 388 - Defesa Nacional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
388: Defesa Nacional	7.781.041	+3.800.000	11.581.041

Dotação inicial do Total do Título: \$10.938.078

Dotação final do Total do Título: \$14.738.078

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Domingos Augusto Dekker
2. Luis R. da Silva
3. Natália dos Santos
4. Lidia Martins
- 5.

Justificação sumária¹:

Montante adicional ne'e sei fahe ba atividade sira tuir mai: - US\$ 1,000,000 ba edukasaun civika hamutuk ho populausaun hodi combate atividade OAMR no reforsa autoridade lokal sira iha base ; - US\$ ba curso de especializado Piloto, Mecanico de aviação, e curso tripulantes Navios; - US\$ 1,500,000 ba medalhas condecorações e Misaun atividade psicossocial/CIMIC apoio humanitario; no - US\$ 800,000 ba reapropriasaun/retensaun CD.2024.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 028: Ministério da Defesa

2. Programa: 388 - Defesa Nacional

Subprograma	38806: Defesa Militar				
Atividade	3880610: Construção Novas infra-estruturas Defesa e Militar.				
Dotação total inicial da Atividade	1.200.000	Alteração (+/-)	+800.000	Dotação total final da Atividade	2.000.000
Indicador de Desempenho da Atividade	3880610.0.0: 1) % Novas infra-estruturas Defesa e Militar construídas 2) Nº de relatório de estudo viabilidade produzido; 3) % famílias indiminizadas	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Plano Annual e base dados ministério	% famílias indiminizadas	n.a	
Direção / Divisão	0280605: Direção Nacional de Logística, Infraestruturas e Património				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	505: Capital de Desenvolvimento				
Rúbrica	50501: Aquisição de bens de capital fixo				
Dotação Inicial da Rúbrica	800.000	Alteração (+/-)	+800.000	Dotação Final	1.600.000

Subprograma	38807: Formação e desenvolvimento de recursos humanos na área de defesa e segurança				
Atividade	3880701: Formação e capacitação recursos humanos MD e F-FDTL				
Dotação total inicial da Atividade	754.004	Alteração (+/-)	+3.000.000	Dotação total final da Atividade	3.754.004
Indicador de Desempenho da Atividade	3880701.0.0: Número de funcionários que recebem treinamento; % de pessoal qualificado	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Plano Annual e base dados ministério	Nu. funcionários e força Armada que recebem treinamento;	n.a	
Direção / Divisão	0280704: Direção Nacional de Ensino, Treino e Formação				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50215: Outros Bens Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+3.000.000	Dotação Final	3.000.000



6



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

Admitido

N.º 17

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabla V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 040: Serviço Nacional de Inteligência

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	936.179	+722.500	1.658.679

Dotação inicial do Total do Título: \$2.642.443

Dotação final do Total do Título: \$3.364.943

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Montante adicional ne'e sei uza ba: - Reforsa Salariu e Vensimentu hamutuk US\$100,000; - Reforsa Bens e Servisus US\$300,000; no - Reforsa Kapital Menor US\$322,500

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.

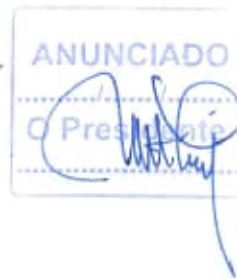


República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 040: Serviço Nacional de Inteligência

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística				
Dotação total inicial da Atividade	865.269	Alteração (+/-)	+722.500	Dotação total final da Atividade	1.587.769
Indicador de Desempenho da Atividade	5100202.1.h: Variância e execução do orçamento por programa implementado	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		100%		100% implementar o plano, executar o orçamento anual e submeter os relatórios	n.a n.a n.a
Direção / Divisão	0400101: Serviço Nacional da Inteligência				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	501: Salários e Vencimentos				
Rúbrica	50101: Salário e Abonos Regulares e Permanentes				
Dotação Inicial da Rúbrica	360.627	Alteração (+/-)	+100.000	Dotação Final	460.627
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50230: Outros Serviços Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+300.000	Dotação Final	300.000
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	504: Capital Menor				
Rúbrica	50401: Aquisição de Bens de Capital Móvel				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+322.500	Dotação Final	322.500



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

(7)
Adunidade
[Signature]

N.º 20

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 040: Serviço Nacional de Inteligência

2. Programa: 366 - Segurança Nacional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
366: Segurança Nacional	1.706.264	+357.500	2.063.764

Dotação inicial do Total do Título: \$2.642.443

Dotação final do Total do Título: \$2.999.943

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Luís R. da Silva
2. José Augusto de Sequeira
3. Nelson dos Santos
4. Lidia Martins
- 5.

Justificação sumária¹:

Montante adicional ida ne'e sei uza hodi sustenta atividade sira hanesan: 1) Proteje rede no infraestrutura komunikasaun nasional kontra atakes sibernétikus, espionajen no sabotajen; 2) Identifika no neutraliza amiasa iha tempu real ne'ebé koloka risku ba soberania no seguransa iha Timor-Leste; 3) Fortalese kapasidade operasionais SNI nian, ne'ebé permite akompañamentu amiasa sibernética, espesialmente iha sistema estranjeiru ka dispozitivu konektadu ba kabu submarinu foun.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. **Título:** 040: Serviço Nacional de Inteligência

2. **Programa:** 366 - Segurança Nacional

Subprograma	36606: Serviços de Inteligência				
Atividade	3660601: Realizar as atividades de Inteligência				
Dotação total inicial da Atividade	1.706.264	Alteração (+/-)	+357.500	Dotação total final da Atividade	2.063.764
Indicador de Desempenho da Atividade	3660601.0.0: # relatoriu Inteligência produs	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		12		12	n.a
Direção / Divisão	0400101: Serviço Nacional da Inteligência				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	504: Capital Menor				
Rúbrica	50402: Aquisição de Serviços de Capital				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+357.500	Dotação Final	357.500

Entrada na Mesa
Data 8/11/2024
Hora 12h20 -
... O Presidente

ANUNCIADO
O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Adunidade
[Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 23

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 031: Polícia Nacional Timor-Leste

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	2.897.740	+4.860.000	7.757.740

Dotação inicial do Total do Título: \$46.420.430

Dotação final do Total do Título: \$51.280.430

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Luis P. da Silva
2. Soucyos Augusto Ader.
- 3.
4. Lidia Martin
- 5.

[Signature]

Justificação sumária¹:

(elementos de informação técnica por consolidar posteriormente em conformidade com as instruções superiores) - Proposta orçamentu adicional ho montante US\$1,500.000 sei uza hodi responde ekonomia familia ne'ebé suficiente, kontribui ba prestasaun servisu ne'ebé adequadu hodi garantia seguransa interna. - Montante US\$1,700,000 hodi garante estabilidade servisu operacional diariamente ne'ebé adequada iha teritoriu TL; - Montante US\$1,660,000 hodi fortalese konsolidasaun, kompleta número ekipamentus materiais hodi facilita servisu operacional.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 031: Polícia Nacional Timor-Leste

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística				
Dotação total inicial da Atividade	2.811.340	Alteração (+/-)	+4.860.000	Dotação total final da Atividade	7.671.340
Indicador de Desempenho da Atividade	5100202.0.n: % do orçamento executado	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		98% orsamentu Ezekutado	100% executado	n.a	
Direção / Divisão	0310101: Direção Nacional de Administração e Finanças				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	501: Salários e Vencimentos				
Rúbrica	50101: Salário e Abonos Regulares e Permanentes				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+4.860.000	Dotação Final	4.860.000



9

Adquirida



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 5

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tableta V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 044: Autoridade Municipal de Bobonaro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	3.225.343	-500.000	2.725.343

Dotação inicial do Total do Título: \$11.308.414

Dotação final do Total do Título: \$10.808.414

Tableta V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 114: Ministério da Agricultura, Pecuária, Pesca e Florestas

2. Programa: A39 - Agrikultura, Hortikultura, Kafé no Ai-horis Industriál no Anuáis

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
A39: Agrikultura, Hortikultura, Kafé no Ai-horis Industriál no Anuáis	11.578.069	+500.000	12.078.069

Dotação inicial do Total do Título: \$25.770.785

Dotação final do Total do Título: \$26.270.785

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Maria Angelina L. Sarmiento Anseñ.
2. Lidia Martine
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

entre todos os municípios único o município de Bobonaro que tem o capital menor destinado para comprar veículos, est quanti é muito para comprar viaturas. Enquanto no setor da agricultura, principalmente na atividade de Reabilitar,

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

Expandir, Diversificar as plantações de café que é um dos produtos potenciais para aumentar a exportação, incentivar os produtores de café e para desenvolver as iniciativas de economia local. Necessitam de um reforço para aumentar a produção de café.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 044: Autoridade Municipal de Bobonaro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100223: Gestão do património e logística				
Dotação total inicial da Atividade	659.198	Alteração (+/-)	-500.000	Dotação total final da Atividade	159.198
Indicador de Desempenho da Atividade	: 1) % do património móvel e imóvel inventariado e regularmente atualizado 2) % do património imóvel e móvel em bom funcionamento 3) % de expedientes e arquivos organizados 4) % das instalações do município seguras e limpas.	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
				1)100 % do património móvel e imóvel inventariado e regularmente atualizado 2)100 % do património imóvel e móvel em bom funcionamento 3) 75 % de expedientes e arquivos organizados 4) 85 % das instalações do município seguras e limpas	n/ aplicável
Direção / Divisão	0441404: Serviço Municipal de Património e Logística				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	504: Capital Menor				
Rúbrica	50401: Aquisição de Bens de Capital Móvel				
Dotação Inicial da Rúbrica	500.000	Alteração (+/-)	-500.000	Dotação Final	0

1. Título: 114: Ministério da Agricultura, Pecuária, Pesca e Florestas

2. Programa: A39 - Agrikultura, Hortikultura, Kafé no Ai-horis Industriál no Anuáis

Subprograma	new_el1999: Produsaun no Produtividade Produutu Kafé no Ai-horis Industriál no Anuál sira [P]				
Atividade	new_el2070: Reabilitar, Expandir, Diversificar e Intensificar a Produção das Plantações de Café [I: Indireta].				
Dotação total inicial da Atividade	160.640	Alteração (+/-)	+500.000	Dotação total final da Atividade	660.640
Indicador de Desempenho da Atividade	: 1). # ha plantação de café reabilitado; 2). # ha plantação de café expandido; 3). # ha plantação de café	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
				1). 10,258 ha	1). 1,000 ha



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

	<p>diversificado; 4). # ha plantação de café intensificado; 5). # ha plantação de café reabilitado obtiveram apoio de manutenção; 6). # ha plantação de café expandido obtiveram apoio de manutenção; 7). # ha plantação de café intensificado obtiveram apoio de manutenção; 8). # de agricultores beneficiados.</p>	<p>plantação de café reabilitado; 2). 441 ha plantação de café expandido; 3). 0 (zero) ha plantação de café diversificado; 4). 25 ha plantação de café intensificado; 5). 1,768 ha plantação de café reabilitado obtiveram apoio de manutenção; 6). 441 ha plantação de café expandido obtiveram apoio de manutenção; 7). 25 ha plantação de café intensificado obtiveram apoio de manutenção; 8). 10,724 cefecultores (M=4,289 e H=6,435) beneficiados.</p>	<p>plantação de café reabilitado; 2). 100 ha plantação de café expandido; 3). 50 ha plantação de café diversificado; 4). 80 ha plantação de café intensificado; 5). 1,868 ha plantação de café reabilitado obtiveram apoio de manutenção; 6). 451 ha plantação de café expandido obtiveram apoio de manutenção; 7). 25 ha plantação de café intensificado obtiveram apoio de manutenção; 8). 1,230 cefecultores (M=492 e H=738) beneficiados.</p>		
Direção / Divisão	1141305: Direção Nacional do Café e Plantas Industriais				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				
Rúbrica	50302: Transferência para Sociedades				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+500.000	Dotação Final	500.000

Entrada na Mesa
Data: 8/11/2024
Hora: 12h45m
...O Presidente...

ANUNCIADO
O Presidente

10



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

Adunidade
[Signature]

N.º 6

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 003: Primeiro Ministro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	3.275.820	-400.000	2.875.820

Dotação inicial do Total do Título: \$3.884.402

Dotação final do Total do Título: \$3.484.402

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 007: Ministério Coordenador dos Assuntos Económicos

2. Programa: 983 - Investimento e Diversificação Económica

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
983: Investimento e Diversificação Económica	2.776.937	+400.000	3.176.937

Dotação inicial do Total do Título: \$4.503.490

Dotação final do Total do Título: \$4.903.490

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Maria Angelina [Signature]
2. Solista Martins [Signature]
- 3.
- 4.
- 5.

Arceó

Justificação sumária¹:

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 003: Primeiro Ministro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística				
Dotação total inicial da Atividade	2.564.996	Alteração (+/-)	-400.000	Dotação total final da Atividade	2.164.996
Indicador de Desempenho da Atividade	5100202.1.o: % do orçamento executado	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
			84% (2020); 85.1% (2021)	95%	n/aplicável
Direção / Divisão	0030101: Gabinete de Apoio ao Primeiro-Ministro				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50204: Bens Público				
Dotação Inicial da Rúbrica	400.000	Alteração (+/-)	-400.000	Dotação Final	0

1. Título: 007: Ministério Coordenador dos Assuntos Económicos

2. Programa: 983 - Investimento e Diversificação Económica

Subprograma	98301: Política Económica				
Atividade	9830110: Desenvolvimento, incentivos e capacitação do setor privado na área económica				
Dotação total inicial da Atividade	453.540	Alteração (+/-)	+400.000	Dotação total final da Atividade	853.540
Indicador de Desempenho da Atividade	: Nr. De Capacitações e incentivos as pequenas e médias empresas dos setores produtivos; Nr. de consultas, eventos e conferências.	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
			48 pequenas e médias empresas apoiadas	50	
Direção / Divisão	0070101: Gabinete do Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				
Rúbrica	50302: Transferência para Sociedades				
Dotação Inicial da Rúbrica	400.000	Alteração (+/-)	+400.000	Dotação Final	800.000

Entrada na Mesa
Data 8/11/2024
Hora 12h 45m
...O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

ANUNCIADO
...O Presidente

71

Não Admitida.
Artigo 32 No.3 LEO

[Handwritten signature]

N.º 8

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 148 - Contingência

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
148: Contingência	42.600.000	-30.000.000	12.600.000

Dotação inicial do Total do Título: \$314.646.630

Dotação final do Total do Título: \$284.646.630

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 028: Ministério da Defesa

2. Programa: 388 - Defesa Nacional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
388: Defesa Nacional	7.781.041	+30.000.000	37.781.041

Dotação inicial do Total do Título: \$10.938.078

Dotação final do Total do Título: \$40.938.078

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. *Lidia Martins*
2. *Maria Angelina L. Sarmato Ansed.*
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Oras ne'e dadaun, ita-nia forsa naval laiha meios hodi kontrola ita-nia tasi sira husi amiasa oiain. Iha tinan 2024 deit, rejista roo 13 mak halo atividade peska ilegal. Husi ne'e, ita lakon ikan 780 toneladas, konverte ba osan karik, ninia valor mak US\$ 16,000,000. Iha tinan 5 ikus, hahu husi 2020 mai 2024, ita rejista roo peska ilegal 141, ne'ebé lori perda ba Timor-Leste hamutuk ikan 8,460 toneladas ho valor osan US\$ 179,990,000. Iha Livru Programa Governu da-sia, pájina

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

72, koalia kona ba ekonomia azul, iha ne'ebé, Governu pretende atu investe iha dezenvolvimentu ekonómiku no sosial bazeia ba rekursu ezistente iha área tasi soberana (peska, turizmu no indústria no servisu sira seluk) no bazeia ba rekursu ne'ebé iha tasi okos (setór petrolíferu no indústria no mós setór sira seluk ne'ebé iha ligasaun ho setór ekonómiku. Nune'e, proposta ida ne'e mai ho objetivu atu prevê osan U\$30,000,000 hodi halo akizisaun ba roo patrullamentu ho classe.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 148 - Contingência

Subprograma	14801: Fundo de contingência				
Atividade	1480101: Fundo de Resposta a Emergências				
Dotação total inicial da Atividade	36.200.000	Alteração (+/-)	-30.000.000	Dotação total final da Atividade	6.200.000
Indicador de Desempenho da Atividade	1480101.0.0: 1) % dos fundos processados com base em pedidos de promoção de nível; 2) % de propostas de actividades de emergência imprevistos e inevitáveis atendidas e processadas em tempo útil	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Ate 2023: kontribui ba retifikativu 66%, transferensia efetuada 3%	1) 100% 2) 100%	n.a	
Direção / Divisão	0130102: Fundo de Contingência				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50230: Outros Serviços Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	36.200.000	Alteração (+/-)	-30.000.000	Dotação Final	6.200.000

1. Título: 028: Ministério da Defesa

2. Programa: 388 - Defesa Nacional

Subprograma	38806: Defesa Militar				
Atividade	3880611: Aquisição de Equipamentos e Materiais para os Militares				
Dotação total inicial da Atividade	1.032.004	Alteração (+/-)	+30.000.000	Dotação total final da Atividade	31.032.004
Indicador de Desempenho da Atividade	3880611.0.0: 1) % Equipamentos e materiais para os militares são comprados	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Plano Annual e base dados ministério	% Equipamentos e materiais comprados	n.a	
Direção / Divisão	0280803: Direção Nacional dos Recursos, Equipamentos e Materiais da Defesa				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	504: Capital Menor				
Rúbrica	50401: Aquisição de Bens de Capital Móvel				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+30.000.000	Dotação Final	30.000.000

Entrada na Mesa
Data: 8/11/2024
Hora: 12h45m
...O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

ANUNCIADO
O Presidente

12

Aluída
[Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Fase da Especialidade
Proposta de Alteração
Sub-Proposta: Substituição

No. 22

Os Deputados abaixo-assinados propõem a alteração da seguinte dotação orçamental na Tabela V do Anexo à Proposta de Lei:

Título¹: 013: Dotação Geral do Estado

Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	Atividade	Direção / Divisão	Categoria de Despesa	Rúbrica	Dotação Inicial da Rúbrica	Alteração (+/-)	Dotação Final
51001: Funcionamento Institucional	510011: Serviços Legais e Sentenças de Tribunais	0130104: Provisão para Serviços Legais	502: Bens e Serviços Correntes	50225: Serviços Profissionais	12.000.000	-250.000	11.750.000

Sendo compensada pela redução da seguinte dotação:

Título²: 112: Ministério da Educação

Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	Atividade	Direção / Divisão	Categoria de Despesa	Rúbrica	Dotação Inicial da Rúbrica	Alteração (+/-)	Dotação Final
51002: Desenvolvimento Institucional	510021S: Comité Orientador	1120602: Direção Nacional de	503: Transferências Públicas	50305: Transferências para o Exterior	0	+250.000	250.000

¹ Todos os níveis indicados contêm os respetivos códigos numéricos.

² Todos os níveis indicados contêm os respetivos códigos numéricos.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

	25	Administração e Finanças					
--	----	--------------------------	--	--	--	--	--

Sendo compensada pela redução da seguinte dotação:

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Deputada Angelina Sarmento
2. Maria Angelica B-da Cruz
3. Natálio dos Santos

Justificação sumária:

O CO25 recebeu uma quantia de \$250.000 apenas para pagar o salário e vencimentos, bens e serviços e as necessidades rotinas de administração, enquanto precisam mais US\$ 250 mil para concluir a pesquisa do volume 3 e 4 durante 2025.



13

Adueidada
[Signature]

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Fase da Especialidade
Proposta de Alteração
Sub-Proposta: Substituição

No. 6

Os Deputados abaixo-assinados propõem a alteração da seguinte dotação orçamental na Tabela V do Anexo à Proposta de Lei:

Título¹: 124: Vice-Primeiro Ministro para a Área Económica
Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	Atividade	Direção / Divisão	Categoria de Despesa	Rúbrica	Dotação Inicial da Rúbrica	Alteração (+/-)	Dotação Final
51002: Desenvolvimento Institucional	5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística	1240101: Gabinete do Vice-Primeiro Ministro para a Área Económica	501: Salários e Vencimentos	50101: Salário e Abonos Regulares e Permanentes	147.577	-147.577	0
51002: Desenvolvimento Institucional	5100205: Planeamento, monitorização e estatísticas	1240101: Gabinete do Vice-Primeiro Ministro para a Área Económica	502: Bens e Serviços Correntes	50209: Material de Escritório	20.000	-20.000	0
51002: Desenvolvimento Institucional	5100205: Planeamento, monitorização e estatísticas	1240101: Gabinete do Vice-Primeiro Ministro para a Área Económica	502: Bens e Serviços Correntes	50230: Outros Serviços Correntes	190.742	-190.742	0

¹ Todos os níveis indicados contêm os respetivos códigos numéricos.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

		Económica					
51002: Desenvolvimento Institucional	5100209: Organização e gestão de eventos	1240101: Gabinete do Vice-Primeiro Ministro para a Área Económica	502: Bens e Serviços Correntes	50221: Catering	30.000	-30.000	0
51002: Desenvolvimento Institucional	5100212: Gestão de sistemas de informação e de comunicação	1240101: Gabinete do Vice-Primeiro Ministro para a Área Económica	502: Bens e Serviços Correntes	50227: Publicação, Cópia e Impressão	11.681	-11.681	0

Sendo compensada pela redução da seguinte dotação:

Título²: 007: Ministério Coordenador dos Assuntos Económicos

Programa: 983 - Investimento e Diversificação Económica

Subprograma	Atividade	Direção / Divisão	Categoria de Despesa	Rúbrica	Dotação Inicial da Rúbrica	Alteração (+/-)	Dotação Final
98301: Política Económica	9830110: Desenvolvimento, incentivos e capacitação do setor privado na área económica	0070101: Gabinete do Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos	503: Transferências Públicas	50302: Transferência para Sociedades	400.000	+400.000	800.000

² Todos os níveis indicados contêm os respetivos códigos numéricos.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Sendo compensada pela redução da seguinte dotação:

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Maria Angelina L. Sarmento
2. Lidia Mathias

Justificação sumária: Apoiar as iniciativas de investimento e diversificação económica para estimular o crescimento económico. A diversificação económica é fundamental para Timor-Leste superar sua dependência de recursos naturais e construir um futuro mais próspero e sustentável.

Ao estimular o investimento em diversos setores, o nosso país pode criar mais empregos, aumentar a renda per capita e fortalecer sua resiliência económica.

Entrada na Mesa
 Data 8.11.2024
 Hora 15:50
 O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

ANUNCIADO
 O Presidente

14

Admitida

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 47

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 112: Ministério da Educação

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	18.332.093	-19.448	18.312.645

Dotação inicial do Total do Título: \$113.098.784

Dotação final do Total do Título: \$113.079.336

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 112: Ministério da Educação

2. Programa: 521 - Ensino Básico

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
521: Ensino Básico	70.265.529	+19.448	70.284.977

Dotação inicial do Total do Título: \$113.098.784

Dotação final do Total do Título: \$113.118.232

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Menesquita Soares
2. Samia F. B. Bao
3. Inácio B. B. B.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Elimisaun orsamentu ho razaun; 1. Elimina orsamentu iha atividade apoiu juridiku husi programa funsionamentu desenvolvimento instituisional ho kategoria salariu e vencementu tamba OJE 2024 alokasaun orsamentu ba deit kategoria bens e serviços, lao diak hela tamba ne'e ita haree OJE 2025 ne'e la necessariu hodi aloka tan iha kategoria

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

salario vencimento 2. Iha atividade apoiu juridiku husi programa funcionamentu desenvolvimento institucional mak aloka tan orsamentu ba iha kategoria salariu e vencementu ne'e hatudu katak governu iha intensaun atu rekruta tan funcionariu foun ne'ebe laiha diskrisaun servisu no hatodan deit despesasas 3. Programa ensino basico, subprograma formação dos educadores do ensino basico, atividade promove a utilização de novas pedagogias no ensino da ciencia e matemática nas escolas, no kategoria bens e serviços ne'ebe aloka orsamentu hamutuk \$ 3,692.00 ne'e kiik tebes tamba ne'e mak ami rekomenda atu elimina tiha orsamentu husi atividade apoiu juridiku husi programa funcionamentu desenvolvimento institucional ho kategoria salariu e vencementu hamutuk \$ 19,448.00 ba programa ensino basico, subprograma formação dos educadores do ensino basico



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 112: Ministério da Educação

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51001: Funcionamento Institucional				
Atividade	5100112: Apoio Jurídico				
Dotação total inicial da Atividade	32.928	Alteração (+/-)	-19.448	Dotação total final da Atividade	13.480
Indicador de Desempenho da Atividade	5100112.1.b: Novas leis, incluindo o Regulamento para controlar a presença dos alunos e o Código de Conduta dos Alunos	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		5 leis aprovadas e estão em funcionamento	3	n.a	
Direção / Divisão	1120204: Gabinete Jurídico				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	501: Salários e Vencimentos				
Rúbrica	50101: Salário e Abonos Regulares e Permanentes				
Dotação Inicial da Rúbrica	19.448	Alteração (+/-)	-19.448	Dotação Final	0

1. Título: 112: Ministério da Educação

2. Programa: 521 - Ensino Básico

Subprograma	new_el2577: Formasaun ba edukadór sira Ensinu Báziku nian				
Atividade	5210502: Promove a utilização de novas pedagogias no ensino da Ciência e Matemática nas escolas				
Dotação total inicial da Atividade	3.692	Alteração (+/-)	+19.448	Dotação total final da Atividade	23.140
Indicador de Desempenho da Atividade	: # Aplicar o uso da nova pedagogia no ensino das Ciências e da Matemática nas escolas	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		1. 331 professores tanto de EBC e ESG formando na utilização dos equipamentos de lab	550 Professores formandos na utilização dos equipamentos de laboratorio	n.a	
Direção / Divisão	1120102: Comissão Nacional da UNESCO				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	501: Salários e Vencimentos				
Rúbrica	50101: Salário e Abonos Regulares e Permanentes				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+19.448	Dotação Final	19.448



15

Arquivada



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 22

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 013: Dotação Geral do Estado
- 2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	13.250.000	-250.000	13.000.000

Dotação inicial do Total do Título: \$314.646.630
 Dotação final do Total do Título: \$314.396.630

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 112: Ministério da Educação
- 2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	18.332.093	+250.000	18.582.093

Dotação inicial do Total do Título: \$113.098.784
 Dotação final do Total do Título: \$113.348.784

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. *Mari Feite Soares*
2. *Sunil*
3. *António Branco*
4. *NURCHA RIBEIRO ALKATIRI*
- 5.

Justificação sumária¹:

O CO25 recebeu uma quantia de \$250.000 apenas para pagar o salário e vencimentos, bens e serviços e as necessidades rotinas de administração, enquanto eles precisam mais \$250 milhões para concluir a pesquisa do volume 3 e 4 durante

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

2025.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51001: Funcionamento Institucional				
Atividade	510011: Serviços Legais e Sentenças de Tribunais				
Dotação total inicial da Atividade	12.000.000	Alteração (+/-)	-250.000	Dotação total final da Atividade	11.750.000
Indicador de Desempenho da Atividade	5100111.0.0: % dos fundos transferidos com base em pedidos		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			Ate 2023, pagamentu efetuada 66.12%	100%	
Direção / Divisão	0130104: Provisão para Serviços Legais				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50225: Serviços Profissionais				
Dotação Inicial da Rúbrica	12.000.000	Alteração (+/-)	-250.000	Dotação Final	11.750.000

1. Título: 112: Ministério da Educação

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	510021S: Comitê Orientador 25				
Dotação total inicial da Atividade	250.000	Alteração (+/-)	+250.000	Dotação total final da Atividade	500.000
Indicador de Desempenho da Atividade	: # Estudos e publicação de livros de histórias realizados		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			O estudo foi realizado	Hakerek no Publika Livru Historia Luta Libertasaun Nasional Volume 1,2,3,4,5, no 6	
Direção / Divisão	1120602: Direção Nacional de Administração e Finanças				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				
Rúbrica	50305: Transferências para o Exterior				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+250.000	Dotação Final	250.000



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL



16

Adunidade
[Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 14

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 031 - Fomentar às Relações Internacionais e de Cooperação do Parlamento

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
031: Fomentar às Relações Internacionais e de Cooperação do Parlamento	1.780.124	-590.872	1.189.252

Dotação inicial do Total do Título: \$23.509.772

Dotação final do Total do Título: \$22.918.900

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. *[Signature]*
2. *[Signature]*
3. *[Signature]*
4. *[Signature]*
5. *[Signature]*

Justificação sumária¹:

1. Mina iha Kampu Bayu Undan la produz ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR, no mina matan seluk seluk bainhira los mak sei produz no hatama osan: 2. Principiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL, labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho previzaun receitas domestico estadu iha 2025 (\$ 251,6 milhões) nebe atu selu salarios e vencimentus (\$49,360,836) Funsionariu Publiku deit mos la sufisiente: 3. Previzaun receitas iha tinan fiscal 2025 (\$ 251,6 milhões) hatudu mai ita katak tinan 22 depois de restaurasaun 20 de maio de 2022, to ohin loron ita nian kapasidade hetan receitas domestika mokit tebes. Maibe tendensia husi ita nian ambisaun atu gasta osan barak liu fali husi ita nian kbit atu hatama osan. 4. Fo Konsiderasaun ba hanoin ira leten maka maka ami proponente propoin halo redusaun \$ -590,872 (viagem rai liur) husi dotasaun original \$ 15,310,888. Ho nune dotasaun final hela \$ 14,720,016. 5. Proposta redusaun ida ne nudar kontribuisaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 031 - Fomentar às Relações Internacionais e de Cooperação do Parlamento

Subprograma	03101: Relações Internacionais				
Atividade	0310107: Promoção do reforço dos laços diplomáticos parlamentares				
Dotação total inicial da Atividade	1.504.618	Alteração (+/-)	-590.872	Dotação total final da Atividade	913.746
Indicador de Desempenho da Atividade	0310107.0.0: Encontros /conferências realizados	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Necessidade de manter e estabelecer laços diplomáticos	Reforço dos laços diplomáticos alcançado	...	
Direção / Divisão	0020102: Parlamento Nacional				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	463.400	Alteração (+/-)	-463.400	Dotação Final	0
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	90.874	Alteração (+/-)	-90.874	Dotação Final	0
Rúbrica	50230: Outros Serviços Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	80.000	Alteração (+/-)	-36.598	Dotação Final	43.402



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL



17

Admitida

PROPOSTA DE LEI n.º 12/VI (2.ª)
ORÇAMENTO GERAL DO ESTADO PARA 2025
FASE DA ESPECIALIDADE

PROPOSTA DE ALTERAÇÃO

Os Deputados abaixo assinados propõem o aditamento de um artigo, a inserir a seguir ao artigo 7.º, com o seguinte texto:

Artigo...

Fundo dos Combatentes da Libertação Nacional

1. É criado o Fundo dos Combatentes da Libertação Nacional, abreviadamente designado por FCLN, com natureza de fundo autónomo, dotado de autonomia administrativa, financeira e patrimonial.
2. O FCLN tem por finalidade financiar programas de apoio aos Combatentes da Libertação Nacional, designadamente nas áreas do apoio social, da educação, da saúde, do emprego, do acesso ao crédito e das atividades geradoras de rendimento.
3. Constituem receitas do FCLN:
 - a) Dotações que lhe sejam atribuídas pelo Orçamento Geral do Estado;
 - b) Rendimentos de património e investimentos financeiros;
 - c) Transferências e doações de entidades nacionais e estrangeiras;
 - d) Saldos de gerência apurados nos exercícios orçamentais anteriores;
 - e) Quaisquer outros bens, rendimentos ou receitas que lhe sejam atribuídos.
4. O Conselho de Administração é o órgão de gestão do FCLN e é composto pelo Primeiro-Ministro, que preside, e pelos membros do Governo responsáveis pelas áreas dos Combatentes da Libertação Nacional e das finanças.
5. O FCLN é regulamentado por decreto-lei.
6. O diploma referido no número anterior estabelece o modelo de investimento das verbas do Fundo com vista à geração de rendimentos para assegurar a sua permanência.
7. O membro do Governo responsável pela área das finanças fica autorizado a criar um título orçamental relativo ao FCLN e a transferir para este título a verba de US \$600.000 da dotação orçamental do Título 013: Dotação Geral do Estado, Programa 983: Investimento e Diversificação Económica, Categoria: Transferências Públicas.

JUSTIFICAÇÃO SUMÁRIA:

A justificação será apresentada oralmente no Debate e Votação na Especialidade.

OS DEPUTADOS PROPONENTES,

Joaquim do Santo Braluti
António Priano

Entrada na Mesa
 Data: 8.11.2024
 Hora: 15:50
 ...O Presidente

ANUNCIADO
 O Presidente

18

Adunidade
 [Signature]



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 19

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 032: Ministério do Petróleo e Recursos Minerais
- 2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	6.669.030	-236.129	6.432.901

Dotação inicial do Total do Título: \$47.239.935
 Dotação final do Total do Título: \$47.003.806

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Antuvinho Brunes [Signature]
2. Joaquim dos Santos Brudahi [Signature]
3. Maria Angelina L. Sarmiento [Signature]
4. [Signature]
5. [Signature]

Justificação sumária¹:

1. Iha OJE 2024 MPRM aloka Orsamento ho valor US\$ 1,163,555 2. Iha OGE 2025 ida ne, iha rubrika nebe hanesan Gabinete MPRM hakarak tau osan ho valor USD 1, 399,684; significa MPRM hakarak aumenta US\$ 236,139 husi osan tinan 2024 [US\$ 1,163,555]. iha audencia nebe realiza iha sala Plenaria la fornese informasaun klaru konaba assuntu ida ne. 3. Hateke ba situasaun atual Mina iha Kampu Bayu Undan la produs ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR bainhira mak sei produz no hatama osan: 4. Principiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL, labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho receitas domestica Estado (atual previzaun receitas iha tinan Fiscal 2025 = \$251,6 milhoes) la suficiente atu selu Funcionario Publicaho tuir OGE 2025 ho total osan \$490.360.836. Realidade ida ne hatudu mai ita katak tinan 22 depois de restaurasaun Ukun Rasik an, 20 de Maio de 2002 to ohin loron ita nian kapasidade hetan receitas domestica mukt tebes. Maibe tendencia husi ita nian ambisaun atu gasta osan Fundo Minarai barak liu fali husi ita nian kbit atu hatama osan. 5. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun US\$ 236,129 husi dotasaun original US\$ 1, 399,684. Ho nune dotasaun final hela US\$ 1,163,555 6. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. **Título:** 032: Ministério do Petróleo e Recursos Minerais

2. **Programa:** 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100207: Formação e capacitação de recursos humanos				
Dotação total inicial da Atividade	1.399.684	Alteração (+/-)	-236.129	Dotação total final da Atividade	1.163.555
Indicador de Desempenho da Atividade	5100207.0.s: 1) # de formação profissional na área específica 2) # de beneficiários atendidos	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		Em curso		IT e Media (4), GRH (12), Planeamento (9), Finanças e Contabilidade (7), Aprovisionamento e Logística (9), Linguas (51) e Gestão de Liderança (8)	n.a
Direção / Divisão	0320203: Direção Nacional Recursos Humanos				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	584.334	Alteração (+/-)	-236.129	Dotação Final	348.205



19



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

Aluibida

N.º 35

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 120: Unidade de Missão para o Combate ao Stunting

2. Programa: 528 - Cuidado de Saúde Primários

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
528: Cuidado de Saúde Primários	272.030	-40.010	232.020

Dotação inicial do Total do Título: \$288.680

Dotação final do Total do Título: \$248.670

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Antoineta Brianna
2. Helena M. Belo
3. Lidia Martins
4. Margarite Soares
5. Susana FP como substitua

Justificação sumária¹:

Lihusi proposta eliminasaun ida-ne'e, atu elimina verba ne'ebé prevista iha programa cuidado de saúde primários, hosi Unidade De Missão Para O Combate Ao Stunting (UNMICS), iha atividade ho naran Implementar um programa de alimentação para mulheres grávidas e crianças (0-7 anos). Ho razaun katak programa ne'ebé UNMICS trasa hanesan mós programa Ministério Saúde nian (Programa Cuidado de Saúde Primários). UNMICS loloos halo de'it funsaun koordinasaun no ho misaun prinsipál mak elabora planu nasionál kombate stunting la'os halo fali atividade ne'ebé tuir loloos ministériu saúde nia servisu hodi implementa atividade relevante. Nune'e propoin elemina orsamentu ida-ne'e, hodi aumenta ba Ministério da Saúde, iha Programa Cuidado De Saúde Primários, iha atividade Saúde Materna e Neonatal tanba atividade ida-ne'e mós koalía kona-ba inan isin rua hahú hosi antenatal trimestre dahuluk ate bebe moris no hetan informasaun kona-ba fó susu sedu ba labarik sira no atividade ne'e la ses hosi atividade UNMICS nian.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 120: Unidade de Missão para o Combate ao Stunting

2. Programa: 528 - Cuidado de Saúde Primários

Subprograma	52804: Nutrisaun				
Atividade	new_el6213: Realização de um seminário sobre as causas da malnutrição				
Dotação total inicial da Atividade	18.000	Alteração (+/-)	-1.010	Dotação total final da Atividade	16.990
Indicador de Desempenho da Atividade	: # seminário / workshop sira realiza ona	N/A	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
				Parseiru dezvoltamentu no instituisaun relevantes konsege identifika problema no fo mos solusaun ba servisu UNMICS	n.a
Direção / Divisão	1200101: Unidade de Missão para o Combate ao Stunting				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	7.500	Alteração (+/-)	-1.010	Dotação Final	6.490
Atividade	new_el6216: Implementar um programa de alimentação para mulheres grávidas e crianças (0-7 anos)				
Dotação total inicial da Atividade	249.230	Alteração (+/-)	-39.000	Dotação total final da Atividade	210.230
Indicador de Desempenho da Atividade	: Hasae dezvoltamentu saude inan isin rua, inan fo susu no labarik husi 0-7 anos ho 2%	47% taxa malnutrisaun iha timor leste nebe infrenta husi inan isin rua, inan fo susu no labarik sira	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
				haforsa inan isin rua, inan fo susu no labarik sira ninia saude hodi prevene mal nutrisaun nune'e bele hatun taxa malnutrisaun husi 47% ba iha 45%	n.a n.a n.a n.a n.a n.a
Direção / Divisão	1200101: Unidade de Missão para o Combate ao Stunting				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50209: Material de Escritório				



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Dotação Inicial da Rúbrica	3.000	Alteração (+/-)	-3.000	Dotação Final	0
Rúbrica	50210: Combustível				
Dotação Inicial da Rúbrica	2.119	Alteração (+/-)	-2.000	Dotação Final	119
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	500	Alteração (+/-)	-500	Dotação Final	0
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	5.080	Alteração (+/-)	-5.000	Dotação Final	80
Rúbrica	50230: Outros Serviços Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	511	Alteração (+/-)	-500	Dotação Final	11
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				
Rúbrica	50304: Transferências para Instituições sem Fins Lucrativos				
Dotação Inicial da Rúbrica	28.800	Alteração (+/-)	-28.000	Dotação Final	800

Entrada na Mesa
 Data: 0.11.2024
 Hora: 15.50
 O Presidente

ANUNCIADO
 O Presidente

20

Adunidade
 [Signature]



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 39

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tableta V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 392 - Acesso à Justiça

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
392: Acesso à Justiça	2.130.667	-108.000	2.022.667

Dotação inicial do Total do Título: \$314.646.630

Dotação final do Total do Título: \$314.538.630

Tableta V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 131: Defensoria Pública

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	67.873	+108.000	175.873

Dotação inicial do Total do Título: \$1.717.730

Dotação final do Total do Título: \$1.825.730

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. António Manuel [Signature]
2. Rufino Maniz [Signature]
3. Abelio Acunhão Pinto [Signature]
4. [Signature]
5. [Signature]

Justificação sumária¹:

A verba destina-se ao pagamento de salários dos tres (3) assessores internacionais, com vista a qualificação, formação e capacitacao dos senhores defensores públicos de Timor-Leste.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 392 - Acesso à Justiça

Subprograma	39220: Reforço do Sector da Justiça				
Atividade	3922001: Reforço do sector da justiça				
Dotação total inicial da Atividade	2.130.667	Alteração (+/-)	-108.000	Dotação total final da Atividade	2.022.667
Indicador de Desempenho da Atividade	: % dos fundos transferidos com base em pedidos		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			N/A	100%	n.a
Direção / Divisão	0130201: Política da Justiça				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	501: Salários e Vencimentos				
Rúbrica	50101: Salário e Abonos Regulares e Permanentes				
Dotação Inicial da Rúbrica	1.930.667	Alteração (+/-)	-108.000	Dotação Final	1.822.667

1. Título: 131: Defensoria Pública

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100206: Gestão de recursos humanos				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	+108.000	Dotação total final da Atividade	108.000
Indicador de Desempenho da Atividade	:		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
					n.a
Direção / Divisão	1310101: Defensoria Pública				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	501: Salários e Vencimentos				
Rúbrica	50101: Salário e Abonos Regulares e Permanentes				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+108.000	Dotação Final	108.000



21

Admitido



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 36

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 008: Secretaria de Estado da Formação Profissional e Emprego
- 2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	2.505.199	-5.191	2.500.008

Dotação inicial do Total do Título: \$8.484.935
 Dotação final do Total do Título: \$8.479.744

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

- Os Deputados proponentes,
1. *António Carlos*
 - 2.
 - 3.
 - 4.
 - 5.

Justificação sumária¹:

1. Iha orsamentu Jeral Estado 2024 aloka US\$ 7,172.00 atu produz diplomas lejislativas legal 8 , maibe to agora ami seidauk iha informasaun sobre ida ne. 2. Iha tinan 2025 SEFOPE iha rubrika nebe hanesan hakarak aumenta US\$ 12,363 ho meta atu atinji la klaru. 3. Ikus ikus ne tendencia cada Instituisaun Estado hakarak deit mak aumenta osan iha rubrika profissionais ho forma oin-oin, atu rekruta kazuais bazeia deit eskolia livre Nai Ulun sira. 4. Mina iha Kampu Bayu Undan la produs ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR, no mina matan seluk seluk bainhira los mak sei produz no hatama osan: 5. Principiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL , labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho previzaun receitas domestico estado iha 2025 [\$251,6 milhoes] nebe atu selu salarios e Vencimentos [\$ 490,360,836] Funcionario Publica deit mos la suficiente: 6. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun US\$ 5.191.00 husi dotasaun original US\$ 12,363. Ho nune dotasaun final hela US US\$ 7,172.00 7. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
 NACIONAL**

1. Título: 008: Secretaria de Estado da Formação Profissional e Emprego

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51001: Funcionamento Institucional				
Atividade	5100112: Apoio Jurídico				
Dotação total inicial da Atividade	51.168	Alteração (+/-)	-5.191	Dotação total final da Atividade	45.977
Indicador de Desempenho da Atividade	5100112.0.e: # de diploma legal produzido # diplomas legislativas e Regulamentos são elaboradas e aprovados de acordo com o plano legislativa anuais. # dos acordos e contratos são elaboradas e apresentado a tempo; # disseminação legislação relevante no âmbito serviços SEFOPE realizadas; # Pareceres jurídicos submetido a tempo	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		8 diplomacia legal foram finalizadas	6	3	
Direção / Divisão	0080301: Gabinete de Apoio Jurídico				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	5.820	Alteração (+/-)	-5.191	Dotação Final	629

Entrada na Mesa
Data: 0-11-2024
Hora: 15:50
...O Presidente

ANUNCIADO
O Presidente

22

Adquirida



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 37

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 008: Secretaria de Estado da Formação Profissional e Emprego

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	2.505.199	-14.950	2.490.249

Dotação inicial do Total do Título: \$8.484.935

Dotação final do Total do Título: \$8.469.985

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. *Adquirida* *Ribeiro* *Freig*
2. *António* *Doutel* *Sorruelo* *Costa*
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

1. Iha orsamentu Jeral Estado 2024 aloka US\$ 1000.00 iha rubrica formasaun, ami lahatene tipu formasaun saida mak halo ona ho osan refere. 2. Iha tinan 2025 SEFOPE iha rubrika nebe hanesan hakarak aumenta US\$ 15, 950 ho meta atu atinji la klaru. 3. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun US\$ 14,950 husi dotasaun original US\$ 15, 950. Ho nune dotasaun final hela US US\$ 1.000.00 4. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.

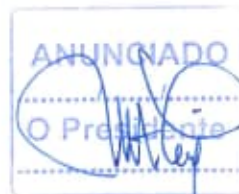


República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 008: Secretaria de Estado da Formação Profissional e Emprego

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística				
Dotação total inicial da Atividade	465.856	Alteração (+/-)	-14.950	Dotação total final da Atividade	450.906
Indicador de Desempenho da Atividade	5100202.0.m: # O Plano Ação Annual e orçamento executado em acordo com normas da Execução aplicável, Administração e Aquivo. #Realizadas Diseminsaun das Regras ou Leis da Execução OGE 2023 no Controlu Relatoriu Execusaun iha 12 municipios #) Registrar 2000 Carta Entrada e Carta Sida e sistema Arquivo	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		3 relatorio execução OGE 2019 produzida e realizadas Diseminsaun das Regras ou Leis da Execução OGE 2019 em 10 municipios	100%	n.a	
Direção / Divisão	0080703: Direção Nacional de Administração e Finanças				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	26.885	Alteração (+/-)	-14.950	Dotação Final	11.935



23

Alveídis



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 31

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 159 - Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
159: Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento	15.290.053	-4.225.000	11.065.053

Dotação inicial do Total do Título: \$23.509.772

Dotação final do Total do Título: \$19.284.772

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

1. Atual ne Membro PN balun iha kareta privado ona, nunemos membros PN balun durante ne uza hela kareta PN. Atividade fiskalizaun iha terreno lao diak hela. 2. Mina iha Kampu Bayu Undam la produz ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidak iha serteza GSR bainhira mak sei produz no hatama osan: 3. Principiu uza osan kuiudadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL, labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho reseitas domestica estadu (atual previsaun receitas iha tinan Fiscal 2025 \$ 251,6 milhões) la suficiente atu selu funsionariu publiko tuir OGE 2025 ho total osan \$ 490.360.836. Realidade ida ne hatudu mai ita katak tinan 22 depois de restaurasaun ukuk rasic an, 20 de maio de 2022, to ohin loron ita nian kapasidade hetan receitas domestika mukit tebes. Maibe tendensia husi ita nian ambisaun atu fasta osan fundo minarai barak liu fali husi ita nian kbit atu hatama osan. 4. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponente propoin halo reduzaun \$4.225.000 (sosa kareta 65 deputados) husi dotasaun original \$ 15.310.888. Ho nune dotasaun final hela \$ 11.085.888. 5. Proposta redusaun ida ne nudar kontribuisan positivo husi ami dedika ba rai no povu nebe ita hotu hadomi.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 159 - Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento

Subprograma	15902: Fortalecimento da Iniciativa e Fiscalização Legislativa				
Atividade	1590222: Apoio aos Deputados no exercício das suas funções				
Dotação total inicial da Atividade	13.526.041	Alteração (+/-)	-4.225.000	Dotação total final da Atividade	9.301.041
Indicador de Desempenho da Atividade	1590222.0.0: Apoio aos Deputados no exercício das suas funções assegurado.	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Realização das funções dos Deputados.	Apoio fornecido aos Deputados bem executado.		
Direção / Divisão	0020102: Parlamento Nacional				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	504: Capital Menor				
Rúbrica	50401: Aquisição de Bens de Capital Móvel				
Dotação Inicial da Rúbrica	4.225.000	Alteração (+/-)	-4.225.000	Dotação Final	0

Entrada na Mesa
Data 0-11-2024
Hora 15:50
... O P...
... depts...

ANUNCIADO
O Presidente

24

Adunidade
[Signature]



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 34

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 016: Ministério da Administração Estatal

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	19.076.701	-148.992	18.927.709

Dotação inicial do Total do Título: \$25.998.921

Dotação final do Total do Título: \$25.849.929

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Antunes Orlando [Signature]
2. António Manuel Galvão [Signature]
3. Abílio Quintão [Signature]
4. [Signature]
5. [Signature]

Justificação sumária¹:

1. Iha orsamentu Jeral Estadu 2024 aloka orsamentu iha Serviço Profissionais ne \$ 151,000, rezultadu servisu mak povu kbit laek sira nian uma, sobu negociantes kbit laek sira nian negocio, baku ema, no halo povu halerik no harohan deit ba Nai Maromak , maibe Nai Ulun IX Governo especial SEATOU tur hakmatek hodi hare povu nian terus . 2.

SE PR Jose Ramos Horta, Premiado Nobel de Paz , mos dala barak kestiona hahalok ukun Nain sira especial SEATOU nian hahalok nebe halo terus povo, maibe Nai Ulun ida naran Germano Santa Britis Dias SEATOU, ikus-ikus ne uza nian poder hodi haterus povo iha fatin fatin hodi viola povo kbit laek nian direito , no SEATOU kontra malorek Presidente Republica nebe defende povo nian direito. 3. Ikus ikus ne tendencia cada Ministerio, Secretaria Estado, Instituisaun Estado hakarak deit mak aumenta osan categoria bens e servisu iha rubrika professional ho forma oin-oin, tamba atu halo nomeasaun politico [livre eskoila] bazeia deit poder Nai Ulun sira. Ho nune mak iha OGE 2025 hare husi despesa por clasifikasaun economico categoria Bens servisu okupa treceiro lugar ho montane US\$ 414.091.798. Produtividade husi osan iha Bens e servisu especial rubrika ne dala barak gasta no laiha rezultadu. 4.

Ho konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun 148,992 husi dotasaun original 299,992. Ho nune dotasaun final hela US US\$ 151,000. 5. Proposta redusaun ida ne nudar

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 016: Ministério da Administração Estatal

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51001: Funcionamento Institucional				
Atividade	510012K: Orientação política para a toponímia e a organização urbana				
Dotação total inicial da Atividade	940.000	Alteração (+/-)	-148.992	Dotação total final da Atividade	791.008
Indicador de Desempenho da Atividade			Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			<p>: "1) # Recrutamento realizado dos funcionarios do Apontamento Politico, Assesor Nacionais e Internacionais, e os Funcionarios Casuais para assegurar a Politica do Secretario do Estado para Toponímia e Organizacao Urbana; 2) # de Encontro Realizados da Nivel locais (Municipios, Posto ADM e Sucos) sobre a Sensibilização do Decreto-Lei n.º 33/2008 de 27 de Agosto, da Higiene e Ordem Públicas realizada nas Autoridades Municipais. 3) # de Seminario & Workshop Realizados em Nivel Nacional sobre Politica de Toponímia e Organizacao Urbana; 4) # de Enquadramento Juridico Aprovado (Esbosu Decreto Lei Gestao Mercado Finalizado; Esbosu decreto lei Gestao Cemiterio finalizado; Esbosu decreto lei venda ambulante); 5) # de formação para os funcionarios dos quadros Gabinete nas areas de Lideranças, Gestão de Finanças e preparação de relatorios, formação da Lingua Inglesa e Portuguesa.</p>	<p>1) Recrutado 3 assessores técnicos (1 assessor político e 2 especialistas nas áreas de finanças e literatura (linguística)). 2) 11 encontros realizados: • Sensibilização Decreto-Lei n.º 33/2008 de 27 de Agosto sobre Higiene e Ordem Públicas realizada nas Autoridades Municipais de Nivel Municipios: Bobonaro, Manufahi, Ainaro, Baucau, Liquica, Ermera, Covalima, Manatuto, Dili, Atauro, RAEOA, Aileu; Nivel Postu Administrativos: Aileu Vila, Laclubar, Lospalos, Dom Aleixo, Vilaverde, Cristo rei, Nain feto, Pante Makasar, Ermera, Suai Villa, Bobonaro, Liquica Villa, Ainaro Vila, Same, Manatuto</p>	<p>"1) 164 pessoas (157 Funcionarios Contratados, Acessores Nacional 4 pessoas, Acessor Internacional 1 pesoa, Mandatario Legal 1 pessoa, & Tecnico Especializada 2 pessoas) 2) 13 Municipios e Autoridade Administrativa de Atauro; 41 Posto Administrativos do total; 41 Sucos do total de 532 Participantes 3) 5 seminarios realizado para Autoridades Municipais; Liderancas Comunitarios; Grupos Juventude; Universitarios; Grupos Religioso; Parceiras do Desenvolvimento, com o total de 500 participantes 4). 3 Decretos Lei Finalizado. 5). 2 formações para 20 pessoas.</p>



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

		<p>Vila, Baucau Vila, Biqueli, Tibar, Atabae, Liquidoe. •</p> <ul style="list-style-type: none">• Realizou o encontro com ocupante de ex Hotel Futo;• Encontro de Cooperacao Servico entre JICA & SEATOU;• Encontro no assunto sobre a escola de são Miguel Arcanjo;• Orientação Servico para a DGTOU coordenar com o governo local (Município Dili) realizar a manutenção das zonas de estacionamento existentes e realizar a levantamento dados uma casa construída em um espaço publico;• Realizou o encontro de coordenação com o Ministerio das Obras Publicas;• Realizou o encontro de coordenação com o PAM de Dili;• Participou a reunião do Conselho Consultivos dos Diretores;• Realizou o encontro de coordenação com o PAM de Dili;• Participou a reunião do Conselho Consultivos dos		
--	--	---	--	--



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

		Diretores; • Participou a reunião do Conselho Cordenacao Territorial; 3). N.D. 4). N.D. 5). N.D.				
Direção / Divisão	0160601: Secretário de Estado dos Assuntos Toponímia e Organização Urbana					
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes					
Rúbrica	50216: Limpeza e Segurança					
Dotação Inicial da Rúbrica	100.000	Alteração (+/-)	-98.992	Dotação Final	1.008	
Rúbrica	50225: Serviços Profissionais					
Dotação Inicial da Rúbrica	53.602	Alteração (+/-)	-50.000	Dotação Final	3.602	

Entrada na Mesa
Data 8.11.2024
Hora 15:50
O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

ANUNCIADO
O Presidente

25

Aceitadas
[Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 33

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 083: Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	939.473	-100.004	839.469

Dotação inicial do Total do Título: \$2.838.058

Dotação final do Total do Título: \$2.738.054

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. António Carlos Brito
2. Maria Anabela Savio
3. António Maria
4. António Dougal Bragança
- 5.

[Signatures of the proposers]

Justificação sumária¹:

1. Iha tinan 2024 aloka orsamentu \$30,000 hodi atribui perdiem viagem husi Dili- Atauro, maibe proponente la hetan dadus husi rezultadu servisu viagem refere. 2. Iha tinan 2025 iha rubrica transporte aloka osan US\$130,004, maibe ami seidauk hatene perdiem ba ema nain hira no saida mak sira atu halo husi rubrika osamento ne. 3. Ikus ikus ne tendencia cada Instituisaun Estado hakarak aumenta osan iha rubrika ajudas custo ho forma oin-oin, tamba facil atu ezekuta no bazeia deit poder Nai Ulun sira. Ho nune mak iha OGE 2025 hare husi despesa rubrika ajudas custo sae bebeik tamba tendencia atu fo perdiem halo viagem hodi gasta osan la lori rezultado. 4. Mina iha Kampu Bayu Undan la produs ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR, no mina matan seluk seluk bainhira los mak sei produz no hatama osan: 5. Principiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL, labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho previzaun receitas domestico estado iha 2025 [\$251,6 milhoes] kik liu kompara ho previzaun osan atu selu salarios e Vencimentos [\$ 490,360,836] iha tinan 2025: 6. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun US\$ 100.004 husi dotasaun original US\$ 130.004. Ho nune dotasaun final hela US\$ 30,000 7. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 083: Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística				
Dotação total inicial da Atividade	519.087	Alteração (+/-)	-100.004	Dotação total final da Atividade	419.083
Indicador de Desempenho da Atividade	5100202.2.m: % do orçamento executado sob os princípios legais da administração pública	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		...%	80% do OGE executado	n.a	
Direção / Divisão	0830101: Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro(FEDA)				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	130.004	Alteração (+/-)	-100.004	Dotação Final	30.000

Entrada na Mesa
Data: 08.11.2024
Hora: 15:50
...O Presidente...



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

ANUNCIADO
O Presidente

26

Admitida
A aperfeiçoar;
esclarecer montante
retirado às ajudas
de custo, já que
torçasse a dotação
da rubrica negativa.

N.º 30

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 003: Primeiro Ministro

2. Programa: A21 - Liderar a estratégia política do Governo e a política Nacional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
A21: Liderar a estratégia política do Governo e a política Nacional	608.582	-109.275	499.307

Dotação inicial do Total do Título: \$3.884.402

Dotação final do Total do Título: \$3.775.127

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

Ambrósio Franco

Justificação sumária¹:

1. Iha OJE 2024 Gabinete PM aloka Orsamento iha kategoria 502 (Bens e Servicos Correntes) Rubrica 50225 Serviço Profissionais ho Valor \$190.725 bele uza hela hodi halo pagamentu ba Serviço Profissionais sira, mesmuke rezultadu ami la hatene: 2. Iha tinan 2025 iha kategoria 502 (Bens e Servicos Correntes) Rubrica 50225 Serviço Profissionais tau osasn ho total \$300.000. Ami proponente seidauk hatene seselos mak atu rekruta no saida los mak PM hakarak atingi iha 2025. 3. Tuir ami propoente nian hare la justu atu aumenta Orsanmentu bebeik osan iha Rubrica servisu profissionais iha Gabinete PM nian. Se ita hakarak halo poupansa maka ita tenki reduz, no diak liu uza osan nee ba nesecidade povu nian. 4. Situasaun atual Mina iha Kampu Bayu Undan la produs ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR bainhira mak sei produz no hatama osan: 5. Principiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL, labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho receitas domestica Estado (atual previzaun receitas iha tinan Fiscal 2025 = \$251,6 milhoes) la suficiente atu selu Funcionario Publica ho tuir OGE 2025 ho total osan \$490.360.836. 6. Realidade numeru 5 iha leten hatudu mai ita katak tinan 22 depois de restaurasaun Ukun Rasik an, 20 de Maio de 2002 to ohin loron ita nian kapasidade hetan receitas domestica mukit tebes. Maibe tendencia husi ita nian ambisaun atu gasta osan Fundo Minarai

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

barak liu fali husi ita nian kbit atu hatama osan. 7. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun USD 109,275 husi dotasaun original USD 300. 000. Ho nune dotasaun final hela US\$ 190,725 8. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 003: Primeiro Ministro

2. Programa: A21 - Liderar a estratégia política do Governo e a política Nacional

Subprograma	A2101: Delimitação de Fronteiras Terrestres e Marítimas				
Atividade	A210101: Liderar o processo de negociação com a Indonésia sobre as fronteiras terrestres e marítimas				
Dotação total inicial da Atividade	30.898	Alteração (+/-)	-19.698	Dotação total final da Atividade	11.200
Indicador de Desempenho da Atividade	: Número de reuniões bilaterais de alto nível realizadas		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
				4 de reuniões bilaterais de alto nível realizadas	N.A
Direção / Divisão	0030101: Gabinete de Apoio ao Primeiro-Ministro				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	19.698 *	Alteração (+/-)	-19.698	Dotação Final	- 0

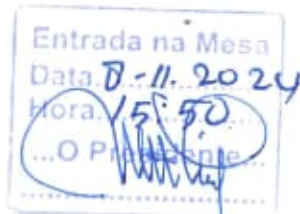
Subprograma	A2102: Planeamento estratégico para o desenvolvimento				
Atividade	A210201: Revisão do Plano Estratégico de Desenvolvimento (2011-2030)				
Dotação total inicial da Atividade	84.435	Alteração (+/-)	-23.000	Dotação total final da Atividade	61.435
Indicador de Desempenho da Atividade	: Percentagem (%) de análise e avaliação dos trabalhos relativos ao Plano de Desenvolvimento Estratégico		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
				80 % de análise e avaliação dos trabalhos relativos ao Plano de Desenvolvimento Estratégico	N.A
Direção / Divisão	0030101: Gabinete de Apoio ao Primeiro-Ministro				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	23.500	Alteração (+/-)	-23.000	Dotação Final	500



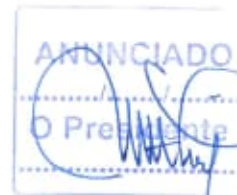
República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Subprograma	A2103: Liderar e coordenar o desenvolvimento do projeto "Tasi-Mane"				
Atividade	A210302: Liderar a execução do projeto "Tasi Mane"				
Dotação total inicial da Atividade	14.400	Alteração (+/-)	-5.000	Dotação total final da Atividade	9.400
Indicador de Desempenho da Atividade	: Percentagem de decisões relacionadas com a legislação, contratos e acordos relevantes para o projeto Tasi Mane		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
				80 % de decisões relacionadas com a legislação, contratos e acordos relevantes para o projeto Tasi Mane	N.A
Direção / Divisão	0030101: Gabinete de Apoio ao Primeiro-Ministro				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	9.400	Alteração (+/-)	-5.000	Dotação Final	4.400

Subprograma	A2104: Economia azul				
Atividade	A210401: Liderar e coordenar o desenvolvimento e a implementação da política da "Economia Azul"				
Dotação total inicial da Atividade	146.874	Alteração (+/-)	-61.577	Dotação total final da Atividade	85.297
Indicador de Desempenho da Atividade	: Número de reuniões intersectoriais realizadas;		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
				4 de reuniões intersectoriais realizadas;	N.A N.A
Direção / Divisão	0030101: Gabinete de Apoio ao Primeiro-Ministro				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	41.874	Alteração (+/-)	-41.874	Dotação Final	0
Dotação Inicial da Rúbrica	41.874	Alteração (+/-)	-19.703	Dotação Final	22.171



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL



27
Não admitido
Artigo 32 No. 3
LEO

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 55

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 148 - Contingência

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
148: Contingência	42.600.000	-15.000.000	27.600.000

Dotação inicial do Total do Título: \$314.646.630

Dotação final do Total do Título: \$299.646.630

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 028: Ministério da Defesa

2. Programa: 388 - Defesa Nacional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
388: Defesa Nacional	7.781.041	+15.000.000	22.781.041

Dotação inicial do Total do Título: \$10.938.078

Dotação final do Total do Título: \$25.938.078

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Antunes Prieto
2. Lidia Martins
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Timor Leste nudar nasaun kiik no hanesan ilha nebe tasi haleu no iha rekursu naturais no vida marinha ida nebe riku tebes (recursos vivos e não vivos). Maibe tuir ami nia observasaun, Governo seidak tau importansia ba asunto ida nee, tamba, too agora ita seidak iha rekursu ka meio ida hodi assegura ita nia tasi no riku soi sira, hare ba realidade ida nee maka ami defende katak Timor-Leste tenki iha nia ro-o rasik ho kapasidade sufisiente para hasoru situasaun balun nebe

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

prejudicial ba ita nia rekursu sira iha tasi laran. Rajaun sira seluk nebe fundamenta ami nia proposta maka: 1. Wainhira ita iha roo rasik maka ita iha kapasidade hodi kombate peska ilegal sira, krime transfronteiriços no fo protesau ba riqueza marinha sira. 2. Timor-LEste ratifica ona akordu iha ambito ba konvensaun da nasoes unidades sobre direito do mar relativu a konservasaun e utilizasaun sustentavel da diversidade biologika marinha nas áreas não sujeitas a juristisaun nacional no konvensaun sira seluk relaciona ho tasi. 3. Ita mos iha ona membro FDTL nain 60 nebe formado iha area oin-oin iha australia hodi bele halo operasaun ba roo patrulhamentu sira. 4. Governo iha iniciativa nebe diak hodi promove no desenvolve Ecojnomia Azul hodi diversifica economia não petrolifera, maibe ita la kontente tamba la tau atensaun fragilidade ka inegistensia iha meios atu fo protesau ba ita nia tasi. 5. Ho razaun hirak ne ami hare katak urjenti tebes atu Estado Timor-Leste ita nia roo rasik hodi fo protesau ba ita nia tasi no riku soi sira, no garante seguransa iha ita nia tasi. Too agora ita iha ona intensaun diak barak atu desenvolve no protege ita nia tasi, hanesan rezolusaun governu nian kona ba politika nasional dos oceanos de Timor-Leste. 6. Proponente husu atu foti osan husi Dotasaun Geral do Estado, contingensia fundo de resposta a emergencias no aloka fali ba hola ro hodi bele opera ita ita nia tasi laran, hadi mos bele hatudu katak ita nasaun soberano nebe iha meios atu defende no protege ita nia riku soi sira iha tasi laran.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

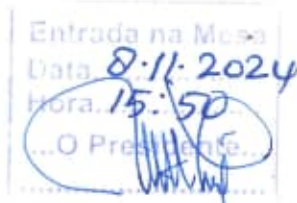
2. Programa: 148 - Contingência

Subprograma	14801: Fundo de contingência				
Atividade	1480101: Fundo de Resposta a Emergências				
Dotação total inicial da Atividade	36.200.000	Alteração (+/-)	-15.000.000	Dotação total final da Atividade	21.200.000
Indicador de Desempenho da Atividade	1480101.0.0: 1) % dos fundos processados com base em pedidos de promoção de nível; 2) % de propostas de actividades de emergência imprevistos e inevitáveis atendidas e processadas em tempo útil	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		Ate 2023: kontribui ba retifikativu 66%, transferensia efetuada 3%		1) 100% 2) 100%	
Direção / Divisão	0130102: Fundo de Contingência				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50230: Outros Serviços Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	36.200.000	Alteração (+/-)	-15.000.000	Dotação Final	21.200.000

1. Título: 028: Ministério da Defesa

2. Programa: 388 - Defesa Nacional

Subprograma	38806: Defesa Militar				
Atividade	3880611: Aquisição de Equipamentos e Materiais para os Militares				
Dotação total inicial da Atividade	1.032.004	Alteração (+/-)	+15.000.000	Dotação total final da Atividade	16.032.004
Indicador de Desempenho da Atividade	3880611.0.0: 1) % Equipamentos e materiais para os militares são comprados	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		Plano Annual e base dados ministério		% Equipamentos e materiais comprados	
Direção / Divisão	0280803: Direção Nacional dos Recursos, Equipamentos e Materiais da Defesa				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	504: Capital Menor				
Rúbrica	50401: Aquisição de Bens de Capital Móvel				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+15.000.000	Dotação Final	15.000.000



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração



28
Adquiridos
A aperfeiçoar;
esclarecer sub-prog
e a categoria de
despesa não iden-
tificada.

N.º 61

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 003: Primeiro Ministro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	3.275.820	-5.000	3.270.820

Dotação inicial do Total do Título: \$3.884.402

Dotação final do Total do Título: \$3.879.402

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Antoninho Branca

2.

3.

4.

5.

Justificação sumária¹:

1. Iha OJE 2024 Gabinete PM aloka Orsamento ho Valor \$20,000, bele uza hela hodi halo atividades. Maibe iha OGE 2025 ida ne, iha rubrika nebe hanesan Gabinete PM hakarak tau osan ho total USD 25,000. Signifika iha tinan 2025 Gabinete PM hakarak aumeta tan orsamento \$ 5.000 husi dotasaun tinan anterior 2024 [\$20,000]. Mesmuke aumenta ho valor no persentagem 25% , maibe ami proponente hakarak fo hanoin ba PM atu labele fo ezemplo ba membro Governo sira hodi tau osan tuir ida-idak nian hakarak. 2. Tuir ami nian hare la justu atu aumenta Orsanmentu, ho Rubrica Vestuario e Artigos Pessoal nee iha Gabinete PM nian, se ita hakarak halo Poupansa para depois uza osan nee ba nesecidade povu nian, Rubrica sira nebe la favoravel ba :Povu nian moris diak liu hasai tiha deit. 3. Situasaun atual Mina iha Kampu Bayu Undan la produs ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR bainhira mak sei produz no hatama osan: 4. Principiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL , labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho receitas domestica Estado (atual previzaun receitas iha tinan Fiscal 2025 = \$251,6 milhoes) la suficiente atu selu Funcionario Publicaho tuir OGE 2025 ho total osan \$490.360.836. 5. Realidade numeru 3 iha leten hatudu mai ita katak tinan 22 depois de restaurasaun Ukun Rasik an, 20 de Maio de 2002 to ohin leron ita nian kapasidade hetan receitas domestica mukit tebes. Maibe tendencia husi

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

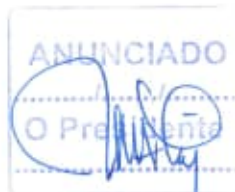
ita nian ambisaun atu gasta osan Fundo Minarai barak liu falli husi ita nian kbit atu hatama osan. 6. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun \$5,000 husi dotasaun original USD 25. 000. Ho nune dotasaun final hela 20.000 7. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 003: Primeiro Ministro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional



29

Não admitida Artigo 32 No 3 LEC



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 9

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 013: Dotação Geral do Estado
- 2. Programa: 148 - Contingência

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
148: Contingência	42.600.000	-250.000	42.350.000

Dotação inicial do Total do Título: \$314.646.630

Dotação final do Total do Título: \$314.396.630

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 112: Ministério da Educação
- 2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	18.332.093	+250.000	18.582.093

Dotação inicial do Total do Título: \$113.098.784

Dotação final do Total do Título: \$113.348.784

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

- 1. António Luís Pinheiro
- 2. Margarida Soares
- 3. Susana F. Barros
- 4. Helena M. Belo
- 5.

Justificação sumária¹:

Ba tinan 2025, Governu liuhusi Ministériu Edukasaun aloka orsamentu ba CO25 hamutuk \$250,000. Tuir avaliasaun husi CO25 orsamentu refere sei bele utiliza de'it ba kustu administrasaun ninian no labele sustenta peskiza adisionál hodi konklui Livru Volume III, IV, no iha tinan oin tuir ita nia planu. Durante ne'e ita hala'o ona peskiza barak, no rekolla ona

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

dados lubuk husi quadrantes hotu-hotu, sem discriminação. Nia rezultado hatama ba data-base ka sistema arkivu CO25 ninian. Peskizador ho sira nia asistente sira halo analiza ba dados sira ne'e no foti matéria ne'ebé substansial tuir sub kapitulu ida-idak nian no hakerek livru. Husi ne'e maka sira hamutuk ho volume ida-idak nia supervisor, haree ka identifika lakunas no nesiedade sira atu halo tan peskiza ka revizaun dokumentál tuir tema-sira ne'ebé definida ona. No osan ba tinan 2025 laiha ba ida ne'e, \$250,000 ne'ebé ME aloka ba CO25 bele kobre de'it saláriu ba staff no despesas rutinas (bens no servisus), no la to'o ba halo peskiza tuir nesiedade-sira ne'ebé mensiona. Ne'e duni, CO25 ninia proposta atu aumenta tan orsamentu adisionál \$250,000 (detallu iha planu orsamentu). Alende ne'e, iha sorumutu entre CO25 ho Sua Excelência Primeiru Ministru iha inísiu fulan Agostu 2024, orienta atu CO25 iha kooperasaun ho UNTL iha Programa Peskiza História, ho nune'e, orsamentu adisionál ne'e balun sei kobre ba asuntu ida ne'e hodi prepara materiál ba arkivu dokumentu históriku no semináriu akadémiku konaba peskiza história ninian. Memorandum of Understanding entre CO25 ho UNTL finaliza hamutuk ona entre parte rua no pruntu ona atu selebra iha tempu badak.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 148 - Contingência

Subprograma	14801: Fundo de contingência				
Atividade	1480104: Resposta de emergência a desastres naturais				
Dotação total inicial da Atividade	6.400.000	Alteração (+/-)	-250.000	Dotação total final da Atividade	6.150.000
Indicador de Desempenho da Atividade	1480104.0.0: % de propostas atendidas e processadas em tempo útil de acordo com os regulamentos aplicáveis	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Ate 2023: transferencia efetuada 3%	100%	n.a	
Direção / Divisão	0130102: Fundo de Contingência				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50230: Outros Serviços Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	6.400.000	Alteração (+/-)	-250.000	Dotação Final	6.150.000

1. Título: 112: Ministério da Educação

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

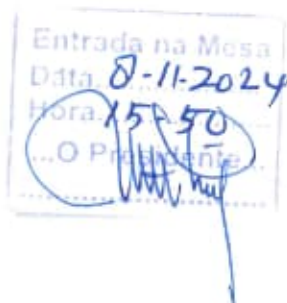
Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	510021S: Comité Orientador 25				
Dotação total inicial da Atividade	250.000	Alteração (+/-)	+250.000	Dotação total final da Atividade	500.000
Indicador de Desempenho da Atividade	: # Estudos e publicação de livros de histórias realizados	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		O estudo foi realizado	Hakerek no Publika Livru Historia Luta Libertasaun Nasional Volume 1,2,3,4,5, no 6	n.a n.a n.a n.a n.a n.a n.a n.a	
Direção / Divisão	1120602: Direção Nacional de Administração e Finanças				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50209: Material de Escritório				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+2.430	Dotação Final	2.430
Rúbrica	50210: Combustível				



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+59.680	Dotação Final	59.680
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+15.680	Dotação Final	15.680
Rúbrica	50225: Serviços Profissionais				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+13.805	Dotação Final	13.805
Rúbrica	50226: Representação				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+17.255	Dotação Final	17.255
Rúbrica	50227: Publicação, Cópia e Impressão				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+120.150	Dotação Final	120.150
Rúbrica	50231: Rendas				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+21.000	Dotação Final	21.000
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	0	Dotação Final	0



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL



30

Adunada
[Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 48

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 003: Primeiro Ministro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	3.275.820	-573.376	2.702.444

Dotação inicial do Total do Título: \$3.884.402

Dotação final do Total do Título: \$3.311.026

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. *Adunilda Bicaço* [Signature]
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

1. Iha OJE 2024 Gabinete PM aloka Orsamento ho Valor \$30,000, bele uza hela hodi halo atividades. Maibe iha OGE 2025 ida ne, iha rubrika nebe hanesan Gabinete PM hakarak tau osan ho total USD 603,376. Signifika iha tinan 2025 Gabinete PM hakarak aumeta orsamento husi 30.000 tinan anterior 2024, ho valor orsamento USD 573.376 [1,911%]
2. Situasaun atual Mina iha Kampu Bayu Undan la produs ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidak iha serteza GSR bainhira mak sei produz no hatama osan: 3. Principiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL, labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho receitas domestica Estado (atual previsaun receitas iha tinan Fiscal 2025 = \$251,6 milhoes) la suficiente atu selu Funcionario Publicaho tuir OGE 2025 ho total osan \$490.360.836. Realidade ida ne hatudu mai ita katak tinan 22 depois de restaurasaun Ukun Rasik an, 20 de Maio de 2002 to ohin loron ita nian kapasidade hetan receitas domestica mukit Título, Programa, sub programa, Categoria, atividade, divisão Título, Programa, sub programa, Categoria, atividade, divisão Dotação privista (US\$) Alteração (+/-) Dotação Final (US\$) 003: Primeiru Ministro, 510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional, Sub programa: 51002(desenvolvimento Institucional), 502 : (Bens e Servicos) 5100211: (Aprovisionamento e Getão de Contratos), Div.0030101 003: Primeiru Ministro, 510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional, Sub programa:

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

51002(desenvolvimento Institucional), 502 : (Bens e Servicos) 5100211: (Aprovisionamento e Gestão de Contratos), Div.0030101. 603.376 - 573.3776 30.000 35 tebes. Maibe tendencia husi ita nian ambisaun atu gasta osan Fundo Minarai barak liu fali husi ita nian kbit atu hatama osan. 4. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun 573.376husi dotasaun original 603,376. Ho nune dotasaun final hela 30.000 5. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 003: Primeiro Ministro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística				
Dotação total inicial da Atividade	2.564.996	Alteração (+/-)	-573.376	Dotação total final da Atividade	1.991.620
Indicador de Desempenho da Atividade	5100202.1.o: % do orçamento executado	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
			84% (2020); 85.1% (2021)	95%	N.A N.A
Direção / Divisão	0030101: Gabinete de Apoio ao Primeiro-Ministro				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50204: Bens Público				
Dotação Inicial da Rúbrica	400.000	Alteração (+/-)	-286.688	Dotação Final	113.312
Rúbrica	50225: Serviços Profissionais				
Dotação Inicial da Rúbrica	300.000	Alteração (+/-)	-286.688	Dotação Final	13.312

Entrada na Mesa
Data: 0-11-2024
Hora: 15:50
O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

ANUNCIADO
O Presidente

31

Adunidade
[Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 28

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 003: Primeiro Ministro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	3.275.820	-5.000	3.270.820

Dotação inicial do Total do Título: \$3.884.402

Dotação final do Total do Título: \$3.879.402

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Antonio Carlos Brinas [Signature]
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

1. Iha OJE 2024 Gabinete PM aloka Orsamento ho Valor \$20,000, bele uza hela hodi halo atividades. Maibe iha OGE 2025 ida ne, iha rubrika nebe hanesan Gabinete PM hakarak tau osan ho total USD 25,000. Signifika iha tinan 2025 Gabinete PM hakarak aumeta tan orsamento \$ 5.000 husi dotasaun tinan anterior 2024 [\$20,000]. Mesmuke aumenta ho valor no percentagem 25%, maibe ami proponente hakarak fo hanoin ba PM atu labele fo ezemplo ba membro Governo sira hodi tau osan tuir ida-idak nian hakarak. 2. Tuir ami nian hare la justu atu aumenta Orsanmentu, ho Rubrica Vestuario e Artigos Pessoal nee iha Gabinete PM nian, se ita hakarak halo Poupansa para depois uza osan nee ba neseidade povu nian, Rubrica sira nebe la favoravel ba :Povu nian moris diak liu hasai tiha deit. 3. Situasaun atual Mina iha Kampu Bayu Undan la produs ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR bainhira mak sei produz no hatama osan: 4. Principiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL, labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho receitas domestica Estado (atual previzaun receitas iha tinan Fiscal 2025 = \$251,6 milhoes) la suficiente atu selu Funcionario Publicaho tuir OGE 2025 ho total osan \$490.360.836. 5. Realidade numeru 3 iha leten hatudu mai ita katak tinan 22 depois de restaurasaun Ukun Rasik an, 20 de Maio de 2002 to ohin loron ita nian kapasidade hetan receitas domestica mukit tebes. Maibe tendencia husi

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

ita nian ambisaun atu gasta osan Fundo Minarai barak liu fali husi ita nian kbit atu hatama osan. 6. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun \$5,000 husi dotasaun original USD 25. 000. Ho nune dotasaun final hela 20.000 7. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 003: Primeiro Ministro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística				
Dotação total inicial da Atividade	2.564.996	Alteração (+/-)	-5.000	Dotação total final da Atividade	2.559.996
Indicador de Desempenho da Atividade	5100202.1.o: % do orçamento executado	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		84% (2020); 85.1% (2021)	95%	N.A	
Direção / Divisão	0030101: Gabinete de Apoio ao Primeiro-Ministro				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50221: Catering				
Dotação Inicial da Rúbrica	40.000	Alteração (+/-)	-5.000	Dotação Final	35.000

Entrada na Mesa
 Data: 8.11.2024
 Hora: 15:50
 O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

ANUNCIADO
 O Presidente

32

Adequada
 a aperfeiçoar,
 esclarecer sub-pro
 e categoria da
 despesa não identif
 da.

N.º 46

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 159 - Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
159: Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento	15.290.053	-264.000	15.026.053

Dotação inicial do Total do Título: \$23.509.772

Dotação final do Total do Título: \$23.245.772

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. António Branco 
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

1. Segundo a Lei no. 7/2007 25 de Julho ,sobre Estatutos dos Titulares dos Orgaos de Soberania, artigo 10, efigrafo Vencimento e outras regalias, iha alinea 2 hateten katak "Nenhum titular, membro de orgaos de soberania, funcionario publico ou funcionarios das outras entidades publicas pode ter um vencimento superior do Presidente da Republica. (Tuir Lei no.7/2007, 25 de julho konaba Estatutos Orgao Soberania sira hotu, iha atigo 10 Vencimento no regalias seluk, liu-liu iha alinea 2 hateten katak "Laiha Titular ida husi membru orgaun soberania, uncionario Publico, ka fucionario iha Entidade Publico seluk bele hetan salario ida bot liu fali husi Presidente Republica") 2. Mina iha Kampu Bayu Undan la produs ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidak iha serteza GSR, no mina matan seluk seluk bainhira los mak sei produz no hatama osan: 3. Princiuiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL , labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho previzaun receitas domestico estado iha 2025 [\$251,6 milhoes] nebe atu selu salarios e Vencimentos [\$ 490,360,836] Funcionario Publica deit mos la suficiente: 4. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun \$-264.000 (salario Vencimento dos assessores Internacionais e Nacionais) husi dotasaun original \$15,310,888. Ho nune dotasaun final hela \$ 15,064.888. 5. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

hotu hadomi.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 159 - Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento



33

Admissível a aperfeiçoar; esclarecer sub. programa e categorias das despesas não identificadas.

[Signature]
N.º 25

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 031 - Fomentar às Relações Internacionais e de Cooperação do Parlamento

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
031: Fomentar às Relações Internacionais e de Cooperação do Parlamento	1.780.124	-407.871	1.372.253

Dotação inicial do Total do Título: \$23.509.772

Dotação final do Total do Título: \$23.101.901

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. *[Signature]*
2. *[Signature]*
- 3.
- 4.
- 5.

[Signature]

Justificação sumária¹:

1. Iha OJE 2024 Gabinete PPN Kategoria 502 (Bens e Serviços) rubrika transporte aluka US \$ 170689. Osan refere gasta ona hodi halao atividade promosaun do reforso dos laços diplomaticos parlamentares, lao diak hela. 2. Iha OGE 2025 Gabinete PPN iha Kategoria BS no rubrika nebe hanesan hakarak tau osan US \$ 578560. Signifika iha tinan 2025 Gabinete PPN hakarak aumenta osan US \$407,871 husi montante tinan 2024 (US 170.689). Mesmuke ita hatene katak atividade reforso lasus amizade parlamentar tinan tinan lao hanesan deit, laiha mudansa hodi fo impaktu significativu ba Parlamento Nasional. 3. Mina iha Kampu Bayu Undam la produz ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR bainhira mak sei produz no hatama osan: 4. Principiu uza osan kuiudadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL, labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho reseitas domestica estadu (atual previsaun receitas iha tinan Fiscal 2025 \$ 251,6 milhões) la suficiente atu selu funcionariu publiko tuir OGE 2025 ho total osan \$ 490.360.836. Realidade ida ne hatudu mai ita katak tinan 22 depois de restaurasaun ukuk rasic an, 20 de maio de 2022, to ohin laron ita nian kapasidade hetan receitas domestika mokit tebes. Maibe tendensia husi ita nian ambisaun atu fasta osan fundo minarai barak liu fali husi ita nian kbit atu hatama osan. 6.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponente propoin halo redusaun \$ 407.871 husi dotasaun original 578.560. Ho nune dotasaun final hela \$170.689. 7. Proposta redusaun ida ne nudar kontribuisan positivo husi ami dedika ba rai no povu nebe ita hotu hadomi.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 031 - Fomentar às Relações Internacionais e de Cooperação do Parlamento

Entrada na Mesa
 Data: 08.11.2024
 Hora: 15:50
 ...O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

ANUNCIADO
 O Presidente

34

Advertida
 [Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 45

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 001: Presidência da República

2. Programa: A37 - Desenvolver um Sistema de Comunicação Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
A37: Desenvolver um Sistema de Comunicação Institucional	1.235.000	-97.976	1.137.024

Dotação inicial do Total do Título: \$10.844.151

Dotação final do Total do Título: \$10.746.175

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. António Branco [Signature]
2. António Alcrist [Signature]
3. Abílio Quintão Pinto [Signature]
4. [Signature]
5. Joaquim dos Santos Bralali [Signature]

Justificação sumária¹:

Proposta ida nee apresenta atu halo reduzaun ba proposta orsamental husi titulo Presidencia da Republica ba programa desenvolvimento um sistema de komunikasaun institucional do Governo", ba divisaun casa sivil iha kategoria bens e servisus. Razaun nebe mak fundamenta hodi hamosu proposta ida nee mak atividade sira nebe mak tinan kotuk halo ona ho deit osan 122.024 USD agora mai fali ho proposta ba atividade sira hanesan nafatin maibe aumenta osan nee hanesan atu inkonsistensia ba plano financiamentu ba atividade sira tanba hasae osan 97976 USD tanba ne ami propoin hakarak atu diminui hodi tau hikas ba fali orsamentu 2024.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. **Título:** 001: Presidência da República

2. **Programa:** A37 - Desenvolver um Sistema de Comunicação Institucional

Subprograma	A3702: Fortalecer as Relações Internacionais Bilaterais				
Atividade	A370205: Encontros Bilaterais com Delegações de Países com Relações Diplomáticas				
Dotação total inicial da Atividade	150.000	Alteração (+/-)	-97.976	Dotação total final da Atividade	52.024
Indicador de Desempenho da Atividade	: i) # de encontros bilaterais com as delegações de países com relações diplomáticas serão realizados em 2024.	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		i) # de encontros bilaterais com as delegações de países com relações diplomáticas foram realizados em 2023.	i) 20 de encontros bilaterais com as delegações de países com relações diplomáticas serão realizados em 2024.		
Direção / Divisão	0010201: Casa Civil				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50226: Representação				
Dotação Inicial da Rúbrica	150.000	Alteração (+/-)	-97.976	Dotação Final	52.024

Entrada na Mesa
Data: 8-11-2024
Hora: 15:50
...O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

ANUNCIADO
O Presidente

35

Admitida

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 44

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 001: Presidência da República

2. Programa: A02 - Reforçar as Relações e Cooperações Internacionais

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
A02: Reforçar as Relações e Cooperações Internacionais	150.000	-100.000	50.000

Dotação inicial do Total do Título: \$10.844.151

Dotação final do Total do Título: \$10.744.151

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. António Gama
2. António Manuel Galvão
3. Hélio Quintas Pinto
4. NURINA RIBEIRO AUSAIRI
- 5.

Justificação sumária¹:

Proposta ida nee apresenta atu halo redusaun ba proposta orsamental husi titulo presidencia da republica ba programa "reforça as relações e cooperações internacionais", ba divisaun casual sivil iha categoria bens e servisus. Razaun neebe mak fundamenta hodi hamosu proposta ida nee mak, hare husi livru orsamentu plano asaun anual apresenta atividade, metas no indicadores nebe repetitivu halo ami konsidera katak se atividade ke hanesan, metas no indicadores hanesan la iha razaun atu aumenta osan 200% husi orsamento geral estadu tinan 2024. Atividade sira nebe halo ho alvo ba nasaun sira nebe mak hanesan iha plano asaun 2024 nee hatudu plano ida repetitivu no la necessariu atu aumenta osan iha ano orsamental 2025. Se iha OGE 2024 atividade sira nebe bele halao ho montante 50000 USD tamba sa mak precija hasae tan osan to 150000 USD se atividade no alvo hanesan deit ho tinan 2024. Ami konsidera katak se ita hanoin atu opta ba exekusaun ida ho base qualidade no base resultado, mak diak liu atu mantein orsamentu hanesan iha 2024 iha verba ida nee.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 001: Presidência da República

2. Programa: A02 - Reforçar as Relações e Cooperações Internacionais

Subprograma	A0201: Visita as nações multilaterais				
Atividade	A020102: Visitas de Cortesia dos Chefes de Estado a Timor-Leste				
Dotação total inicial da Atividade	150.000	Alteração (+/-)	-100.000	Dotação total final da Atividade	50.000
Indicador de Desempenho da Atividade	A020102.0.0: " % i) de atendimentos protocolares de visitas de Estado, visitas de trabalho e visitas privadas da SE o PR serão realizados em 2024; ii) de atendimentos protocolares de visitas dos países amigos, visitas de organizações internacionais e nacionais e visitas de indivíduos internacionais e nacionais serão realizados em 2024; iii) de atendimentos protocolares nas apresentações de credências dos embaixadores residentes e não-residentes serão realizados em 2024; iv) de atendimentos protocolares nas tomadas de posses e entrega de credências dos embaixadores de Timor-Leste para os outros países amigos serão realizados em 2024; i) de atendimentos protocolares de visitas de Estado, visitas de trabalho e visitas privadas da SE o PR serão realizados em 2024; ii) de atendimentos protocolares de visitas dos países amigos, visitas de organizações internacionais e nacionais e visitas de indivíduos internacionais e nacionais serão realizados em 2024; iii) de atendimentos protocolares nas apresentações de credências dos embaixadores residentes e não-residentes serão realizados em 2024; iv) de atendimentos protocolares nas tomadas de posse e entrega de credências dos embaixadores de Timor-Leste para os outros países amigos serão realizados em 2024; "	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		"i) Atendimentos protocolares de Visitas de Estado, Visitas de Trabalho e Visitas Privadas da SE o PR para Indonésia, Austrália, Portugal, Cambodia, Singapura em 2022, a Brazil e Alemanha em 2023, a Dabos Suíça," QG das Nações Unidas, Jakarta Indonesia, Coreia do Sul, Singapura em 2023 foram realizados ii) Visita dos Primeiro Ministros e Ministros de Negócios Estrangeiros de Portugal, Singapura, Australia, Árabe Saudita, Japão e Coreia do Sul em 2022-2023. iii) Atendimento nas apresentação de Credenciais dos Embaixadores residentes das Filipinas, Brunei, Cuba, e Coreia do Sul em 2023 iv) Atendimento nas	"100 % i) de atendimentos protocolares de visitas de Estado, visitas de trabalho e visitas privadas da SE o PR serão realizados em 2024; ii) de atendimentos protocolares de visitas dos países amigos, visitas de organizações internacionais e nacionais e visitas de indivíduos internacionais e nacionais serão realizados em 2024; iii) de atendimentos protocolares nas apresentações de credências dos embaixadores residentes e não-residentes serão realizados em 2024; iv) de atendimentos protocolares nas tomadas de posses e entrega de credências dos embaixadores de Timor-Leste para os outros países amigos serão		



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

		apresentações de Credenciais dos Embaixadores não-residentes da Bélgica, Croácia, Singapura, UK, UEA, Arábia Saudita, Bahrain, Confederação da Suíça, Dinamarca, França em 2023; v) Atendimento de Visitas de organizações internacionais e nacionais, indivíduos internacionais e nacionais foram realizados em 2022 e 2023. "	realizados em 2024; i) de atendimentos protocolares de visitas de Estado, visitas de trabalho e visitas privadas da SE o PR serão realizados em 2024; ii) de atendimentos protocolares de visitas dos países amigos, visitas de organizações internacionais e nacionais e visitas de indivíduos internacionais e nacionais serão realizados em 2024; iii) de atendimentos protocolares nas apresentações de credenciais dos embaixadores residentes e não-residentes serão realizados em 2024; iv) de atendimentos protocolares nas tomadas de posse e entrega de credenciais dos embaixadores de Timor-Leste para os outros países amigos serão realizados em 2024; "		
Direção / Divisão	0010201: Casa Civil				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50213: Prémios, Condecorações e Ofertas				
Dotação Inicial da	150.000	Alteração (+/-)	-100.000	Dotação Final	50.000



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

Rúbrica					
----------------	--	--	--	--	--



36

Adunidade

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 41

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 001: Presidência da República

2. Programa: A36 - Iniciativas de Desenvolvimento do Presidente da República

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
A36: Iniciativas de Desenvolvimento do Presidente da República	1.367.500	-192.000	1.175.500

Dotação inicial do Total do Título: \$10.844.151

Dotação final do Total do Título: \$10.652.151

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. António Branco
2. António Manuel Soares
3. Abelio Quintão Pinto
4. [Signature]
5. [Signature]

Justificação sumária¹:

Proposta ida nee apresenta atu halo redusaun ba proposta orsamental husi titulo Presidencia da Republica ba programa "inisiativa de dezvoltamento ba PR", ba divisun Gabinete Presidente iha kategoria Transferencias Publikas. Razaun nebe mak fundemnta hosi hamosu proposta ida nee konsidera katak Presidencia da Republica laos orgaun ezeutivu tanba ne la merese atu halao fali servisu sira ezeutivu nian tanba ami konsidera katak servisu ida nee parte husi MSSI nian. Entaun ami konsidera katak Presidencia da Republica halo fali servisu ida nee mak tuir lolos laos nian funsaun. Ami konsidera Programa foun nebe Prsidencia da Republica nia proposta iha OGE 2025 ida nee halo ami hakarak atu elimina programa ida nee tanba atividade sira nee MSSI nian entaun la devia Presidente da Republica halo fali atividade sira nee.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 001: Presidência da República

2. Programa: A36 - Iniciativas de Desenvolvimento do Presidente da República

Subprograma	A3601: Iniciativas Sociais				
Atividade	new_act2088: Implementacao da Iniciativa "Dapur ba Povo"				
Dotação total inicial da Atividade	192.000	Alteração (+/-)	-192.000	Dotação total final da Atividade	0
Indicador de Desempenho da Atividade	: i) # Oferecer refeições a aproximadamente 400 crianças, senhoras em estado de gravidez, e mães subnutridas diariamente (5 vezes por semana) em 2024.	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		i) Feeding of approximately 400 children and pregnant women and lactating mothers daily (5 times a week) desde Dezembro de 2022	i) Oferecer refeições a aproximadamente 400 crianças, senhoras em estado de gravidez, e mães subnutridas diariamente (5 vezes por semana) em 2024.		
Direção / Divisão	0010101: Gabinete do Presidente da República				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				
Rúbrica	50304: Transferências para Instituições sem Fins Lucrativos				
Dotação Inicial da Rúbrica	192.000	Alteração (+/-)	-192.000	Dotação Final	0



37

Almeida

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 40

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 001: Presidência da República

2. Programa: A37 - Desenvolver um Sistema de Comunicação Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
A37: Desenvolver um Sistema de Comunicação Institucional	1.235.000	-100.000	1.135.000

Dotação inicial do Total do Título: \$10.844.151

Dotação final do Total do Título: \$10.744.151

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. António Bráguas
2. António Pláiz
3. Albino Bastião Pinto
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Proposta ida ne'e apresenta atu halo redusaun ba proposta orsamental husi Titulo Presidencia da Republika ba programa "desenvolvimento um sistema de comunicação institucional do Governo ", ba divisaun Casa Sivil iha categoria bens e servisus. Razaun ne'ebe mak fundamenta hodi hamosu proposta ida ne'e ami konsidera katak Presidencia da Republica laos orgaun executivo tanba ne la merese atu halao fali sira executivu nian tanba ami konsidera katak la razoavel se ita mantein atividade 20 iha plano OGE 2025 maibe hasae osan husi 50 000 dolares americanu sae ba 150000 de dolares americanos, ami konsidera ida ne la prudente iha planeamentu. Ho ida ne mak ami hakarak apresenta proposta hodi halo diminuisaun ba orsamentu ida ne fila nominal ida uluk iha OGE 2024 nian, konsidera katak se uluk ho 50.000 de dolares americanu bele finansia atividade 20 tamba sa proposta OGE 2025 aumenta osan ba 150.000 de dolares americanu ba atividade 20 mos entaun ami konsidera la prudente no la los.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.

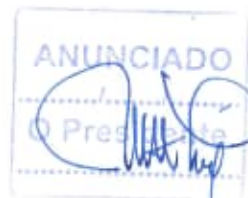


República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 001: Presidência da República

2. Programa: A37 - Desenvolver um Sistema de Comunicação Institucional

Subprograma	A3702: Fortalecer as Relações Internacionais Bilaterais				
Atividade	A370205: Encontros Bilaterais com Delegações de Países com Relações Diplomáticas				
Dotação total inicial da Atividade	150.000	Alteração (+/-)	-100.000	Dotação total final da Atividade	50.000
Indicador de Desempenho da Atividade		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
	: i) # de encontros bilaterais com as delegações de países com relações diplomáticas serão realizados em 2024.	i) # de encontros bilaterais com as delegações de países com relações diplomáticas foram realizados em 2023.	i) 20 de encontros bilaterais com as delegações de países com relações diplomáticas serão realizados em 2024.		
Direção / Divisão	0010201: Casa Civil				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50226: Representação				
Dotação Inicial da Rúbrica	150.000	Alteração (+/-)	-100.000	Dotação Final	50.000



38

Admitida

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 49

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 021: Ministério da Solidariedade Social e da Inclusão
2. Programa: 980 - Inclusão Social.

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
980: Inclusão Social.	15.435.110	-7.501.672	7.933.438

Dotação inicial do Total do Título: \$26.188.602

Dotação final do Total do Título: \$18.686.930

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 017: Ministério da Saúde
2. Programa: 528* - Cuidado de Saúde Primários

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
528: Cuidado de Saúde Primários	36.378.099	+7.501.672	43.879.771

Dotação inicial do Total do Título: \$73.931.148

Dotação final do Total do Título: \$81.432.820

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. António Branco
2. Helena M. Belo
3. Margarida Soares
4. Sáez F P Bano
5. António Douel Sarmiento

Justificação sumária¹:

Orsamentu Ministério da Solidariedade Social e da Inclusão ba 2025 preve ho total orsamentu \$26,188,602, ho nune'e maka proponente prpoin atu elimina verba ne'ebé aloka ba categoria Transferência Públicas (503), ho total orsamentu hamutuk \$7,501,672 ba Ministériu Saúde, iha programa Cuidado De Saúde de Primários, katégoria bens servisu nian. Ho razaun katak bazeia ba audensia señora ministra MSSl hateten sei hola aimoruk acid folid ba inan isin rua sira. Tuir

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

ami nia haree ida-ne'e la'os servisu MSSI nia, maibé programa ka ativiidade ida-ne'e servisu Ministériu Saúde nian tanba MSSI bele ajuda ai-han nutritivu ba inan isin rua la'os fahe fali aimoruk.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 021: Ministério da Solidariedade Social e da Inclusão

2. Programa: 980 - Inclusão Social.

Subprograma	98040: Bolsa da Mãe				
Atividade	9804001: Bolsa da Mãe (subsídio de apoio condicional)				
Dotação total inicial da Atividade	7.076.380	Alteração (+/-)	-7.000.080	Dotação total final da Atividade	76.300
Indicador de Desempenho da Atividade	9804001.0.0: # Crianças da família foram atribuídos o subsídio da Bolsa da Mãe	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
			103,166	100,000	n.a
Direção / Divisão	0210402: Direção Nacional de Assistência Social				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				
Rúbrica	50303: Transferência para Famílias				
Dotação Inicial da Rúbrica	7.000.080	Alteração (+/-)	-7.000.080	Dotação Final	0
Atividade	new_el6179: Subsídio condicional saúde-nutrição a mulheres grávidas e crianças				
Dotação total inicial da Atividade	* 2.869.830	Alteração (+/-)	-501.592	Dotação total final da Atividade	2.368.238
Indicador de Desempenho da Atividade	: 1) # de "Uma Kain" foram identificadas (survey) nos 3 municípios; 2) % de "Uma Kain" Vulnerabilidade foram identificadas. 3) # de Beneficiários foram apoiados de alimentos nutritivos; 4) # de Beneficiários foram apoiados subsídio; 5) % de Progresso desenvolvimento de Sistema Registo Social; 6) % de progresso implementação de Pesquisa Operacional nos 3 municípios;	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
			1) 0. 2) 0. 3) 0. 4) 0 5). 0. 6) 0	1) 36000 2) 100%. 3) 20,000. 4). 10,000. 5). 100% , 6). 50%	n.a
Direção / Divisão	0210402: Direção Nacional de Assistência Social				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				
Rúbrica	50303: Transferência para Famílias				
Dotação Inicial da Rúbrica	501.592	Alteração (+/-)	-501.592	Dotação Final	0

1. Título: 017: Ministério da Saúde

2. Programa: 528 - Cuidado de Saúde Primários



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
 NACIONAL**

Subprograma	52802: Pacote Servisu Saúde Primária Abrangente				
Atividade	5280210: Fornecimento de um pacote abrangente de serviços básicos a diversas unidades de cuidados de saúde primários				
Dotação total inicial da Atividade	26.518.153	Alteração (+/-)	+7.501.672	Dotação total final da Atividade	34.019.825
Indicador de Desempenho da Atividade	: Consultas ambulatoriais por capital por ano a cada unidade de saúde, % unidade saúde prience requisitos minimos prontindao da Facilidade Saude	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		1.3 n.a	2.7 75%	n.a	
Direção / Divisão	0170705: Secretariado de Apoio à Direção-Geral de Cuidados de Saúde Primários				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50206: Material Médico e Hospitalar				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+7.501.672	Dotação Final	7.501.672



39

Adunidade

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 42

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 008: Secretaria de Estado da Formação Profissional e Emprego

2. Programa: 983 - Investimento e Diversificação Económica

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
983: Investimento e Diversificação Económica	5.324.653	-52.000	5.272.653

Dotação inicial do Total do Título: \$8.484.935

Dotação final do Total do Título: \$8.432.935

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. *António Carlos Crisanto*
2. *António Doulfel Gromento*
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

1. Iha orsamentu Jeral Estadu 2024 laiha orsamentu iha categoria Transferencia Públicas, maibe atividade lao di'ak hela 2. Iha tinan 2025 SEFOPEhakararak tau osan iha TP hodi tranfere ba instituisaun Sem Fins lukrativu, maibe iha audencia la fo dadus serteza atu fo ba grupu ida ne'ebé no iha ne'ebé no grupu ida hetan hira, regras iha ka lae? 3. Ikus ikus ne tendencia cada Ministerio, Secretaria Estado, Instituisaun Estado hakarak deit mak aumenta Transferencia Publica ho forma oin-oin, tamba facil atu ezekuta no bazeia deit poder Nai Ulun sira. Ho nune mak iha OGE 2025 hare husi despesa por clasifikasaun ekonomico categoria Transferencia Publica okupa treceiro lugar ho montane US\$ 758.331.679. Produtividade transferencia ne dala barak gasta osan no lakon kontrolu. Liu liu instituisaun estadu hirak nebe fraku „...facil halo transferencia maibe dificil atu kontrola fali. 4. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun US\$ 52,000 husi dotasaun original US104,000. Ho nune dotasaun final hela US US\$ 52,000. 5. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

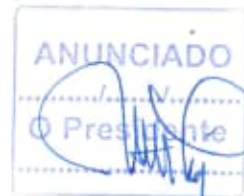
1. Título: 008: Secretaria de Estado da Formação Profissional e Emprego

2. Programa: 983 - Investimento e Diversificação Económica

Subprograma	98322: Criar oportunidades de emprego				
Atividade	9832208: Divulgação e aconselhamento profissional				
Dotação total inicial da Atividade	129.762	Alteração (+/-)	-52.000	Dotação total final da Atividade	77.762
Indicador de Desempenho da Atividade	9832208.0.0: 1) # de políticas de promoção do emprego desenvolvidas; 2) # de disseminação de políticas de promoção do emprego e # de pessoas que participaram, desagregados por sexo	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		11,180 alunos do ensino secundaria acessam informações sobre oportunidades de emprego e treinamento profissional	8,000	n.a	
Direção / Divisão	0080508: Direção Nacional de Emprego				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				
Rúbrica	50304: Transferências para Instituições sem Fins Lucrativos				
Dotação Inicial da Rúbrica	104.000	Alteração (+/-)	-52.000	Dotação Final	52.000



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL



40

Adunidade
[Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 43

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 016: Ministério da Administração Estatal

2. Programa: A23 - Toponímia e Organização Urbana

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
A23: Toponímia e Organização Urbana	707.648	-48.200	659.448

Dotação inicial do Total do Título: \$25.998.921

Dotação final do Total do Título: \$25.950.721

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. *António Branco* [Signature]
2. *António Manuel Cabral* [Signature]
3. *Abelino Aguiar Pinto* [Signature]
4. *João de Santo Braloti* [Signature]
5. [Signature]

Justificação sumária¹:

Proposta ida ne'e apresenta atu halo redusaun ba Proposta Orsamental husi Titulu Ministerio da Administração Estatal ba programa "Toponímia e Organização Urbana" Iha categoria bens e serviços. Razaun ne'ebe mak fundamenta hodi hamoso proposta ida ne'e mak ami rasik konsidera katak la iha nesesidade atu tau osan 103.200 tanba planu asaun anual Ministerio Estatal nian hatudu katak atividade ne'ebe mak planeadu atu finansia ho orsamento ida ne'e konsideradu la lojika tanba iha atividade, metas no indicadores hanesan ho tinan 2024, maibe osan sae kuaje 48.200 dólares americanos. Se tinan kotuk uza 55.000 dólares americanos bele tanba sa agora hakarak aumenta osan se atividade nafatin deit.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 016: Ministério da Administração Estatal

2. Programa: A23 - Toponímia e Organização Urbana

Subprograma	A2301: Toponímia				
Atividade	A230101: Supervisão de Serviço da Direção Geral da Toponímia e da Organização Urbana				
Dotação total inicial da Atividade	187.104	Alteração (+/-)	-48.200	Dotação total final da Atividade	138.904
Indicador de Desempenho da Atividade			Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
	: 1) # das reuniões realizado para consultação, coordenação dos serviços com linhas ministeriais, as Autoridades Municipais os Lideranças Comunitárias, os universitários e a Sociedade Civil na área Toponímia Organização Urbana e a Gestão de Higiene e Ordem Pública; 2) # de Seminário e workshop realizado na área Toponímia Organização Urbana e Gestão de Higiene e Ordem Pública; 3) # Recrutamento dos Funcionários Contratados e Técnico Especializada realizado para apoiar os serviços Direção Nacional para a Gestão de Higiene e Ordem Pública; 4) # Divulgações através de Rádio e Televisão sobre os serviços de Toponímia, Organização Urbana e a Gestão Higiene e Ordem pública.		1) 8 Autoridades municipais (Ainaro, Manufahi, Baucau, Bobonaro, Aileu, Manatuto e Viqueque e incluindo RAEOA), foi realizou as reuniões de coordenação dos Serviços; 2) 5 Autoridades Municipais nomeadamente em Dili, Manatuto, Aileu, Ainaro, Liquica e Lautem, realizados. 3) 18 funcionários casuais (8 homens e 10 mulheres). 4) Em coordenação	1) 13 reuniões nas Autoridades Municipais e Ataúro; 2) 5 Seminário e 200 participantes; 3) 137 funcionários recrutado. 4) 12 meses	N.A
Direção / Divisão	0161101: Gabinete de Direção-Geral da Toponímia e da Organização Urbana				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	65.200	Alteração (+/-)	-48.200	Dotação Final	17.000



41



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

Adreilda

N.º 21

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 392 - Acesso à Justiça

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
392: Acesso à Justiça	2.130.667	-52.650	2.078.017

Dotação inicial do Total do Título: \$314.646.630

Dotação final do Total do Título: \$314.593.980

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 033: Tribunais

2. Programa: 171 - Aproximar os Serviços dos Tribunais da População

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
171: Aproximar os Serviços dos Tribunais da População	3.888.828	+52.650	3.941.478

Dotação inicial do Total do Título: \$4.670.395

Dotação final do Total do Título: \$4.723.045

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Antónia da Graça
2. Miguel dos Santos
3. Maria Angelina
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Esta verba serve para pagamento dos salários, de julho a dezembro de 2025, dos juizes estagiários, que vao iniciar funções no dia 1/7/2025, apos finalizarem a fase pratica de formação. esta informação so chegou ao conhecimento do Conselho Superior de Magistratura Judicial apos a elaboraçãõ do orçamento, razão pela qual não foi inscrita na proposta

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 392 - Acesso à Justiça

Subprograma	39220: Reforço do Sector da Justiça				
Atividade	3922001: Reforço do sector da justiça				
Dotação total inicial da Atividade	2.130.667	Alteração (+/-)	-52.650	Dotação total final da Atividade	2.078.017
Indicador de Desempenho da Atividade	: % dos fundos transferidos com base em pedidos		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			N/A	100%	n.a
Direção / Divisão	0130201: Política da Justiça				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	501: Salários e Vencimentos				
Rúbrica	50101: Salário e Abonos Regulares e Permanentes				
Dotação Inicial da Rúbrica	1.930.667	Alteração (+/-)	-52.650	Dotação Final	1.878.017

1. Título: 033: Tribunais

2. Programa: 171 - Aproximar os Serviços dos Tribunais da População

Subprograma	17104: Tribunais distritais				
Atividade	1710401: Gestão de tribunais distritais				
Dotação total inicial da Atividade	1.329.069	Alteração (+/-)	+52.650	Dotação total final da Atividade	1.381.719
Indicador de Desempenho da Atividade	1710401.0.0: % Pagamento de Salário e Abonos Regulares e Permanentes, Material de Escritório e Transportes		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			Tribunal Judicial de Primeira Instância de Dili, Suai, Baucau e Oe-cusse	100 % Pagamento de Salário e Abonos Regulares e Permanentes, Material de Escritório e Transportes	n.a
Direção / Divisão	0330103: Tribunais Distritais				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	501: Salários e Vencimentos				
Rúbrica	50101: Salário e Abonos Regulares e Permanentes				
Dotação Inicial da Rúbrica	878.637	Alteração (+/-)	+52.650	Dotação Final	931.287



42

Adequada
A aperfeiçoar;
A soma dos valores
da rubrica afetada
não perfaz o valor
da redução global
do programa iudica

N.º 18

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 159 - Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
159: Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento	15.290.053	-715.678	14.574.375

Dotação inicial do Total do Título: \$23.509.772

Dotação final do Total do Título: \$22.794.094

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. *António Branco*
2. *José Carlos dos Santos*
3. *Maria Angelina L. Soares*
4. *Aniceto Guterres*
- 5.

Justificação sumária¹:

1. Iha era globalizasaun tecnologia no komunikasaun membro PN bele halo peskizaliu husi google mais rapido, tanba ne la precija halo estudo komparativu hodi halo viagem ba rai seluk nebe halo kusto todan ba estado 2. Mina iha Kampu Bayu Undam la produz ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR bainhira mak sei produz no hatama osan: 3. Principiu uza osan kuiudadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL, labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho reseitas domestica estadu (atual previsaun receitas iha tinan Fiscal 2025 \$ 251,6 milhões) la suficiente atu selu funsionariu publiko tuir OGE 2025 ho total osan \$ 490.360.836. Realidade ida ne hatudu mai ita katak tinan 22 depois de restaurasaun ukuk rasic an, 20 de maio de 2022, to ohin loron ita nian kapasidade hetan receitas domestika mukit tebes. Maibe tendensia husi ita nian ambisaun atu fasta osan fundo minarai barak liu fali husi ita nian kbit atu hatama osan. 4. Despeza Estadu Continua sai boot ba iha kategoria gastu rekorrente, liu-liu gasta la necesariu sira no subsidiu ba instituisaun publiku, hanesan iha bens no servisu aumenta husi tokon \$384 iha Oje 2024 ba tokon \$ 414 no transferensia publiku aumenta ba tokon \$ 758 ba 29% iha OGE 2025. 5. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponente propoin halo redusaun \$ 715,678 (viagem estudo komparativa) husi dotasaun original \$15.310.888. Ho nune dotasaun final hela \$ 14.595.210. 6. Proposta redusaun ida

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

ne nudar kontribuisan positivo husi ami dedika ba rai no povu nebe ita hotu hadomi.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 159 - Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento

Subprograma	15902: Fortalecimento da Iniciativa e Fiscalização Legislativa				
Atividade	1590222: Apoio aos Deputados no exercício das suas funções				
Dotação total inicial da Atividade	13.526.041	Alteração (+/-)	-748.642	Dotação total final da Atividade	12.777.399
Indicador de Desempenho da Atividade	1590222.0.0: Apoio aos Deputados no exercício das suas funções assegurado.	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Realização das funções dos Deputados.	Apoio fornecido aos Deputados bem executado.	
Direção / Divisão	0020105: Comissão A				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	87.200	Alteração (+/-)	-87.200	Dotação Final	0
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	147.470	Alteração (+/-)	-147.470	Dotação Final	0
Direção / Divisão	0020106: Comissão B				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	21.000	Alteração (+/-)	-21.000	Dotação Final	0
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	38.080	Alteração (+/-)	-38.080	Dotação Final	0
Direção / Divisão	0020107: Comissão C				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	79.600	Alteração (+/-)	-79.600	Dotação Final	0
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da	29.458	Alteração (+/-)	-29.458	Dotação Final	0



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

Rúbrica					
Direção / Divisão	0020108: Comissão D				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	23.440	Alteração (+/-)	-23.440	Dotação Final	0
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	61.786	Alteração (+/-)	-61.786	Dotação Final	0
Direção / Divisão	0020109: Comissão E				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	87.200	Alteração (+/-)	-45.644	Dotação Final	41.556
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	41.600	Alteração (+/-)	-20.000	Dotação Final	21.600
Direção / Divisão	0020110: Comissão F				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	102.000	Alteração (+/-)	-102.000	Dotação Final	0
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	32.964	Alteração (+/-)	-32.964	Dotação Final	0
Direção / Divisão	0020111: Comissão G				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	36.808	Alteração (+/-)	-36.808	Dotação Final	0
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	23.192	Alteração (+/-)	-23.192	Dotação Final	0



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

Rúbrica					
----------------	--	--	--	--	--

Entrada na Mesa
Data 8.11.2024
Hora 15:50
...O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

ANUNCIADO
O Presidente

43

Admitida
[Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 16

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 124: Vice-Primeiro Ministro para a Área Económica

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	400.000	-190.742	209.258

Dotação inicial do Total do Título: \$400.000

Dotação final do Total do Título: \$209.258

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Antoninho Bianco *[Signature]*
2. *[Signature]*
3. *[Signature]*
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Orsamentu ba Gabinete Vice Primeiro Ministro Para a Area Economica nian ho kategoria 502 (Bens Servico) Programa 510: Funcionamento e Desenvolvementu Institusional, Divisão 1240101- Gabinete Primeiru Ministro Para a Area Economica ho valor Orsamento USD 400.000; propoin atu elemna \$190.742, tanba tinan 2024 taxa exekusaun ZERO, tanba gabinete ne'e la existe. Iha OJE 2025 sei aloka nafatin orsamento ho montante hanesan 2024. Vice Primeiru Ministro rasik konfirma iha audensia katak osan refere la exekuta duni tanba nia asumi kargu 3 no labele hetan alokasaun orsamentu dobru, tanba nia exekuta orsamentu iha Gabinete Ministro Coordenador e Ministro do Turismo e Ambiente. Proponente propoin elemna de'it verba orsamentu USD 190.742 ne'e hodi aloka fali ba sektor produtivu sira ne'ebe prezisa.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.

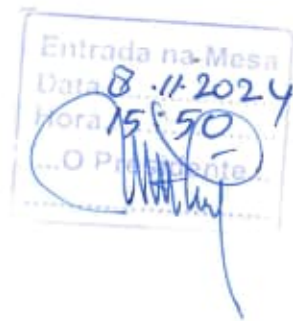


República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. **Título:** 124: Vice-Primeiro Ministro para a Área Económica

2. **Programa:** 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100205: Planeamento, monitorização e estatísticas				
Dotação total inicial da Atividade	210.742	Alteração (+/-)	-190.742	Dotação total final da Atividade	20.000
Indicador de Desempenho da Atividade			Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
					n.a
Direção / Divisão	1240101: Gabinete do Vice-Primeiro Ministro para a Área Económica				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50230: Outros Serviços Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	190.742	Alteração (+/-)	-190.742	Dotação Final	0



44

Adunhida



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 15

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 125: Vice-Primeiro Ministro para a Área Social

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	1.100.000	-110.467	989.533

Dotação inicial do Total do Título: \$1.100.000

Dotação final do Total do Título: \$989.533

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Antoninho Bianco
2. Joaquim dos Santos Borralho
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Orsamentu ba Gabinete Vice Primeiro Ministro Para a Area Sociais nian kategoria 502 (Bens Servico) Programa 510: Funcionamento e Desenvolvementu Instiutisional, Categoria (Bens Servico) Subprograma 5100` Funcionamento Instiutisional, ho Diviçao 1250101- Vice Primeiru Ministro Para a Area Social ho valor Orsanmento USD 389,460; husu atu halo redusaun, ho razaun iha tinan 2024 aloka orsamento valor USD 200. 234, la ezekuta, iha tinan 2025 aumenta tan USD 189.226, nune'e total orsamentu gabinete nian sa'e ba USD 389,460; haree ba ezekusaun tinan ida ne'e, Vice Primeiru Ministro la konsege exekuta osan ne'ebe aloka ona, tanba asumi kargu barbarak no lahatene loos atu exekuta mak ida ne'ebe? Ho ida ne'e proponestes propoin atu reduz montante alokadu hodi mantein de'it montante hanesan iha 2024. Aumenta osan barbarak em fim la exekuta, di'ak liu rai hela osan sira ne'e hodi investe iha sektor produtivu sira atu hasa'e kresimentu ekonomiku Timor-Leste nian.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 125: Vice-Primeiro Ministro para a Área Social

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística				
Dotação total inicial da Atividade	286.460	Alteração (+/-)	-110.467	Dotação total final da Atividade	175.993
Indicador de Desempenho da Atividade	: % do orçamento executado		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			0	100%	n.a
Direção / Divisão	1250101: Vice-Primeiro Ministro para a Área Social				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50230: Outros Serviços Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	110.467	Alteração (+/-)	-110.467	Dotação Final	0

Entrada na Mesa
Data: 0-11-2024
Hora: 15:50
O Presidente

ANUNCIADO
O Presidente

45

Atividade


República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 14

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 031 - Fomentar às Relações Internacionais e de Cooperação do Parlamento

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
031: Fomentar às Relações Internacionais e de Cooperação do Parlamento	1.780.124	-590.872	1.189.252

Dotação inicial do Total do Título: \$23.509.772

Dotação final do Total do Título: \$22.918.900

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Antoninho Bianco
2. Joaquim da Santos Bralubs
- 3.
- 4.
- 5.



Justificação sumária¹:

1. Mina iha Kampu Bayu Undan la produz ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR, no mina matan seluk seluk bainhira los mak sei produz no hatama osan: 2. Principiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL, labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho previzaun receitas domestico estadu iha 2025 (\$ 251,6 milhões) nebe atu selu salarios e vencimentus (\$49,360,836) Funsionariu Publiku deit mos la sufisiente: 3. Previzaun receitas iha tinan fiscal 2025 (\$ 251,6 milhões) hatudu mai ita katak tinan 22 depois de restaurasaun 20 de maio de 2022, to ohin loron ita nian kapasidade hetan receitas domestika mokit tebes. Maibe tendensia husi ita nian ambisaun atu gasta osan barak liu fali husi ita nian kbit atu hatama osan. 4. Fo Konsiderasaun ba hanoin ira leten maka maka ami proponente propoin halo redusaun \$ -590,872 (viagem rai liur) husi dotasaun original \$ 15,310,888. Ho nune dotasaun final hela \$ 14,720,016. 5. Proposta redusaun ida ne nudar kontribuisaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 031 - Fomentar às Relações Internacionais e de Cooperação do Parlamento

Subprograma	03101: Relações Internacionais				
Atividade	0310107: Promoção do reforço dos laços diplomáticos parlamentares				
Dotação total inicial da Atividade	1.504.618	Alteração (+/-)	-590.872	Dotação total final da Atividade	913.746
Indicador de Desempenho da Atividade	0310107.0.0: Encontros /conferências realizados	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Necessidade de manter e estabelecer laços diplomáticos	Reforço dos laços diplomáticos alcançado	...	
Direção / Divisão	0020102: Parlamento Nacional				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	463.400	Alteração (+/-)	-463.400	Dotação Final	0
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	90.874	Alteração (+/-)	-90.874	Dotação Final	0
Rúbrica	50230: Outros Serviços Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	80.000	Alteração (+/-)	-36.598	Dotação Final	43.402

Entrada na Mesa
Data: 8.11.2024
Hora: 15:50
O Presidente

ANUNCIADO
O Presidente

46

Atuado




República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 12

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 013: Dotação Geral do Estado
- 2. Programa: 392 - Acesso à Justiça

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
392: Acesso à Justiça	2.130.667	-60.000	2.070.667

Dotação inicial do Total do Título: \$314.646.630
Dotação final do Total do Título: \$314.586.630

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

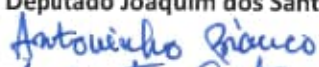

- 1. Título: 033: Tribunais
- 2. Programa: 171 - Aproximar os Serviços dos Tribunais da População *

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
171: Aproximar os Serviços dos Tribunais da População	3.888.828	+60.000	3.948.828

Dotação inicial do Total do Título: \$4.670.395
Dotação final do Total do Título: \$4.730.395

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

- 1. Deputado Joaquim dos Santos Boratuli
- 2. 
- 3. 
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Esta verba destina-se a reabilitação do Tribunal de Primeira Instancia de Oe-Cusse Ameno.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 392 - Acesso à Justiça

Subprograma	39220: Reforço do Sector da Justiça				
Atividade	3922001: Reforço do sector da justiça				
Dotação total inicial da Atividade	2.130.667	Alteração (+/-)	-60.000	Dotação total final da Atividade	2.070.667
Indicador de Desempenho da Atividade	: % dos fundos transferidos com base em pedidos		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			N/A	100%	n.a.
Direção / Divisão	0130201: Política da Justiça				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	501: Salários e Vencimentos				
Rúbrica	50101: Salário e Abonos Regulares e Permanentes				
Dotação Inicial da Rúbrica	1.930.667	Alteração (+/-)	-60.000	Dotação Final	1.870.667

1. Título: 033: Tribunais

2. Programa: 171 - Aproximar os Serviços dos Tribunais da População

Subprograma	17104: Tribunais distritais				
Atividade	1710401: Gestão de tribunais distritais				
Dotação total inicial da Atividade	1.329.069	Alteração (+/-)	+60.000	Dotação total final da Atividade	1.389.069
Indicador de Desempenho da Atividade	1710401.0.0: % Pagamento de Salário e Abonos Regulares e Permanentes, Material de Escritório e Transportes		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			Tribunal Judicial de Primeira Instância de Dili, Suai, Baucau e Oe-cusse	100 % Pagamento de Salário e Abonos Regulares e Permanentes, Material de Escritório e Transportes	n.a
Direção / Divisão	0330103: Tribunais Distritais				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	505: Capital de Desenvolvimento				
Rúbrica	50501: Aquisição de bens de capital fixo				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+60.000	Dotação Final	60.000



47

Admitido

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 10

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 392 - Acesso à Justiça

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
392: Acesso à Justiça	2.130.667	-1.000.000	1.130.667

Dotação inicial do Total do Título: \$314.646.630

Dotação final do Total do Título: \$313.646.630

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 033: Tribunais

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	755.567	+1.000.000	1.755.567

Dotação inicial do Total do Título: \$4.670.395

Dotação final do Total do Título: \$5.670.395

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Deputado Joaquim dos Santos Boraluji

2.

3.

4.

5.

Justificação sumária¹:

Esta verba destina-se ao pagamento de uma auditoria financeira aos Serviços de Apoio aos Tribunais, dos anos de 2000 a 2004, que foi solicitada pelo Parlamento Nacional.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 392 - Acesso à Justiça

Subprograma	39220: Reforço do Sector da Justiça				
Atividade	3922001: Reforço do sector da justiça				
Dotação total inicial da Atividade	2.130.667	Alteração (+/-)	-1.000.000	Dotação total final da Atividade	1.130.667
Indicador de Desempenho da Atividade	: % dos fundos transferidos com base em pedidos		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			N/A	100%	n.a
Direção / Divisão	0130201: Política da Justiça				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	501: Salários e Vencimentos				
Rúbrica	50101: Salário e Abonos Regulares e Permanentes				
Dotação Inicial da Rúbrica	1.930.667	Alteração (+/-)	-1.000.000	Dotação Final	930.667

1. Título: 033: Tribunais

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51001: Funcionamento Institucional				
Atividade	5100109: Inspeção, fiscalização e auditoria				
Dotação total inicial da Atividade	18.300	Alteração (+/-)	+1.000.000	Dotação total final da Atividade	1.018.300
Indicador de Desempenho da Atividade	5100109.1.4: % de pagamento Viagem local		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			50%	25%	n.a
Direção / Divisão	0330101: Tribunal de Recurso				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50225: Serviços Profissionais				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+1.000.000	Dotação Final	1.000.000

Entrada na Mesa
Data 8.11.2024
Hora 15:50
O Presidente

ANUNCIADO
O Proponente

(48)

Adquirida



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 38

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 080: Fundo Infraestrutura
- 2. Programa: 024 - Cultura e Património

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
024: Cultura e Património	1.920.000	-120.000	1.800.000

Dotação inicial do Total do Título: \$312.203.618
Dotação final do Total do Título: \$312.083.618

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

- 1. Antónia dos Prazeres
- 2. Maria Anabela Sávio
- 3. Dário Madeira
- 4. Saura F.P. Bauro
- 5. Antónino Doulet Sarmento

Justificação sumária¹:

• 2024 aloca orsamentu ba supervizaun \$100.000 iha categoria Capital Desenvolvementu, ho projesasun sei atinji 22% no ponto de partida 13,18% iha proposta OGE 2024 ; • Portal da Transparensia hatudu katak ba atividade refere nia ezekusaun tinan 2024 atinji ona 86,8% no saldo ikus \$13.140; • Iha mos alokasaun orsamentu 2024 ho total \$1.000.000 ba kontrusaun Jardim Refere, maibe la ezekuta , 0%; • 2025 propoin tan osan \$ 120.000 ba atividade hanesan no \$ 1.200.000 ba kontrusaun Jardim refere; Ami nia pergunta ? Se LA HALO kontrusaun ba jardim iha tinan 2024, osan \$ 100.000 nebe ezekuta ona 86,8 % ne hodi supervizona saida ? • Hare ba ezekusaun tinan 2024 atinji ona 86,8 % Nune'e ami propoin atu elimina total orsamentu nebe propoin ba tinan 2025 ho razaun la iha justifikasaun ba despeza 2024.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

1. Título: 080: Fundo Infraestrutura

2. Programa: 024 - Cultura e Património

Subprograma	02418: Desenvolvimento e mudança social				
Atividade	0241801: Supervisão Para Construção do Jardim Chama Eterna				
Dotação total inicial da Atividade	120.000	Alteração (+/-)	-120.000	Dotação total final da Atividade	0
Indicador de Desempenho da Atividade	0241801.0.0: Progresu no persentazen Servisu Supervisaun	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Progresu atual 43.78%	Projesaun iha 2025 sei atinjido 95 %	N.A	
Direção / Divisão	0800101: Fundo de Infraestrutura (FI)				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	505: Capital de Desenvolvimento				
Rúbrica	50501: Aquisição de bens de capital fixo				
Dotação Inicial da Rúbrica	120.000	Alteração (+/-)	-120.000	Dotação Final	0

Entrada na Mesa
Data: 0.11.2024
Hora: 15:50
...O Presidente...

ANUNCIADO
...O Presidente...



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

49
Adunidade

N.º 50

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 112: Ministério da Educação
2. Programa: 520 - Educação Pré-escolar

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
520: Educação Pré-escolar	7.331.126	-55.000	7.276.126

Dotação inicial do Total do Título: \$113.098.784

Dotação final do Total do Título: \$113.043.784

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 112: Ministério da Educação
2. Programa: 521 - Ensino Básico

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
521: Ensino Básico	70.265.529	+55.000	70.320.529

Dotação inicial do Total do Título: \$113.098.784

Dotação final do Total do Título: \$113.153.784

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

- António Soares
- Margarita Soares
- Sauza FP Bano
- Maria Anabela
- NURHA RIBEIRO ALFARIRI

Justificação sumária¹:

Elimisaun orsamentu ho razaun; 1. Alokasaun Orsamentu ba ministeriu edukasaun iha atividade recolha de dados de crianças com necessidades especiais nas pré-escolar ne'e elimina tamba programa repetidu maibe kapasidade ezelesaun laiha 2. Elimina orsamentu iha atividade refere ne'e tamba OJE 2024 aloka \$ 2,000.00 deit la ezelesaun oinsa mak OJE 2025 ne'e aloka tan hamutuk \$55,000.00 3. Ho montante orsamentu ne'ebe boot hodi aloka ba atividade

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO
NACIONAL

recolha de dados de crianças com necessidades especiais nas pré-escolar ne'e diak liu tranfere ba programa ensino basico iha atividade formação continua para professores do ensino basico sobre contiudo curriculares 4. Programa ensino basico, sub programa formação de novas pedagogias no ensino basico no atividade formação continua para professores do ensino basico sobre contiudo curriculares, ne'e persija investe iha area ida ne'e hodi aumenta numeru professores ensino basico atu kontinua formasaun iha sira area. orsamentu ne'ebe aloka ba atividade ne'e hamutuk \$ 659,663.00 ne'e ita konsidera osan ne'e sei la too ho nune mak ita rekomenda aumenta osan hamutuk \$ 55.000.00 husi atividade recolha de dados de crianças com necessidades especiais nas pré-escolar.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 112: Ministério da Educação

2. Programa: 520 - Educação Pré-escolar

Subprograma	52010: Reforsa Koezaun Sosial através Edukasaun Pré-escolar				
Atividade	5201001: Recolha de dados de crianças com necessidades especiais nas pré-escolas				
Dotação total inicial da Atividade	55.000	Alteração (+/-)	-55.000	Dotação total final da Atividade	0
Indicador de Desempenho da Atividade	: Número de participação de crianças do pré-escolar com necessidades especiais	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		100 crianças	Identificação de todas crianças com necessidades especiais na educação pré-escolar	n.a n.a	
Direção / Divisão	1120703: Direção Nacional de Educação Inclusiva e Ação Social Escolar				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	10.000	Alteração (+/-)	-10.000	Dotação Final	0
Rúbrica	50225: Serviços Profissionais				
Dotação Inicial da Rúbrica	45.000	Alteração (+/-)	-45.000	Dotação Final	0

1. Título: 112: Ministério da Educação

2. Programa: 521 - Ensino Básico

Subprograma	new_el2577: Formasaun ba edukadór sira Ensinu Báziku nian				
Atividade	new_el2580: Formação contínua para Professores do Ensino Básico (EB) sobre conteúdos curriculares				
Dotação total inicial da Atividade	659.663	Alteração (+/-)	+55.000	Dotação total final da Atividade	714.663
Indicador de Desempenho da Atividade	: a) N.º de professores dos 1.º e 2.º Ciclos do EB recebem formação sobre conteúdos curriculares de Literacia-Fonética, Matemática e Ciências Naturais b) N.º de professores do 3.º Ciclo do EB recebem formação sobre conteúdos curriculares das disciplinas de História e Geografia e Disseminação do novo currículo do 3.º CEB c) N.º de	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		a)1900 b) 75 c) 4504	a) 2166 b) 904 c) 1200	n.a	



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

	Professores do EB recebem formação no âmbito do do Curso de Língua Portuguesa - Níveis A2 e B1 (Projeto PRO-Português - Fase II)				
Direção / Divisão	1120302: Instituto Nacional de Formação de Docentes e Profissionais da Educação (INFORDOPE)				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50225: Serviços Profissionais				
Dotação Inicial da Rúbrica	571.000	Alteração (+/-)	+55.000	Dotação Final	626.000

Entrada na Mesa
 Data: 8-11-2024
 Hora: 15:50
 O Presidente

ANUNCIADO
 O Presidente

50

Adunidade
 [Signature]



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 53

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 080: Fundo Infraestrutura

2. Programa: 977 - Manutenção, Reabilitação e Resposta as Estruturas Danificadas Calamidades

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
977: Manutenção, Reabilitação e Resposta as Estruturas Danificadas Calamidades	23.986.805	-10.000.000	13.986.805

Dotação inicial do Total do Título: \$312.203.618

Dotação final do Total do Título: \$302.203.618

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Antunes Bruna [Signature]
2. Maria Anabela Savio [Signature]
3. ~~Antunes~~ Danilo Modura [Signature]
4. Saunio PPDANO [Signature]
5. Helena M. Belo PPS [Signature]

Justificação sumária¹:

Proposta aprejentasaun eliminasaun Orsamentu ba 080: FUNDO INFRAESTRUTURA, 977: Manutenção, Reabilitação e Resposta as Estruturas Danificadas Calamidades, 97706: Ponte e controle de inundação, 9770629: Resposta Emergencia, 505 Capital Dezevolvimento, Divisão : Fundo Infra-estrutura, ho razaun : 1. Tanba Fundo Infraestrutura nia karakter ne'e projetu multy anual no projeto "resposta emergjensia ne'e la prienxe kritériu (multy anual. 2. Resposta emergjensia ida ne'e viola Konstituisaun RDTL artigo 145 ne'ebé ejize diskriminasaun detalhada iha OGE no projetu ne'e la detalho nune ami hakarak hasai. 3. Resposta emergjensia ida ne'e loke dalan ba korupsaun, abuju poder no manipulasaun ba sistema aprovizionamentu. 4. Tamba alokasaun ba atividade resposta emergjensia ida ne'e la razuavel tanba atividade ida ne'ebé laklaru ba responde situasaun emergjensia ida ne'ebé. 5. Tanba responde emergjensia iha orsamentu rasik mak rezerva kontijensia ne'ebé Ministériu Finanzas aloka montante \$ 42,600,000.00 ba rezerva kontijensia ne'ebe bele responde ba situasaun emergjensia nian. 6. Iha OGE 2024 alokasaun orsamentu \$ 21,499,494.00 husi Fundo Infra-Estrutura ba atividade responde emergjensia nian ne'ebé aloka ba Kapital Dezevolvimentu ho objetivu atu responde situasaun emergjensia maibe ezekusaun zero porsentu (0%) signifika

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

alokasaun orsamentu ba atividade resposta emergjensia iha 2025 ida ne'e la presija tan ona. 7. Iha Ministério das Obras Públicas mos iha program 026: ESTRADAS E PONTES, ne'bé iha Subprograma foun 3536: Manter e Conservar a ligação rodoviária regional em todo território, no Atividade foun 5985: Recuperar as condições das estradas, pontes e controlo de cheias (resposta de emergência) ne'ebé aloka \$ 14,850,000.00 bele responde situasaun emergjensia nian. 8.

Emergjensia iha IX GK nia ukun ida ne'e laos emergjensia ida ne'ebé ita hotu intende ne'e maibé emergjensia ida ne'ebé hanesan situasaun normal, exemplu situasaun emergjensia balun ne'ebé agora lao dadaun maibe IX GK responde too tinan ba tinan nunka fo resultado hanesan situasaun merjensia nian.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 080: Fundo Infraestrutura

2. Programa: 977 - Manutenção, Reabilitação e Resposta as Estruturas Danificadas Calamidades

Subprograma	97706: Ponte e controle de inundação				
Atividade	9770629: Resposta Emergencia				
Dotação total inicial da Atividade	10.000.000	Alteração (+/-)	-10.000.000	Dotação total final da Atividade	0
Indicador de Desempenho da Atividade	: Percentagem progresu fisiku atinze husi obra	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		Progresu fisiku sei atinze 0 %	Progresu fisiku sei atinze 100 %		n.a
Direção / Divisão	0800101: Fundo de Infraestrutura (FI)				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	505: Capital de Desenvolvimento				
Rúbrica	50501: Aquisição de bens de capital fixo				
Dotação Inicial da Rúbrica	10.000.000	Alteração (+/-)	-10.000.000	Dotação Final	0

Entrada na Mesa
Data: 08/11/2024
Hora: 15:50
O Presidente

ANUNCIADO
O Presidente

51

Aduidada
[Signature]



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 56

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 159 - Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
159: Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento	15.290.053	-4.225.000	11.065.053

Dotação inicial do Total do Título: \$23.509.772

Dotação final do Total do Título: \$19.284.772

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Antuínho Crispos *[Signature]*
2. Helena M. Belo *[Signature]*
3. Antuínho Douel Soares *[Signature]*
4. *[Signature]*
5. Joaquim dos Santos *[Signature]*

Justificação sumária¹:

Lihusí proposta eliminasaun ida-ne'e, atu elimina verba ne'ebé prevista iha kapitál menór atu hola kareta ba membru parlamentu nasional, proponente haree katak sosa kareta laós prioriedade nuneé transfere orsamentu previstu ba iha Minisériu Saúde. Ho razaun katak programa ne'ebé parlamentu nasional planeia atu hola karreta la nesedita tanba karreta ne'ebé membru parlamentu nasional utiliza sei di'ak hela atu hala'o servisu ka atividade parlamentun nian. Deputadu neebé representa povu iha uma fukun parlamentu nasional tenke tau prioridade ba nesedita povu nian, la'os povu hili ita mai tur iha parlamentu nasional buka mak previleziu no haluhan tiha promesa ne'ebé mak ita halo iha momentu kampaña eleitorál. Tan ne'e propoin elemine orsamentu ida-ne'e, hodi aumenta ba Ministério da Saúde, hodi tau ba onkolojia no kardiolojia, nune'e bele ajuda pasiente sira ne'ebe hetan moras kankru no fuan. Ita hotu hatene katak moras sira-ne'e perigu tebes no bele hakotu ema nia vida bainhira halo atendimentu tarde ba pasiente sira, tanba saúde direitu fundamentál povu nian, estadu ka nasaun iha dever atu kuida no garante ba sira hodi hetan atendimentu ne'ebé adekuaudu ba sira-nia saúde haktuir iha Lei konstituisaun RDTL artigu 57. 1 no 2 hateten estadu iha dever atu defende no promove direitu ema hotu nian ba saúde, assistensia méдика sanitária, no tenke harii servisu nasional saúde universál ba ema hotu-hotu, tuir nia kbiit, gratuita/la selu tuir lei haruka.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 159 - Garantir o exercício das funções constitucionais do parlamento

Subprograma	15902: Fortalecimento da Iniciativa e Fiscalização Legislativa				
Atividade	1590222: Apoio aos Deputados no exercício das suas funções				
Dotação total inicial da Atividade	13.526.041	Alteração (+/-)	-4.225.000	Dotação total final da Atividade	9.301.041
Indicador de Desempenho da Atividade	1590222.0.0: Apoio aos Deputados no exercício das suas funções assegurado.	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Realização das funções dos Deputados.	Apoio fornecido aos Deputados bem.n.a executado.		
Direção / Divisão	0020102: Parlamento Nacional				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	504: Capital Menor				
Rúbrica	50401: Aquisição de Bens de Capital Móvel				
Dotação Inicial da Rúbrica	4.225.000	Alteração (+/-)	-4.225.000	Dotação Final	0

Entrada na Mesa
Data: 8-11-2024
Hora: 15:50
O Presidente

ANUNCIADO
C. Presidente

52

Adriano da
[Signature]



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 54

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 080: Fundo Infraestrutura
- 2. Programa: 026 - Estradas e Pontes

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
026: Estradas e Pontes	140.653.453	-500.000	140.153.453

Dotação inicial do Total do Título: \$312.203.618
 Dotação final do Total do Título: \$311.703.618

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. António Branco [Signature]
2. Maria Anabela Savio [Signature]
3. Dário Madeira [Signature]
4. Sávio Fp Band [Signature]
5. Lídia Martins [Signature]

Justificação sumária¹:

Proposta apresentasaun eliminasaun ba Orsamentu 080: FUNDO INFRAESTRUTURA, 026: Estradas e Pontes, 02603: Infraestruturas de estradas, pontes e controlo de cheias, 0260340: Construsaun das Estradas Nacional, Lautem - Com, 505 Capital Dezevolvimento, ho razaun : 1. La presija gastus dupla ba projetu ne'ebé faze implementasaun ne'ebé finansia husi orsamentu imprestimo ADB nian. 2. Iha mandata 8oGK, Governu halo akordu ida ho parseiro desenvolvimento internacional (ADB) hodi halo imprestimo ho objetivu atu halo konstrusaun Estrada refere no prosesu husi inisiu to'o faze implementasaun hotu ona maibe tanba kestaun mandata 8oGK ne'ebé remata, faze implementasaun la konsege tanba ne'e 9oGK lalika gasta tan tempu no orsamentu ba halo rehabilitasaun, dalan diak liu mak kontinua prosesu hirak ne'ebé lao 3. Atividade rehabilitasaun hanesan dalan ida ba kontribui hodi la garantia qualidade infraestrutur, rehabilitasaun mos presija hare kondisaun infraestrutur ne'ebé presija laos hanesan estrada Lautém ba Lospalos vila ne'ebé at los se kuandu hakarak rehabilita ita mak hakarak gasta osan deit, diak liu halo konstrusaun foun no kontinua prosesu ne'ebé 8oGK halo ho ADB. 4. diak liu halakon rehabilitasaun no kontrola didiak hodi grantia qualidade infraestrutur satan Rehabilitasaun ba konstrusaun estrada ne'ebé sidauk fui ka nahe alkatraun sigifika 9oGK hakarak fahe projetu ka fahe osan ba grupo balun maibe 9oGK la sente katak ita nia osan fundu petrolifera mohu dadauk ona. 5. \$ 500,000.00 atu rehabilitasaun estrada Lautém-Com sei lori dezastre boot atu povu simu rai

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

ra hun hodi afeita ba povu nia saúde mos.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 080: Fundo Infraestrutura

2. Programa: 026 - Estradas e Pontes

Subprograma	02603: Infraestruturas de estradas, pontes e controlo de cheias				
Atividade	0260339: Construsaun das Estradas Nacional, Lautem - Lospalos				
Dotação total inicial da Atividade	500.000	Alteração (+/-)	-500.000	Dotação total final da Atividade	0
Indicador de Desempenho da Atividade	: Processu Review Desing no Fase Preparasaun Documentus	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Progress %0	Progressu Fijiku ba 2025 sei Atinje 20%	n.a.	
Direção / Divisão	0800101: Fundo de Infraestrutura (FI)				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	505: Capital de Desenvolvimento				
Rúbrica	50501: Aquisição de bens de capital fixo				
Dotação Inicial da Rúbrica	500.000	Alteração (+/-)	-500.000	Dotação Final	0

Entrada na Mesa
Data: 8.11.2024
Hora: 15:50
O Presidente

ANUNCIADO
O Presidente

53

Adquiridos




República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 29

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 015: Ministério da Justiça
- 2. Programa: 392 - Acesso à Justiça

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
392: Acesso à Justiça	9.546.425	-140.000	9.406.425

Dotação inicial do Total do Título: \$12.876.049
Dotação final do Total do Título: \$12.736.049

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes:

- 1.  António Branco
- 2.  António Manuel
- 3.  Abílio António Pinto
- 4. 
- 5. 

Justificação sumária¹:

Proposta ida nee apresenta atu halo redusaun ba proposta orsamental husi titulu ministeriu da justiça ba programa "acesso à justiça" ba divisaun geral de terras e propriedades iha kategoria bens e servisus. Razaun nebe mak fundamenta hodi hamosu proposta ida nee mak atividade sira nebe mak tinan kotuk halo ona ho deita osan 30.000 USD agora mai fila fali ho proposta atividade sira hanesan nafatin maibe aumenta osan nee hanesan aktu ida la prudente ba planu finansiamentu ba atividade sira tanba hasae osan 140.000 USD tanba ne ami propoin hakarak atu diminui hodi tau hikas ba fali orsamentu 2024.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 015: Ministério da Justiça

2. Programa: 392 - Acesso à Justiça

Subprograma	39215: Gestão de Terras e Propriedades				
Atividade	3921505: identificação do pontos de referências ordem 4				
Dotação total inicial da Atividade	170.000	Alteração (+/-)	-140.000	Dotação total final da Atividade	30.000
Indicador de Desempenho da Atividade	3921505.0.0: Nr. de dos pontos de referências ordem 4 identificados	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Foram identificados 1000 pontos de referencias orde 4	150 pontos de referência ordem 4 será identificado e observados	...	
Direção / Divisão	0150503: Direção Nacional dos Serviços Cadastrais				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50209: Material de Escritório				
Dotação Inicial da Rúbrica	55.000	Alteração (+/-)	-45.000 *	Dotação Final	10.000
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	30.000	Alteração (+/-)	-20.000	Dotação Final	10.000
Rúbrica	50227: Publicação, Cópia e Impressão				
Dotação Inicial da Rúbrica	85.000	Alteração (+/-)	-75.000	Dotação Final	10.000

Entrada na Mesa
Data: 8-11-2024
Hora: 15:50
O Presidente

ANUNCIADO
O Presidente



54
Adunidos

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 27

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas
1. Título: 007: Ministério Coordenador dos Assuntos Económicos
2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	1.726.553	-37.670	1.688.883

Dotação inicial do Total do Título: \$4.503.490
Dotação final do Total do Título: \$4.465.820

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes:

1. António Carlos Botelho
2. Jerónima Fernandes
3. Maníquik Soares
4. Antenor dos Reis
5. [Signature]

Justificação sumária¹:

1. Iha tinan 2024 aloka orsamentu US\$ 29,300, hodi halo reuniaun dala 5, maibe ninia rezultadu ita seidauk haree. Iha tinan 2025 aumenta osan US\$ 37,670 atu aumenmta ba numeru reunioins hanesan tuir metas planeadu iha tinan kotuk, maibe ita seidauk hatene reuniaun sira ne atu halao saida los? 2. Ikus ikus ne tendencia cada Ministerio, Secretaria Estado, Instituisaun Estado hakarak deit mak aumenta viagem no reuniaun ho forma oin-oin, bazeia deit poder Nai Ulun sira, produtividade reuniaun ne dala barak gasta deit osan, tamba ne mak instituisaun balun atividade barak mak viagem no reuniaun laiha reesultadu hodi halo nstitusaun sai fraku ba bebeik. 3. Mina iha Kampu Bayu Undan la produs ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR, no mina matan seluk seluk bainhira los mak sei produz no hatama osan: 4. Principiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL, labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho previzaun receitas domestico estado iha 2025 [\$251,6 milhoes] nebe atu selu salarios e Vencimentos [\$ 490,360,836] Funcionario Publica deit mos la suficiente: 5. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun US\$-37,670 husi dotasaun original US \$ 66,970. Ho nune dotasaun final hela US\$ 29,300 6. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 007: Ministério Coordenador dos Assuntos Económicos

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100207: Formação e capacitação de recursos humanos				
Dotação total inicial da Atividade	66.970	Alteração (+/-)	-37.670	Dotação total final da Atividade	29.300
Indicador de Desempenho da Atividade	5100207.0.I: Nr. De Formações profissionais na área específica; Nr. De formações na lingua	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		Realizadas 3 Formações e capacitações dos recursos humanos	5 Formações	N.A N.A	
Direção / Divisão	0070101: Gabinete do Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	12.000	Alteração (+/-)	-2.670	Dotação Final	9.330
Rúbrica	50225: Serviços Profissionais				
Dotação Inicial da Rúbrica	36.000	Alteração (+/-)	-35.000	Dotação Final	1.000



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

55
Aduibida
[Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.º)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 26

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 083: Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	939.473	-45.100	894.373

Dotação inicial do Total do Título: \$2.838.058

Dotação final do Total do Título: \$2.792.958

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Antoininho Soares
2. Antoininho David Soares
3. Antoinio Maria
- 4.
- 5.

[Signatures of Antoininho Soares, Antoininho David Soares, Antoinio Maria]

Justificação sumária¹:

1. Iha tinan 2024 aloka orsamentu \$20,000 hodi halo viagem husi Dili- Atauro, maibe proponente la hetan dadus husi rezultadu servisu viagem refere. 2. Iha tinan 2025 iha rubrika transporte aloka osan US\$ 65,100, maibe ami seidauk hatene saida mak sira atu halo husi rubrika osamento ne. 3. Ikus ikus ne tendencia cada Instituisaun Estado hakarak deit mak aumenta osan iha rubrika transporte ho forma oin-oin, tamba facil atu ezekuta no bazeia deit poder Nai Ulun sira. Ho nune mak iha OGE 2025 hare husi despesa rubrika transporte sae bebeik tamba tendencia atu halo viagem hodi gasta osan la lori rezultado. 4. Mina iha Kampu Bayu Undan la produs ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR, no mina matan seluk seluk bainhira los mak sei produz no hatama osan: 5. Princiuiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL, labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho previzaun receitas domestico estado iha 2025 [\$251,6 milhoes] kik liu kompara ho previzaun osan atu selu salarios e Vencimentos [\$ 490,360,836] iha tinan 2025: 6. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponente propoin halo redusaun US\$ 45,100 husi dotasaun original US\$ 65,100. Ho nune dotasaun final hela US\$ 20,000 7. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 083: Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística				
Dotação total inicial da Atividade	519.087	Alteração (+/-)	-45.100	Dotação total final da Atividade	473.987
Indicador de Desempenho da Atividade	5100202.2.m: % do orçamento executado sob os princípios legais da administração pública	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		...%	80% do OGE executado	n.a	
Direção / Divisão	0830101: Fundo Especial de Desenvolvimento Atauro(FEDA)				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	65.100	Alteração (+/-)	-45.100	Dotação Final	20.000

Entrada na Mesa
Data: 8.11.2024
Hora: 15:50
O Presidente

ANUNCIADO
O Presidente



56

Adunidade



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 24

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas



- 1. Título: 001: Presidência da República
- 2. Programa: A36 - Iniciativas de Desenvolvimento do Presidente da República

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
A36: Iniciativas de Desenvolvimento do Presidente da República	1.367.500	-7.500	1.360.000

Dotação inicial do Total do Título: \$10.844.151
Dotação final do Total do Título: \$10.836.651

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. António Primo 
2. António Maria Calape 
3. Abílio António Pinto 
4. Joaquim dos Santos 
5. MURINA RIBEIRO ALKATIRI 

Justificação sumária¹:

Proposta ida nee apresenta atu halo redusaun ba Proposta ORsamental husi Titulo Presidencia da Republica ba programa "iniciativa de desenvolvimento do PR", ba divizaun Casa Sivil iha categoria bens e serviços razaun nebe mak fundamental hodi hamosu proposta ida ne konsidera katak Presidencia da Republica laos orgaun executivo tanba ne la merese atu halao fali servisu sira ezekutivu nian tanba ami konsidera katak servisu ida nee parte husi MSSSI nian. Entaun ami konsidera katak Presidente da Republica halo fali servisu ida nebe mak tuir lolos lao nia funsaun. Ami konsidera programa foun nebe Presidencia da Republica nia proposta iha OGE 2025 ida nee halo ami hakarak atu elimina programa ida nee tanba atividade sira nee MSSSI nian entaun la PResidente Republica halo fali atividade sira nee

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 001: Presidência da República

2. Programa: A36 - Iniciativas de Desenvolvimento do Presidente da República

Subprograma	A3601: Iniciativas Sociais				
Atividade	A360103: Iniciativa "Empoderamento da Mulher na Economia"				
Dotação total inicial da Atividade	32.500	Alteração (+/-)	-7.500	Dotação total final da Atividade	25.000
Indicador de Desempenho da Atividade			Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			<p>: "i) Indicadores de Desempenho: 1) Numero negociantes femininos irão receber formação em 2024 para implementar os seus negócios eficientemente; 2) Numero negociantes Femeninos serão suportadas com small grant, equipamentos e materiais para fortalecer os seus negócios; 3) Numero Negociantes Femeninos irão participar na socialização de actividades de Créditos e outros programas; 4) Numero Exibição para a promoção de produtos locais será organizada com a participação de 150 exemplos de pequenos negócios de mulheres . 5) 40 dias de viagens aos municípios para implementar avaliação, supervisão e monitorização de formações, pos-formações e aos apoios providenciais. ii) Metas: Empoderar as mulheres para serem autosuficientes economicamente, e contribuição para a educação, saúde e nutrição de crianças, mulheres grávidas e mães latantes. "</p>	<p>"1) 350 negociantes Femeninas receberm formação em 2023 para implementar os seus negócios eficientemente; 2) 4 senhoras negociantes foram suportadas pelo small grant, equipamentos e materiais para fortalecer os seus negócios em 2023; 3) # de negociantes Femeninos participaram na socialização de actividades de Créditos e outros programas; 4) 3 eventos de exibição em 2023 para a promoção de produtos locais foram organizadas com a participação de femeninans de negócios pequenas. 5) 15 dias de viagens aos municípios em 2023 para implementar avaliação,</p>	<p>"i) Indicadores de Desempenho: 1) 400 negociantes femininos irão receber formação em 2024 para implementar os seus negócios eficientemente; 2) 50 negociantes Femeninos serão suportadas com small grant, equipamentos e materiais para fortalecer os seus negócios; 3) 200 Negociantes Femeninos irão participar na socialização de actividades de Créditos e outros programas; 4) Exibição para a promoção de produtos locais será organizada com a participação de 150 exemplos de pequenos negócios de mulheres . 5) 40 dias de viagens aos municípios para implementar avaliação,</p>



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

		supervisão e monitorização de formações, post- formações e aos apoios providenciadas. "	supervisão e monitorização de formações, pos- formações e aos apoios providenciais. ii) Metas: Empoderar as mulheres para serem autosuficientes economicamente, e contribuição para a educação, saúde e nutrição de crianças, mulheres grávidas e mães latantes. "		
Direção / Divisão	0010101: Gabinete do Presidente da República				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50215: Outros Bens Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	32.500	Alteração (+/-)	-7.500	Dotação Final	25.000



57

Adunidade
[Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 51

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 016: Ministério da Administração Estatal

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	19.076.701	-148.992	18.927.709

Dotação inicial do Total do Título: \$25.998.921

Dotação final do Total do Título: \$25.849.929

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. *[Signature]*
2. *[Signature]*
3. *[Signature]*
4. *[Signature]*
5. *[Signature]*

Justificação sumária¹:

Proposta ida ne'e apresenta atu halo reducao ba proposta orcamental husi titulo Ministerio da Administracao Estatal, ba programa "Funcionamento Desenvolvimento Institucional" iha categoria bens e servicos. Razao nebe'e mak fundamenta hodi hamosu proposta ida ne'e mak, ami rasik considera katak laiha necessidade atu halo tan recrutamento ida que la necessario tanba oras ne'e dadauk ita nia maquina todan demais no fatin atu desempenha servico deit mos la suficiente tanba ami considera katak acto ida pratica la los tanba ita sei hatodan liu tan maquina estado no sei aumenta gasto nebe'e la necessario. Ho ida ne'e mak ami apresenta proposta alteracao atu halo diminuicao ba verba ida ne'e ba fali montante anterior.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 016: Ministério da Administração Estatal

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51001: Funcionamento Institucional				
Atividade	510012K: Orientação política para a toponímia e a organização urbana				
Dotação total inicial da Atividade	940.000	Alteração (+/-)	-148.992	Dotação total final da Atividade	791.008
Indicador de Desempenho da Atividade			Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			<p>: "1) # Recrutamento realizado dos funcionarios do Apontamento Politico, Assesor Nacionais e Internacionais, e os Funcionarios Casuais para assegurar a Politica do Secretario do Estado para Toponimia e Organizacao Urbana; 2) # de Encontro Realizados da Nivel locais" (Municipios, Posto ADM e Sucos) sobre a Sensibilização do Decreto-Lei n.º 33/2008 de 27 de Agosto, da Higiene e Ordem Públicas realizada nas Autoridades Municipais. 3) # de Seminario & Workshop Realizados em Nivel Nasional sobre Politica de Toponimia e Organizacao Urbana; 4) # de Enquadramento Juridico Aprovado (Esbosu Decreto Lei Gestao Mercado Finalizado; Esbosu decreto lei Gestao Cemiterio finalizado; Esbosu decreto lei venda ambulante); 5) # de formação para os funcionarios dos quadros Gabinete nas areas de Lideranças, Gestão de Finanças e preparação de relatorios, formação da Lingua Inglesa e Portuguesa.</p>	<p>1) Recrutado 3 assessores técnicos (1 assessor político e 2 especialistas nas áreas de finanças e literatura (linguística)). 2) 11 encontros realizados: • Sensibilização Decreto-Lei n.º 33/2008 de 27 de Agosto sobre Higiene e Ordem Públicas realizada nas Autoridades Municipais de Nivel Municipios: Bobonaro, Manufahi, Ainaro, Baucau, Liquica, Ermera, Covalima, Manatuto, Dili, Atauro, RAEOA, Aileu; Nivel Postu Administrativos: Aileu Vila, Laclubar, Lospalos, Dom Aleixo, Vilaverde, Cristo rei, Nain feto, Pante Makasar, Ermera, Suai Villa, Bobonaro, Liquica Villa, Ainaro Vila, Same, Manatuto Vila, Baucau Vila,</p>	<p>"1) 164 pessoas (157 Funcionarios Contratados, Acessores Nacional 4 pessoas, Acessor Internacional 1 pesoa, Mandatario Legal 1 pessoa, & Tecnico Especializada 2 pessoas) 2) 13 Municipios e Autoridade Administrativa de Atauro; 41 Posto Administrativos do total; 41 Sucos do total de 532 Participantes 3) 5 seminarios realizado para Autoridades Municipais; Liderancas Comunitarios; Grupos Juventude; Universitarios; Grupos Religioso; Parceiras do Desenvolvimento, com o total de 500 participantes 4). 3 Decretos Lei Finalizado. 5). 2 formações para 20 pessoas.</p>



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

		<p>Biqueli, Tibar, Atabae, Liquidoe. •</p> <ul style="list-style-type: none">• Realizou o encontro com ocupante de ex Hotel Futo;• Encontro de Cooperacao Servico entre JICA & SEATOU;• Encontro no assunto sobre a escola de São Miguel Arcanjo;• Orientação Servico para a DGTOU coordenar com o governo local (Município Dili) realizar a manutenção das zonas de estacionamento existentes e realizar a levantamento dados uma casa construída em um espaço publico;• Realizou o encontro de coordenação com o Ministerio das Obras Publicas;• Realizou o encontro de coordenação com o PAM de Dili;• Participou a reunião do Conselho Consultivos dos Diretores;• Realizou o encontro de coordenação com o PAM de Dili;• Participou a reunião do Conselho Consultivos dos Diretores;		
--	--	---	--	--



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

		Participou a reunião do Conselho Cordenacao Territorial; 3). N.D. 4). N.D. 5). N.D.			
Direção / Divisão	0160601: Secretário de Estado dos Assuntos Toponímia e Organização Urbana				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50216: Limpeza e Segurança				
Dotação Inicial da Rúbrica	100.000	Alteração (+/-)	-100.000	Dotação Final	0
Rúbrica	50221: Catering				
Dotação Inicial da Rúbrica	40.000	Alteração (+/-)	-40.000	Dotação Final	0
Rúbrica	50225: Serviços Profissionais				
Dotação Inicial da Rúbrica	53.602	Alteração (+/-)	-8.992	Dotação Final	44.610

Entrada na Mesa
 Data: 8-11-2024
 Hora: 15:50
 O Presidente: [assinatura]

ANUNCIADO
 O Presidente: [assinatura]

PARLAMENTO NACIONAL

58

Aluísio
 [assinatura]

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 57

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 024: Ministério das Obras Públicas
2. Programa: 026 - Estradas e Pontes

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
026: Estradas e Pontes	73.811.784	-67.319	73.744.465

Dotação inicial do Total do Título: \$270.757.350
 Dotação final do Total do Título: \$270.690.031

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. António Pires [assinatura]
2. Maria Anabela Sávio [assinatura]
3. Dânio Madeira [assinatura]
4. Sauná FP Bauro [assinatura]
5. NURMA RIBEIRO ALKATRI [assinatura]

Justificação sumária¹:

Proposta apresentasaun eliminasaun ba Orsamentu 024: Ministério das Obras Públicas, 026: Estradas e Pontes, 3536: Manter e Conservar a ligação rodoviária regional em todo território, 7879: Road Maintenance Sections, Lospalos -Iliomar (A08 -2), 0240903: Direção Nacional de Manutenção e Conservação de Vias Rodoviárias, 505: Capital Desenvolvimento

ho razaun : 1. La presija gastus dupla ba projetu ne'ebé faze implementasaun ne'ebé finansia husi orsamentu imprestimo ADB nian. 2. Tanba estrada refere laos nahe alkatraun ne'ebé presija aloka orsamentu ba halo manutensaun no Governu ida ne'e la istuda klean hodi Gasta osan deit ba halo manutensaun estrada ne'ebé sei rai rahun hela. 3. Estrada refere tama ona ba orsamentu imprestimo ADB nian ne'ebé iha mandatu 8oGK konklui ona proses sira ne'e no hein faze implementasaun projetu konstrusaun estrada refere maibe tanba mandatu remata no 9oGK ho intensaun laos atu kontinua maibe hapara projetu refere no hakarak komesa prosesu foun fali ho intensaun atu gasta osan deit, signifika katak harak fahe osan povu nian atraves dezeñu foun. 4. Iha livru Desenvolvimentos Orsamentais por Programa pajina 114 no 136 ne'ebé nia atividade no alokasaun orsamentu hanesan \$ 21,975.00 no iha livro Plano Asaun Annual Volume II-A pajina 184 atividade hanesan orsamentu manutensaun lahanesan signifika atividade ida ne'e la presija.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 024: Ministério das Obras Públicas

2. Programa: 026 - Estradas e Pontes

Subprograma	new_el3536: Mantein no mantein ligasaun estrada rejionál sira iha teritóriu tomak				
Atividade	new_el7879: Road Maintenance Sections, Lospalos-Iliomar (A08-2).				
Dotação total inicial da Atividade	67.319	Alteração (+/-)	-67.319	Dotação total final da Atividade	0
Indicador de Desempenho da Atividade	: Km mantidas	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		584.76 Km de estradas nacionais mantidas e em boas condições	Estradas mantidas e conservadas	n.a	
Direção / Divisão	0240903: Direção Nacional de Manutenção e Conservação de Vias Rodoviárias				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	505: Capital de Desenvolvimento				
Rúbrica	50501: Aquisição de bens de capital fixo				
Dotação Inicial da Rúbrica	67.319	Alteração (+/-)	-67.319	Dotação Final	0



59

Admitidos
[Signature]

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

**Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração**

N.º 52

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 016: Ministério da Administração Estatal

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	19.076.701	-78.014	18.998.687

Dotação inicial do Total do Título: \$25.998.921

Dotação final do Total do Título: \$25.920.907

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. *[Signature]*
2. *[Signature]*
3. *[Signature]*
4. *[Signature]*
5. *[Signature]*

Justificação sumária¹:

Proposta ida nêe apresenta atu halo redusaun ba Proposta Orsamental husi Titulu Ministerio da Administração Estatal, ba Programa "Funcionamento Institucional" iha kategoria bens e serviços. Razaun nebe mak fundamenta hodi hamosu proposta ida ne'e mak, ami rasik konsidera katak la iha nesiedade atu tau osan 378014 tamba planu asaun Anual Ministerio Estatal nian hatudu katak atividade nebe mak planeadu atu finansia ho orsamentu ida ne'e konsideradu la lojika tamba iha atividade, metas no indikadores hanesan ho tinan 2024 maibe osan sae kuaje 78014 de dolares Amerikanu. Se tinan kotuk uza 300.000 de dolares Amerikanu bele tamba sa agora hakarak aumenta osan se atividade nafatin deit.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. **Título:** 016: Ministério da Administração Estatal

2. **Programa:** 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51001: Funcionamento Institucional				
Atividade	510012L: Orientação política para o desenvolvimento comunitário				
Dotação total inicial da Atividade	920.000	Alteração (+/-)	-78.014	Dotação total final da Atividade	841.986
Indicador de Desempenho da Atividade	: 1). # de visita e eventos locais de acompanhamento e monitorização das actividades na competência do SEDL em 12 autoridades municipais e autoridade administrativa de atauró realizado 2) # de sessões de trabalho a nível municipal na competência do SEDL; 3). # de reuniões Internacionais e visitas comparativas que contam com participação do SEDL. 4) # de Lideranças comunitárias escolhidos para o estudos comparativo realizado. 5). # de recrutamento dos funcionários de apontamento político, assessores nacional, técnico especializado e os funcionários contratado para apoiar os serviços técnicos.	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		1). 12 autoridade município e autoridade administrativa de atauró. 2). N.d. 3). 2 reuniões internacionais e visitas comparativos. 4) N.d. 5).114 pessoas (3 Assesor Nacional, 8 Técnico Especializada e 103 Pessoas Funcionários Contratados).	1). 12 municípios e AA Atauró 2) 13 eventos. 3) 4 reuniões internacionais e visitas comparativos. 4) 25 Lideranças comunitárias escolhidos com melhor classificação para poder desenvolver as suas capacidades; 5). 118 pessoas (3 Assesores Nacional, 9 Técnicos Especializada e 106 Pessoas Funcionários Contratados).	N.A	
Direção / Divisão	0160701: Secretário de Estado do Desenvolvimento Rural				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50225: Serviços Profissionais				
Dotação Inicial da Rúbrica	143.192	Alteração (+/-)	-78.014	Dotação Final	65.178

Entrada na Mesa
Data 8.11.2024
Hora 15:50
...O Presidente

ANUNCIADO
O Pro



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

60

Admitida

[Handwritten signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 59

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 016: Ministério da Administração Estatal
- 2. Programa: 025 - Descentralização Administrativa e Poder local

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
025: Descentralização Administrativa e Poder local	5.519.108	-1.545.182	3.973.926

Dotação inicial do Total do Título: \$25.998.921

Dotação final do Total do Título: \$24.453.739

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

- 1. *António Bráco*
- 2. *António Pereira*
- 3. *Abílio Bacurão Pinto*
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Proposta ida ne'e apresenta atu halo redusaun ba Proposta Orsamental husi Titulu Ministeriu Administrasaun Estatal, ba programa "Descentralização Administrativo e Poder Local" ba divizaun Secretariado Técnico do Programa Nacional de Desenvolvimento dos Sucos - PNDS iha kategoria Transferências Públicas. Razaun ne'ebé mak fundamenta hodi hamosu proposta ida ne'e mak politika Governu descentraliza ona orsamentu ba PNDS diretamente ba iha kada munisípiu no laiha nesesidade atu continua verba Transferências para Instituições sem fins Lucrativos iha kategoria Transferências Públicas iha Ministério de Administração Estatal ho nune'e ami apresenta proposta ida ne'e atu hasai osan iha 1.545.182.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 016: Ministério da Administração Estatal

2. Programa: 025 - Descentralização Administrativa e Poder local

Subprograma	02501: Desenvolvimento Local				
Atividade	0250102: Gestão do Programa Nacional de Desenvolvimento dos Sucos (PNDS)				
Dotação total inicial da Atividade	2.213.056	Alteração (+/-)	-1.545.182	Dotação total final da Atividade	667.874
Indicador de Desempenho da Atividade	0250102.0.0: "1). # de suco que recebem transferência de subsídios operacionais (# recipiente mulheres, # homens e # recipiente com deficiência); 2). # de suco que recebem transferência de subsídios da infraestruturas (# resipiente mulheres, # homens e # resipiente com deficiência); 3). # de projetos construído; 4). % progresso dos projetos da comunidade a nível sucos são monitorizados e avaliados; 5). % gastos subsídios sucos monitorizados; 6). % participação das comunidades com (# participantes mulheres, # homens e # pessoal com deficiência); 7). # de funcionário Casuais Empregado; 8). # de funcionário casuais são capacitados (# participante mulheres, # homens e # pessoa com deficiência). 9). # de EJS e membros comunidades capacitado; 10). # de trabalhadores empregado no Projeto PNDS; 11). # de setores privados envolvidos no PNDS; 12). # de beneficiários nos Projetos PNDS.	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		"1). 18 Sucos; 2). 18 Sucos; 3). 19 projetos; Infraestrutura Basica (Agua Potavel, Estradas rurais, Drainazem, Irigasaun, Sala de Maternidade, Clinica, Sala de Aula, Rezidencia aos Profesores) 4). 100% dos projetos avaliados e monitorizados; 5). 100% dos gastos financiados através de subsidio são monitorizados; 6). 40% participação comunidades; 7). 159 funcionários casuais; 8). 502 funcionários casuais; aos Municipios ; 9) 144 EJS e Comunidades; 10). 540 trabalhadores; (cada Suco Emprega 30 Trabalhadores); 11). 100 entidades do setor pivado; 12). 320 chefes de famílias beneficiados	"1). 18 Sucos; 2). 18 Sucos; 3). 19 projetos; 4). 100%; 5). 100%; 6). 40%; 7). 159 funcionários casuais; 8). 159 pessoas; 9). 144 EJS; 10). 540 trabalhadores; 11). 100 setores privados envolvidos; 12). 320 beneficiários.	n.a	
Direção / Divisão	0161301: Secretariado Técnico do PNDS				
Categoria à qual é	503: Transferências Públicas				



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

alocada verba (designação / código)					
Rúbrica	50304: Transferências para Instituições sem Fins Lucrativos				
Dotação Inicial da Rúbrica	1.545.182	Alteração (+/-)	-1.545.182	Dotação Final	0

Entrada na Mesa
Data: 8-11-2024
Hora: 15h50
O Presidente

ANUNCIADO
O Presidente

61



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

Aduitadas
A aperfeiçoar, não
são apresentadas, nem
o sub-programa nem
a categoria da despesa

N.º 32

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 007: Ministério Coordenador dos Assuntos Económicos

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	1.726.553	-388.822	1.337.731

Dotação inicial do Total do Título: \$4.503.490

Dotação final do Total do Título: \$4.114.668

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. António Carlos Soares
2. António Duarte Soares
3. Verónica Fernandes
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

1. Iha tinan 2024 aloka orsamentu US\$ 449,913, Funcionario Publico iha Ministerio ne sira servisu di'ak hela, mesmuke rezultado balun seidauk hatudu kualidade. 2. Iha 2025 preve orsamentu atu aumenta 60 funsionariu kontratadus ho Orsamentu US\$ 388,822 maibe ita seidauk hatene ema sira ne atu halao saida los? 3. Ikus ikus ne tendencia cada Ministerio, Secretaria Estado, Instituisaun Estado hakarak deit mak aumenta contratado ho forma oin-oin, bazeia deit poder Nai Ulun sira (hasai ema ho esperiencia no hatama ema la ho esperiencia) produtividade servisu la importante ba instituisaun, tamba ne mak instituisaun balun fraku ba bebeik, konsekwensia husi decizaun politica nebe lao dadaun. 4. Mina iha Kampu Bayu Undan la produs ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR, no mina matan seluk seluk bainhira los mak sei produz no hatama osan: 5. Principiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL, la bele hanoin deit atu gasta osan latetu ho previzaun receitas domestico estado iha 2025 [\$251,6 milhoes] nebe atu selu salarios e Vencimentos [\$ 490,360,836] Funcionario Publica deit mos la suficiente: 6. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun \$-388,822 husi dotasaun original \$838,735. Ho nune dotasaun final hela \$449,913 7. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

1. **Título:** 007: Ministério Coordenador dos Assuntos Económicos
2. **Programa:** 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional



62

Aduibido
[Signature]

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 63

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 400 - Política Externa de Timor-Leste

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
400: Política Externa de Timor-Leste	13.113.404	-1.000.000	12.113.404

Dotação inicial do Total do Título: \$314.646.630

Dotação final do Total do Título: \$313.646.630

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

David Mandato

[Signature]

Justificação sumária¹:

OGE 2023 alocamos 1,000,000, OGE 2024, 2,000,000 milhões dólares Americanos. Em 2025 alocamos 3,000,000 milhões dólares Americanos. Timor Leste sofrerá um precipício financeiro em 2035. Timor-Leste ainda não obteve quaisquer retornos substanciais ao longo de décadas através do g7+. É reconhecido que a Dra. Isabel Rocha de Siqueira, BRICS Policy Center, Instituto de Relações Internacionais do Brasil (IRI), PUC-Rio conduziu uma revisão sobre g7+, Timor Leste. Ela disse: • Até 2030, estima-se que até 80% dos mais pobres do mundo poderão viver em estados frágeis e afetados por conflitos. • Até 2050, 143 milhões de pessoas poderão tornar-se migrantes climáticos em apenas três regiões (África Subsariana, Sul da Ásia e América Latina). Em princípio, estamos dispostos a apoiar nações frágeis, mas o aumento de nações frágeis representará um excesso de capacidade em relação aos nossos recursos financeiros. Por esta razão, precisamos alterar 1.000.000 milhão de dólares Americanos dos 3.000.000 dólares propostos para o ano financeiro de 2025. Além disso, durante audiência pública entre o G7+ e a comissão B, o G7+ recusa aceitar a proposta de orçamento de 3.000.000 para o ano de 2025. O G7+ aceita apenas \$ 2.000.000 dólares.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 400 - Política Externa de Timor-Leste

Subprograma	40012: Reforçar e fortalecer a gestão e representação dos assuntos de carácter multilateral e regional				
Atividade	4001208: Contribuição Cooperação e parcerias G7+				
Dotação total inicial da Atividade	3.000.000	Alteração (+/-)	-1.000.000	Dotação total final da Atividade	2.000.000
Indicador de Desempenho da Atividade	4001208.0.0: % dos fundos transferidos com base em pedidos	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		Até 2023: Pagamentos efetuados 100%		100%	n.a
Direção / Divisão	0130121: Provisão para G7+				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				
Rúbrica	50304: Transferências para Instituições sem Fins Lucrativos				
Dotação Inicial da Rúbrica	3.000.000	Alteração (+/-)	-1.000.000	Dotação Final	2.000.000

Entrada na Mesa
Data 0.11.2024
Hora 15:150
O Presidente

ANUNCIADO
O Presidente

63



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

A Adunidade a aperfeiçoar; não são a apresentada nem o sub-programa nem a categoria de despesas

[Handwritten signature]

N.º 64

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 025: Ministério dos Transportes e Comunicações
- 2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	5.407.799	-239.826	5.167.973

Dotação inicial do Total do Título: \$13.353.528
Dotação final do Total do Título: \$13.113.702

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

- 1. *Dario Maduira*
- 2. *Maria Anabela Sávio*
- 3. *António Pinheiro*
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

1. Tinan 2024 aloka orsamentu ho total \$ 165,731; 2. Viagem hira mak halo ona iha tinan 2024 no rezultadu iha nebe? 3. Ba tinan 2025 propoin orsamentu ba atividade hanesan ho montante \$ 439,826, signifika iha aumentu 165% husi orsamentu 2024. 4. Aumentu ne atu halo tan viagem ba nebe, ema nain hira ho objetivo viagem saida? 5. Ami kaer metin Excia Primeiro Ministro nia resposta kona ba viagem nebe mak hato'o husi maluk deputadu balu, nebe mak Excia PM responde katak "Ami sei evita no sei hare se-se deit mak bele halo viagem (Membro Governo ka DG ka Diretor sira) 6. Hare ba aumentu nebe as tebes nune'e ami propoin atu aloka deit orsamentu ba tinan 2025 ho valor \$ 250.000 deit nune'e hamenus \$ 189.826 husi \$ 439,826.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. **Título:** 025: Ministério dos Transportes e Comunicações
2. **Programa:** 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Entrada na Mesa
Data: 8.11.2024
Hora: 15:50
...O Presidente

ANUNCIADO
O Presidente

(64)

Adunidade
[Signature]



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 65

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 080: Fundo Infraestrutura
- 2. Programa: 026 - Estradas e Pontes

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
026: Estradas e Pontes	140.653.453	-1.000.000	139.653.453

Dotação inicial do Total do Título: \$312.203.618
Dotação final do Total do Título: \$311.203.618

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 080: Fundo Infraestrutura
- 2. Programa: 529 - Cuidados de saúde secundários e terciários

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
529: Cuidados de saúde secundários e terciários	3.809.341	+1.000.000	4.809.341

Dotação inicial do Total do Título: \$312.203.618
Dotação final do Total do Título: \$313.203.618

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

- 1. Helena M. Belo [Signature]
- 2. Dário Macuro [Signature]
- 3. Maria Anabela Sávio [Signature]
- 4. António Brávo [Signature]
- 5. [Signature]

Justificação sumária¹:

Ami halo redusaun ba programa infrasturtura ida ne'e tamba iha OGE 2024 aloka ona \$1.1 milhões de dollar hodi halo atividade konstrusaun ba estrada ho indicador progressu: 5% e nia pontu partida mak: Desenho no BOQ Sei finaliza

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

antes meados de 2024, maibe nia ezekusaun sei 0.0% ami hare iha portal transparansia no relatorio execusaun terceiro trimestre. Maibe iha proposta OGE 2025 ida ne'e osan aumenta liu tan kuase 70% ba leten ho montante \$2 milloens de dollar ba atividade hanesan. nia indikador mos tau progressu 5% i nia pontu partida mos hanesan: Desenho no BOQ Sei finaliza antes meados de 2024

Ho kestaun sira iha pontu primeiro ne mak fo biban mai ami hodi halo proposta ba redusaun tamba hanesan ho primeiro ministro nia deklarasaun iha debate generalidade katak, "Gere povu nia osan ne gere ho didiak" maibe na realidade la hatudu resultadu, exekusaun zero maibe hakarak aumenta tan osan, exemplo han etu karik suru ona han hotu lai, pois mak aumenta tan, laos seidak han, hakarak suru aumenta barak liu tan, depois mak mai dehan han labele. Atu garantia kualidade ba obra sira ita tenki iha planu nebe klaru. IX Governo iha planu rasik dehan husi maluk sira maibe iha proposta OGE 2025 halo ami duvidas ho liafuan sira ne'e. Pergunta mak ne, hare ba atividade ne nia indikador, pontu de partida no meta iha OGE 2024 ho proposta OGE 2025 ne hanesan deit nein hasai virgula ruma? Ne oinsa desenho ho BOQ ne iha ona ga? Servisu lao ona ga?oinsa karik ita boot sira bele klarifika.

Iha proposta ami aloka fali osamento ne ba iha programa (529) Cuidados de saúde secundários e terciários, ho (Atividade new_el12759) Konstrusaun Hospital 8 Andares Dr. Antonio Carvalho, Lahane – Dili, ida nebe diak no kualidade ba timor oan hotu nebe durante ne governo promete ona hodi halo hospital ida ba ema kiak sira no ema riku sira hamutuk. Maibe na realidade buat mamuk, tau tan atividade hodi halo Konstrusaun Hospital 8 Andares Dr. Antonio Carvalho, Lahane – Dili, maibe la aloka osan. planu iha ga la iha? Tau atividade osan maibe osan laiha.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 080: Fundo Infraestrutura

2. Programa: 026 - Estradas e Pontes

Subprograma	02603: Infraestruturas de estradas, pontes e controlo de cheias				
Atividade	0260338: Construsaun das Estradas Nacional, Gleno - Letefoho A10 - 25 Km				
Dotação total inicial da Atividade	2.000.000	Alteração (+/-)	-1.000.000	Dotação total final da Atividade	1.000.000
Indicador de Desempenho da Atividade	: Processu Review Desing no Fase Preparasaun Documentus	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		Progress %0		Progressu Fijiku ba 2025 sei Atinje 20%	n.a
Direção / Divisão	0800101: Fundo de Infraestrutura (FI)				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	505: Capital de Desenvolvimento				
Rúbrica	50501: Aquisição de bens de capital fixo				
Dotação Inicial da Rúbrica	2.000.000	Alteração (+/-)	-1.000.000	Dotação Final	1.000.000

1. Título: 080: Fundo Infraestrutura

2. Programa: 529 - Cuidados de saúde secundários e terciários

Subprograma	52914: Infraestrutura na Secundaria e Terciaria				
Atividade	new_el12759: Konstrusaun Hospital 8 Andares Dr. Antonio Carvalho, Lahane - Dili				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	+1.000.000	Dotação total final da Atividade	1.000.000
Indicador de Desempenho da Atividade	8053601.0.0: Projesaun iha tinan 2024 atinjido 20%	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		progresu atual 0%		Hadi'a sistemas finansimentu no jestaun husi rekursu finanseiru, umañu, lojístiku, materiál no ekipamentu ho infraestrutur sira setór Saúde nian;	n.a
Direção / Divisão	0800101: Fundo de Infraestrutura (FI)				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	505: Capital de Desenvolvimento				
Rúbrica	50501: Aquisição de bens de capital fixo				
Dotação Inicial da	0	Alteração (+/-)	+1.000.000	Dotação Final	1.000.000



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Rúbrica					
----------------	--	--	--	--	--

Entrada na Mesa
 Data: 8-11-2024
 Hora: 15:50
 ... O Presidente

ANUNCIADO
 O Presidente



65

Atuávida



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 66

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas


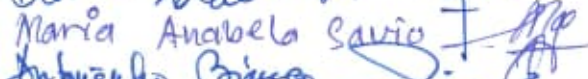
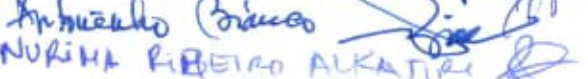

1. Título: 024: Ministério das Obras Públicas
2. Programa: 026 - Estradas e Pontes

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
026: Estradas e Pontes	73.811.784	-165.077	73.646.707

Dotação inicial do Total do Título: \$270.757.350
 Dotação final do Total do Título: \$270.592.273

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. 
2. 
3. 
4. 
- 5.

Justificação sumária¹:

1. orsamentu tinan 2024 sloka \$198.361, nia ezekusaun to dia 6 novembro 2024 total \$177.407 koresponde 89,40%. 2. ho ezekusaun refere, ami hakarak hatene Iha tinan 2024 produs normas teknikas hira ou padraun ruma? 3. oinsa kualidade obra ba estrada ho ponte sira, tuir duni padraun internasional ka lae? 4. bazeia ba observasaun, aloka orsamentu bot iha tinan 2024, maibe kualidade obra la tuir padraun internacional, ejemplo valeta kiik, valeta as liu estrada, trotoar kiik, asesu ba maluk defisiensias sira, rampa nia kemiringan la asesivel ba sira. 5. hare ba kapasidade ezekusaun iha tinan ida ne'e la konsege ezekuta hotu, hare ba kualidade obra la diak no la iha justifikasaun klaru, nune'e ami propoin ba tinan 2025 aloka orsamentu \$200.000 deit nune'e hamenus \$165,077 husi proposta \$365.077.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



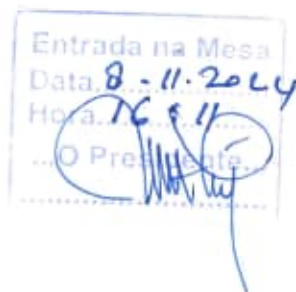
República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 024: Ministério das Obras Públicas

2. Programa: 026 - Estradas e Pontes

Subprograma	02607: Investir em Planeamento, Atualização, Manutenção e Regulamentação da Rede Rodoviária				
Atividade	0260707: Elaborar normas técnicas com padrões Internacionais para a qualidades de Rede Rodoviária e controlo de cheias				
Dotação total inicial da Atividade	365.077	Alteração (+/-)	-165.077	Dotação total final da Atividade	200.000
Indicador de Desempenho da Atividade	: lei produzida	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		0	Lei de estradas, pontes e Controlo de cheias	N.A	
Direção / Divisão	0240904: Direção Nacional de Planeamento, Pesquisa e Desenvolvimento				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	265.017	Alteração (+/-)	-165.077	Dotação Final	99.940



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL



66

Adunidade
[Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 62

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 400 - Política Externa de Timor-Leste

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
400: Política Externa de Timor-Leste	13.113.404	-200.000	12.913.404

Dotação inicial do Total do Título: \$314.646.630

Dotação final do Total do Título: \$314.446.630

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 118: Gabinete das Fronteiras Terrestres e Marítimas

2. Programa: 030 - Assegurar Fronteiras Terrestres e Marítimas Permanentes Com a Indonésia

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
030: Assegurar Fronteiras Terrestres e Marítimas Permanentes Com a Indonésia	563.223	+200.000	763.223

Dotação inicial do Total do Título: \$1.772.499

Dotação final do Total do Título: \$1.972.499

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Lidia Mathiw [Signature]
2. Maria Angelina L. Sarmiento [Signature]
3. Amburakho Soares [Signature]
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

...
...

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 400 - Política Externa de Timor-Leste

Subprograma	40012: Reforçar e fortalecer a gestão e representação dos assuntos de carácter multilateral e regional				
Atividade	4001208: Contribuicao Cooperacao e parcerias G7+				
Dotação total inicial da Atividade	3.000.000	Alteração (+/-)	-200.000	Dotação total final da Atividade	2.800.000
Indicador de Desempenho da Atividade	4001208.0.0: % dos fundos transferidos com base em pedidos	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		Ate 2023: Pagamentu efetuada 100%		100%	.
Direção / Divisão	0130121: Provisão para G7+				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				
Rúbrica	50304: Transferências para Instituições sem Fins Lucrativos				
Dotação Inicial da Rúbrica	3.000.000	Alteração (+/-)	-200.000	Dotação Final	2.800.000

1. Título: 118: Gabinete das Fronteiras Terrestres e Marítimas

2. Programa: 030 - Assegurar Fronteiras Terrestres e Marítimas Permanentes Com a Indonésia

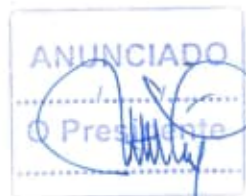
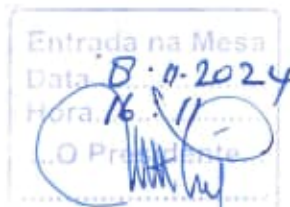
Subprograma	03001: Assegurar fronteiras terrestres permanentes com a Indonésia				
Atividade	0300105: Definição do programa de sensibilização das comunidades locais e sua implementação				
Dotação total inicial da Atividade	18.500	Alteração (+/-)	+200.000	Dotação total final da Atividade	218.500
Indicador de Desempenho da Atividade	0300105.0.0: ". Programa de sensibilização produzido e aprovado . Número de encontros/reuniões/ações de sensibilização realizados . Materiais e canais de divulgação utilizados. . Conhecimento do novo tratado e respetivas implicações, por parte das comunidades timorenses e indonésias. . Asseguradas as relações bilaterais no âmbito de atividades sócio-culturais e assegurada a realização de atividades sócio-culturais da comunidade local em território indonésio (caso assim se justifique após a delimitação final de	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		NA		". Desenvolver o Plano de Ação e Atividades do Programa de sensibilização, assim que o Tratado estiver em fase de finalização. . Implementação do programa de sensibilização."	.



República Democrática de Timor-Leste

**PARLAMENTO
NACIONAL**

	fronteira). "				
Direção / Divisão	1180101: Gabinete das Fronteiras Terrestres e Marítimas				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50218: Serviços Públicos				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+200.000	Dotação Final	200.000



(67)

Admitida

República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 58

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 125: Vice-Primeiro Ministro para a Área Social

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	1.100.000	-700.000	400.000

Dotação inicial do Total do Título: \$1.100.000

Dotação final do Total do Título: \$400.000

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 129: Instituto Nacional da Saúde Pública de Timor-Leste

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	1.839.254	+200.000	2.039.254

Dotação inicial do Total do Título: \$2.360.299

Dotação final do Total do Título: \$2.560.299

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 115: Ministério da Juventude, Desporto, Arte e Cultura

2. Programa: 980 - Inclusão Social.

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
980: Inclusão Social.	4.208.024	+200.000	4.408.024

Dotação inicial do Total do Título: \$9.472.726

Dotação final do Total do Título: \$9.672.726

Tabela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 103: Serviço Nacional de Ambulâncias e Emergência Médica

2. Programa: 529 - Cuidados de saúde secundários e terciários

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
----------	-----------------	-----------------	---------------



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL





529: Cuidados de saúde secundários e terciários	2.051.155	+300.000	2.351.155
---	-----------	----------	-----------

Dotação inicial do Total do Título: \$3.093.293

Dotação final do Total do Título: \$3.393.293

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Lidia Masdiw 
2. Maria Agdalim I. Soares  Anselmo 
3. Anselmo Soares 
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Lihusi proposta eliminasaun ida-ne'e, atu elimina verba ne'ebé aloka ba Vice- Primeiro Ministro Para A Área Social muda ba, SNAEM, INSPTL, no Ministério da Juventude, Desporto, Arte Cultura. Ho razãun katak la'os Ministériu implementadór progrãma ka atividade tanba ministériu ne'e halo de'it koordinasaun entre ministériu kã instituisaun tuteladu, nune'e la presija preve osan boot ba ministériu refere. Nune'e propoin elemína orsamentu ida-ne'e, hodi aumenta ba, a. SNAEM, hodi sosa ambulansia tanba iha Ospital filial no sentru saúde balun, povu ka comunidade barak mak sei halerik ba ambulansia. b. INSPTL, Ekipamentu Laboratoriu e reajente Toxicologia hodi teste hahan no be hemu tanba iha ita-nia rai sasan konsumiveis ne'ebé espalla iha merkadu barak mak liu prazu ka expire, kauza hosi nasaun laiha ekipamentu ne'ebé adekuaudu hodi halo teste ba hahan no alimentasaun sira. Ministério da Juventude, Desporto, Arte Cultura. Señor ministru MCAS uluk sei deputadu halo proposta ba VIII governu atu investe makaas iha Juventude, agora ami hare juventude nia osan ba apoio atividade 9805801 refoersa oragniuzaun Juventude ho categoria 503 tranferensia pública, ho orsamento \$211,000, tanba neé ami sujere atu aumenta tan ba juventude se lae ami bele konsidera katak sr. Vice primeiro ministro inkonsistensia, hodi buka populizmu iha juventude no povu nia matan, nune'e hasai verba ida-ne'e hodi aumenta reforsa ba Organizasaun Juventude.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 125: Vice-Primeiro Ministro para a Área Social

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51001: Funcionamento Institucional				
Atividade	5100108: Planeamento, desenvolvimento estratégico e orientação política				
Dotação total inicial da Atividade	713.540	Alteração (+/-)	-700.000	Dotação total final da Atividade	13.540
Indicador de Desempenho da Atividade	: Plano de Acção Anual, Plano de Aproveitamento e Plano de Recursos finalizados		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			0	100%	n.a
Direção / Divisão	1250101: Vice-Primeiro Ministro para a Área Social				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	501: Salários e Vencimentos				
Rúbrica	50101: Salário e Abonos Regulares e Permanentes				
Dotação Inicial da Rúbrica	710.540	Alteração (+/-)	-700.000	Dotação Final	10.540

1. Título: 129: Instituto Nacional da Saúde Pública de Timor-Leste

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51001: Funcionamento Institucional				
Atividade	5100130: Garantia padrão de saúde e controle de qualidade				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	+200.000	Dotação total final da Atividade	200.000
Indicador de Desempenho da Atividade	5100130.0.5:		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			26 Tópicos de Formação e 26 dos pacotes de Formação que desenvolve com acordo de Padrão	24 Tópico e 24 Pacotes	n.a
Direção / Divisão	1290101: Instituto Nacional da Saúde Pública de Timor-Leste				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50206: Material Médico e Hospitalar				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+200.000	Dotação Final	200.000



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. **Título:** 115: Ministério da Juventude, Desporto, Arte e Cultura

2. **Programa:** 980 - Inclusão Social.

Subprograma	98058: Desenvolvementu Pratika Hahalok Siviku no Moris Saudavel juventude				
Atividade	9805801: Reforsa Organizaçao Juventude				
Dotação total inicial da Atividade	211.000	Alteração (+/-)	+200.000	Dotação total final da Atividade	411.000
Indicador de Desempenho da Atividade	: # Jestor simu ona insentivu no halao ona servisu operasiona ho efisiente, efikasias no responsavel. # Juventude partisipa ativu formasaun regular fasilita husi Centru Juventude.	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		1] 173 2] 250		1] 58 2] 850	n.a
Direção / Divisão	1150902: Direção Nacional do Associativismo da Juventude				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				
Rúbrica	50301: Transferências para o Setor Público Administrativo				
Dotação Inicial da Rúbrica	211.000	Alteração (+/-)	+200.000	Dotação Final	411.000

1. **Título:** 103: Serviço Nacional de Ambulâncias e Emergência Médica

2. **Programa:** 529 - Cuidados de saúde secundários e terciários

Subprograma	new_el5650: Fornesimentu produktu farmásia no ekipamentu médiku ba ambuláncia no servisu médiku emerjénsia				
Atividade	new_el5755: Equipar as ambulâncias com equipamento médico				
Dotação total inicial da Atividade	168.000	Alteração (+/-)	+300.000	Dotação total final da Atividade	468.000
Indicador de Desempenho da Atividade	:	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
					n.a
Direção / Divisão	1030101: Serviço Nacional de Ambulâncias e Emergência Médica				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	504: Capital Menor				
Rúbrica	50401: Aquisição de Bens de Capital Móvel				
Dotação Inicial da Rúbrica	150.000	Alteração (+/-)	+300.000	Dotação Final	450.000

Entrada na Mesa
Data: 8.11.2024
Hora: 16h11
O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

ANUNCIADO
O Presidente

68

Atividade
[Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 60

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 014: Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação

2. Programa: 400 - Política Externa de Timor-Leste

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
400: Política Externa de Timor-Leste	26.255.431	-100.000	26.155.431

Dotação inicial do Total do Título: \$32.109.497

Dotação final do Total do Título: \$32.009.497

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 028: Ministério da Defesa

2. Programa: 388 - Defesa Nacional *

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
388: Defesa Nacional	7.781.041	+100.000	7.881.041

Dotação inicial do Total do Título: \$10.938.078

Dotação final do Total do Título: \$11.038.078

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Fidia Martins [Signature]
2. Maria Angelina F. [Signature]
3. Arbenildo [Signature]
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Osan nebe ami hakarak reduz tiha nee tau fali ba atividade ajuda de custo ba F-FDTL hodi membro instituisaun F-FDTL sira bele iha apoio de kustu wainhira halo atividade sira iha rai laran, iha audiensia publika sira husi instituisaun F-FDTL suspira no lamenta tebes tamba sira laiha osan ba viagem local enquanto instituisaun do estado sira seluk iha osan perdiem ba deslokasaun iha rai laran no ba rai liur. Tamba nee proponente hanoin katak instituisaun F-FDTL merese no

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste

PARLAMENTO NACIONAL

tenki iha osan ba viagem lokal hodi bele presta servisu diak liu ba estado. Ita labele konsentra liu ba gastos sira nebe liu ba gastos sira nebe implika osan sai ba liu pior liu tan ami hare katak visitas sira dala barak la lori reajustadu k ala atinji objetivu nebe ita hakarak



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 014: Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação

2. Programa: 400 - Política Externa de Timor-Leste

Subprograma	40004: Coordenação de Assuntos Bilaterais e Multilaterais				
Atividade	4000403: Visitas de Estado, Visitas Oficiais e Visitas de Trabalho				
Dotação total inicial da Atividade	270.309	Alteração (+/-)	-100.000	Dotação total final da Atividade	170.309
Indicador de Desempenho da Atividade	4000403.0.0:		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
Direção / Divisão	0140901: Direção Geral dos Assuntos Consulares e Protocolo				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	150.000	Alteração (+/-)	-100.000	Dotação Final	50.000

1. Título: 028: Ministério da Defesa

2. Programa: 388 - Defesa Nacional

Subprograma	38807: Formação e desenvolvimento de recursos humanos na área de defesa e segurança				
Atividade	3880702: Recrutamento Militar e Funcionários Ministério da Defesa				
Dotação total inicial da Atividade	0	Alteração (+/-)	+100.000	Dotação total final da Atividade	100.000
Indicador de Desempenho da Atividade	3880702.0.0: Número de funcionários aposentados; Número de novas F-FDTL recrutadas		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			0	0	.
Direção / Divisão	0280603: Direção Nacional de Recursos Humanos				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	501: Salários e Vencimentos				
Rúbrica	50102: Abonos Variáveis e Eventuais				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+100.000	Dotação Final	100.000

Entrada na Mesa
Data: 8-11-2024
Hora: 16:11
O Presidente

ANUNCIADO
O Presidente



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

69

Não Admitido
Artigo 32 no. 3 LEO

(Handwritten signature)

N.º 7

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 148 - Contingência

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
148: Contingência	42.600.000	-4.225.000	38.375.000

Dotação inicial do Total do Título: \$314.646.630

Dotação final do Total do Título: \$310.421.630

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 114: Ministério da Agricultura, Pecuária, Pesca e Florestas

2. Programa: A39 - Agrikultura, Hortikultura, Kafé no Ai-horis Industrial no Anuáis

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
A39: Agrikultura, Hortikultura, Kafé no Ai-horis Industrial no Anuáis	11.578.069	+2.112.500	13.690.569

Dotação inicial do Total do Título: \$25.770.785

Dotação final do Total do Título: \$27.883.285

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 114: Ministério da Agricultura, Pecuária, Pesca e Florestas

2. Programa: A40 - Pekuária, Veterinária no Teknolojia

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
A40: Pekuária, Veterinária no Teknolojia	1.719.859	+2.112.500	3.832.359

Dotação inicial do Total do Título: \$25.770.785

Dotação final do Total do Título: \$27.883.285

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. *Lidia Martim*

2. *Maria Angelina*

3. *António Branco*

(Handwritten signatures of Lidia Martim, Maria Angelina, and António Branco)



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO
NACIONAL

- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Proposta ida ne'e hasai osan husi Dotação Todos Estado ho montante US\$4,225,000 ne'e hodi aumenta ba Ministériu Agrikultura ne'ebé presiza tebes rekursu hodi insentiva ita-nia joven, grupu feto no comunidade sira ne'ebé hala'o knaar iha setor agrikultura. Orsamentu ida ne;e sei aumenta sira-nia kapasidade produsaun no promosaun ba ai-han lokal ne'ebé qualidade, saudavel no sustentave hodi neneik-neneik ita bele kore-an husi ita-nia dependensia ba produktu importadu.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 148 - Contingência

Subprograma	14801: Fundo de contingência				
Atividade	1480101: Fundo de Resposta a Emergências				
Dotação total inicial da Atividade	36.200.000	Alteração (+/-)	-4.225.000	Dotação total final da Atividade	31.975.000
Indicador de Desempenho da Atividade	1480101.0.0: 1) % dos fundos processados com base em pedidos de promoção de nível; 2) % de propostas de actividades de emergência imprevistos e inevitáveis atendidas e processadas em tempo útil	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		Ate 2023: kontribui ba retifikativu 66%, transferensia efetuada 3%		1) 100% 2) 100%	n.a
Direção / Divisão	0130102: Fundo de Contingência				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50230: Outros Serviços Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	36.200.000	Alteração (+/-)	-4.225.000	Dotação Final	31.975.000

1. Título: 114: Ministério da Agricultura, Pecuária, Pesca e Florestas

2. Programa: A39 - Agrikultura, Hortikultura, Kafé no Ai-horis Industriál no Anuáis

Subprograma	new_el1997: Produsaun no Produtividade Produutu Agrícola no Hortikultura nian [P]				
Atividade	new_el2052: Implementar e Desenvolver Culturas de Horticultura Comunitária [I: Indireta]				
Dotação total inicial da Atividade	179.000	Alteração (+/-)	+528.125	Dotação total final da Atividade	707.125
Indicador de Desempenho da Atividade	: 1). # ha da área de horticultura desenvolvidos; 2). # ha da área de fruticulutra desenvolvidos; 3). # tons produto horticultura produzido; 4). # tons produto fruiticula produzido; 5). # beneficiario.	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		1). 650 hectares; 2). 201 hectares (base line 2018); 3). 1,950 to tons;		1). 159 hectares; 2). 193 hectares; 3). 477 ton (2.427 tons added yield of 50 ha);	n.a
Direção / Divisão	1141302: Direção Nacional de Agricultura e Horticultura e Proteção das Plantas				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50215: Outros Bens Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+528.125	Dotação Final	528.125



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Atividade	new_el2054: Subsídios de Inputs Agrícolas (arroz, milho e hortícolas) - [I: Indireta]				
Dotação total inicial da Atividade	1.980.000	Alteração (+/-)	+1.056.250	Dotação total final da Atividade	3.036.250
Indicador de Desempenho da Atividade	: "1). # tons de sementes de arroz distribuídas; 2). # tons de sementes de milho distribuídas; 3). # tons de sementes de hortícolas distribuídas; 4). # ltrs/kg adubos orgânica distribuídas; 5). # ltrs/kg pesticida adquiridas; 6). # de equipamento hortícola e proteção das plantas distribuídas. "	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		""1). 880 tons (BS 2015-2023); 2). 606 tons (BS 2018-2023); 3). 8.667 tons (BS 2018-2023); 4). Adubus POPNASSA: 23,700 ltrs, SUPER NASSA: 23,700 ltrs, HORMONIC: 26,566 ltrs, AMO: 0 (zero); 5). n/d 6). 3,484 unidades. "" "	""1). 220 tons; 2). 150 tons; 3). 1.604 tons; 4). Adubus POPNASSA: 6,000 kg, SUPER NASSA: 6,000 ltrs, HORMONIC: 12,000 ltrs, AMO: 10,000 pack; 5). 2,000 kg; 6). 2,100 unidades. "" "	n.a	
Direção / Divisão	1141302: Direção Nacional de Agricultura e Horticultura e Proteção das Plantas				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				
Rúbrica	50303: Transferência para Famílias				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+1.056.250	Dotação Final	1.056.250
Atividade	new_el2061: Apoiar as Iniciativas dos Grupos de Jovens (mulheres e homens) [I: Indireta].				
Dotação total inicial da Atividade	100.000	Alteração (+/-)	+1.056.250	Dotação total final da Atividade	1.156.250
Indicador de Desempenho da Atividade	: 1). # grupos identificados e apoiados; 2). # agricultores beneficiados.	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		1). # grupos identificados e apoiados; 2). # agricultores beneficiados.	50 grupos (20 grupos de arroz, 15 grupos de milho e 15 grupos de hortícolas); 2). 750 agricultores (M=300 e H=450) beneficiados.	n.a	
Direção / Divisão	1141302: Direção Nacional de Agricultura e Horticultura e Proteção das Plantas				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Rúbrica	50302: Transferência para Sociedades				
Dotação Inicial da Rúbrica	100.000	Alteração (+/-)	+1.056.250	Dotação Final	1.156.250
Atividade	new_el5269: Estabelecimento Demploto para Controlo de Doenças e Pragas de batata europa				
Dotação total inicial da Atividade	20.000	Alteração (+/-)	+528.125	Dotação total final da Atividade	548.125
Indicador de Desempenho da Atividade	: 1). # de demploto estabelecido; 2). % de doenças e pragas de batata europa controlado.	nd	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
				1). 3 demplotos estabelecido; 2). 100% doenças e pragas de batata europa controlado.	n.a
Direção / Divisão	1141302: Direção Nacional de Agricultura e Horticultura e Proteção das Plantas				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50215: Outros Bens Correntes				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+528.125	Dotação Final	528.125

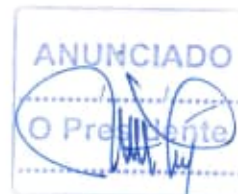
1. Título: 114: Ministério da Agricultura, Pecuária, Pesca e Florestas
 2. Programa: A40 - Pecuária, Veterinária no Teknolojia

Subprograma	new_el2021: Industrializasaun no Komersializasaun Produthu Animál sira [S].				
Atividade	new_el2182: Tranformação Resíduos Agrícolas (conservação resíduos agrícolas) para rações de animais - [I: Indireta].				
Dotação total inicial da Atividade	8.890	Alteração (+/-)	+2.112.500	Dotação total final da Atividade	2.121.390
Indicador de Desempenho da Atividade	: 1). # de varios resíduos agrícolas examinados as suas qualidade; 2). # de manual técnico elaborado e implementado nos centros; 3). # técnicos de pecuários treinados.	nd	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
				1). 4 varios resíduos agrícolas (batar kain, hare kain, sorgum e legumenosa) examinados; 2). 8 manual técnico elaborado e implementado nos centros; 3). 20 técnicos de pecuários treinados.	n.a



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

Direção / Divisão	1140703: Direção Nacional de Pecuária				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	504: Capital Menor				
Rúbrica	50402: Aquisição de Serviços de Capital				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+2.112.500	Dotação Final	2.112.500



70



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Ad. Veitch

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 3

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 031 - Fomentar às Relações Internacionais e de Cooperação do Parlamento

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
031: Fomentar às Relações Internacionais e de Cooperação do Parlamento	1.780.124	-500.000	1.280.124

Dotação inicial do Total do Título: \$23.509.772

Dotação final do Total do Título: \$23.009.772

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 017: Ministério da Saúde

2. Programa: 528 - Cuidado de Saúde Primários

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
528: Cuidado de Saúde Primários	36.378.099	+500.000	36.878.099

Dotação inicial do Total do Título: \$73.931.148

Dotação final do Total do Título: \$74.431.148

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Lidia Martins
2. Maria Angelina L.
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Diplomacia parlamentar importante, maibé presiza defini ita-nia prioridade. Nu'udar representante povu nian, ita labele

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

ignora ka taka matan ba realidade ne'ebé akontese iha ita-nia rain. Ita-nia setór saúde presiza rekursu finanseiru hodi hasa'e qualidade atendimentu. Ita tenke sente moe, bainhira ita povu sira halerik bebeik kona-ba facilidade saúde públiku. Ami hanoin, envezde osan ne'e Deputadu sira goza hodi pasiar no halo kompras iha rai liur, di'ak liu fó ba Ministériu Saúde hodi apoia atividade tratamentu médiku iha rai-laran, liu-liu ba inan sira isin rua no mós ita-nia maluk sira ne'ebé sofre saúde mental no epilepsia.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. Título: 002: Parlamento Nacional

2. Programa: 031 - Fomentar às Relações Internacionais e de Cooperação do Parlamento

Subprograma	03101: Relações Internacionais				
Atividade	0310107: Promoção do reforço dos laços diplomáticos parlamentares				
Dotação total inicial da Atividade	1.504.618	Alteração (+/-)	-500.000	Dotação total final da Atividade	1.004.618
Indicador de Desempenho da Atividade	0310107.0.0: Encontros /conferências realizados		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			Necessidade de manter e estabelecer laços diplomáticos	Reforço dos laços diplomáticos alcançado	n.a n.a
Direção / Divisão	0020101: Gabinete do Presidente do Parlamento				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	353.000	Alteração (+/-)	-250.000 +	Dotação Final	103.000
Direção / Divisão	0020102: Parlamento Nacional				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50220: Transportes				
Dotação Inicial da Rúbrica	463.400	Alteração (+/-)	-250.000	Dotação Final	213.400

1. Título: 017: Ministério da Saúde

2. Programa: 528 - Cuidado de Saúde Primários

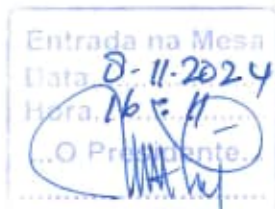
Subprograma	52805: Saúde Materna e Infantil				
Atividade	5280508: Saúde Materna e Neonatal				
Dotação total inicial da Atividade	163.160	Alteração (+/-)	+250.000	Dotação total final da Atividade	413.160
Indicador de Desempenho da Atividade	: % of pregnant women who had their first antenatal visit in the first trimester (up to 38 weeks) % of postnatal women receiving atleast 4 postnatal consultations/contacts after birth % of newborns received early initiation of breastfeeding (Normal deliveries) %		Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final
			55% 53% n.a 86% 48% MM 71% MP 16%	80% 80% 60% 95% 60% MM 100% MP 70%	n.a



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

	Births attended by skilled health personnel % Coverage of facility delivery % mortalidade materna no perinatal reve husi komisaun MPDSR				
Direção / Divisão	0170701: Direção Nacional de Saúde Materno-Infantil				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50206: Material Médico e Hospitalar				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+250.000	Dotação Final	250.000
Direção / Divisão	0170703: Direção Nacional de Prevenção e Controlo de Doenças				

Subprograma	52806: Controla Doencas				
Atividade	5280618: Saúde mental e epilepsia				
Dotação total inicial da Atividade	29.840	Alteração (+/-)	+250.000	Dotação total final da Atividade	279.840
Indicador de Desempenho da Atividade	: % pasiente saude mental no epilepsia ne'be registrado no hetan tratamentu % pasiente saude mental no epilepsia ne'ebe refere ba nivel fasilidade saude a'as iu	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
		70% n.a	90% <10%	n.a	
Direção / Divisão	0170703: Direção Nacional de Prevenção e Controlo de Doenças				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50206: Material Médico e Hospitalar				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+250.000	Dotação Final	250.000



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

71

Aduibida
[Signature]

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 4

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 013: Dotação Geral do Estado

2. Programa: 400 - Política Externa de Timor-Leste

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
400: Política Externa de Timor-Leste	13.113.404	-1.000.000	12.113.404

Dotação inicial do Total do Título: \$314.646.630

Dotação final do Total do Título: \$313.646.630

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

1. Título: 029: FALINTIL - Forças de Defesa de Timor-Leste (F-FDTL)

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	21.208.669	+1.000.000	22.208.669

Dotação inicial do Total do Título: \$35.697.792

Dotação final do Total do Título: \$36.697.792

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

1. Lidia Hartas *[Signature]*
2. Maria Angina L. Sarmiento Angedmaes *[Signature]*
3. Anouelinho Corraç *[Signature]*
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Dotasaun orsamentu US\$ 3,000,000 ba g7+ ultrapassa tiha montante máximu US\$2,000,000 tuir akordu ne'ebé g7+ ho Governu Timor-Leste selebra. Tanba ne'e, ami propoen atu hasai US\$1,000,000 hodi apoia despesa ba viajen lokal Falintil-FDTL nian, ne'ebé konsta iha atividade Gestão Financeira, Administração e Logística.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

1. **Título:** 013: Dotação Geral do Estado

2. **Programa:** 400 - Política Externa de Timor-Leste

Subprograma	40012: Reforçar e fortalecer a gestão e representação dos assuntos de carácter multilateral e regional				
Atividade	4001208: Contribuição Cooperação e parcerias G7+				
Dotação total inicial da Atividade	3.000.000	Alteração (+/-)	-1.000.000	Dotação total final da Atividade	2.000.000
Indicador de Desempenho da Atividade	4001208.0.0: % dos fundos transferidos com base em pedidos	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		Ate 2023: Pagamentu efetuada 100%		100%	n.a
Direção / Divisão	0130121: Provisão para G7+				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	503: Transferências Públicas				
Rúbrica	50304: Transferências para Instituições sem Fins Lucrativos				
Dotação Inicial da Rúbrica	3.000.000	Alteração (+/-)	-1.000.000	Dotação Final	2.000.000

1. **Título:** 029: FALINTIL - Forças de Defesa de Timor-Leste (F-FDTL)

2. **Programa:** 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100202: Gestão Financeira, Administração e Logística				
Dotação total inicial da Atividade	2.056.726	Alteração (+/-)	+1.000.000	Dotação total final da Atividade	3.056.726
Indicador de Desempenho da Atividade	5100202.0.0: % do orçamento executado	Ponto de Partida (Baseline)		Meta Original	Meta Final
		Plano Anual e base de dados F-FDTL		Produzir documentação e proposta de legação de acordo com as orientações das FALINTIL - FDTL (Regulamento Interno, Diretivas, SOP ou NEP para normalizar o funcionamento dos componentes,	n.a



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

				unidades e órgãos	
Direção / Divisão	0290101: Quartel Geral da F-FDTL				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	502: Bens e Serviços Correntes				
Rúbrica	50224: Ajudas de custo				
Dotação Inicial da Rúbrica	0	Alteração (+/-)	+1.000.000	Dotação Final	1.000.000

Entrada na Mesa
Data 8/11/2024
Hora 16h24
...O Presidente...

ANUNCIADO.
O Presidente

72

Adunidade

[Handwritten signature]



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL

Proposta de Lei n.º 12/VI (2.ª)
Orçamento Geral do Estado para 2025
Proposta de Alteração

N.º 67

ANEXO - Tabelas Orçamentais

Tablela V - Despesa do subsetor da Administração Central, por classificação orgânica e estruturada por programas

- 1. Título: 014: Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação
- 2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Programa	Dotação Inicial	Alteração (+/-)	Dotação Final
510: Funcionamento e Desenvolvimento Institucional	5.854.066	-1.000.000	4.854.066

Dotação inicial do Total do Título: \$32.109.497

Dotação final do Total do Título: \$31.109.497

Parlamento Nacional, 08 / Nov / 24

Os Deputados proponentes,

- 1. *Lidia Mentius*
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

Justificação sumária¹:

Proposta ida ne'e hanoin atu elimina US\$1,000,000 husi Atividade Jestaun Rekursus Humanus MNEC nian, tanba laiha fundamentu atu hasa'e númeru ba pesoal sira.

¹ Indicar as razões que fundamentam a proposta.



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**

1. Título: 014: Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação

2. Programa: 510 - Funcionamento e Desenvolvimento Institucional

Subprograma	51002: Desenvolvimento Institucional				
Atividade	5100206: Gestão de recursos humanos				
Dotação total inicial da Atividade	2.785.958	Alteração (+/-)	-1.000.000	Dotação total final da Atividade	1.785.958
Indicador de Desempenho da Atividade	5100206.1.4: % de posições não preenchidas; # de ajuste retroativo; % de funcionários com desempenho insatisfatório	Ponto de Partida (Baseline)	Meta Original	Meta Final	
				n.a	
Direção / Divisão	0140601: Secretário Geral				
Categoria à qual é alocada verba (designação / código)	501: Salários e Vencimentos				
Rúbrica	50101: Salário e Abonos Regulares e Permanentes				
Dotação Inicial da Rúbrica	2.440.061	Alteração (+/-)	-1.000.000	Dotação Final	1.440.061



PARLAMENTO NACIONAL
República Democrática de Timor-Leste

PROPOSTA DE ALTERAÇÃO



73

Admitida a aperfeiçoar na apresentação da dotação final.

Sub-Proposta (Segundo a classificação do artigo 75º do regimento do parlamento Nacional):
Redução

Os deputados abaixo assinados propõem a alteração da seguinte dotação orçamentária na tabela V do anexo à proposta de lei N.º 12/VI (2a)

Titúlo, Programa, Subprograma, divisão, atividade, Categoria	Titúlo, Programa, Subprograma, divisão, atividade, Categoria	Dotação prevista (US\$)	Alteração (+/-)	Dotação Final (US\$)
001 Presidencial da República , A37: Desenvolver um Sistema de Comunicação Institucional do Governo , subprograma: A 3703: Relacoes Multilaterais e Assuntos eminentes , Divisão: 0010101(GPR) Categoria: 502 : Bens e Serviço	001 Presidencial da Republica , A37: Desenvolver um Sistema de Comunicação Institucional do Governo , subprograma: A 3703: Relacoes Multilaterais e Assuntos eminentes , Divisão: 0010101(GPR) Categoria: 502 : Bens e Serviço	220.000	-220.000	0

JUSTIFICAÇÃO SUMARIA:

Orçamentu Presidência da República ho kategoria 502 (Bens e Servicos Correntes) prezisa hetan redusaun ho razaun hanesan tuir mai:

1. Atividade A370202 planeadu iha tinan 2024 no realiza tiha, ho pontu de partida ba nasaun 5 no ninia meta atiji vizita ba nasaun 9, iha Planu Asaun Anual no Orçamentu anual ba tinan 2025, mosu nafatin atividade hanesan, pontu de partida no meta ne'ebe atu atinji mos hanesan, diferenca mak orçamentu aumenta husi USD 122,0000 sae ba USD 220,000,
2. Mina iha Kampu Bayu Undan la produs ona hanesan tinan uluk-uluk, no Fundo Minarai minus ba bebeik, to agora ita seidauk iha serteza GSR, no mina matan seluk seluk bainhira los mak sei produz no hatama osan:
3. Principiu uza osan kuidadu hodi garante sustentabilidade Estado RDTL , labele hanoin deit atu gasta osan latetu ho previzaun receitas domestico estado iha 2025 [\$251,6 milhoes] nebe atu selu salarios e Vencimentos [\$ 490,360,836] Funcionario Publica deit mos la suficiente:
4. Fo konsiderasaun ba hanoin hirak iha leten maka ami proponernte propoin halo redusaun \$-220,000 husi dotasaun original \$220,000. Ho nune dotasaun final hela \$ 0.
5. Proposta redusaun ida ne nudar kontribusaun positivo husi ami dedika ba rai no povo nebe ita hotu hadomi.

República de Cuba
Oficina General de Asesoría
Presidencial

DECLARACIÓN
de Presidencia



PARLAMENTO
NACIONAL
República Democrática de Cuba-Lema

Proponente ;

ANTONINHO BIANCO.....